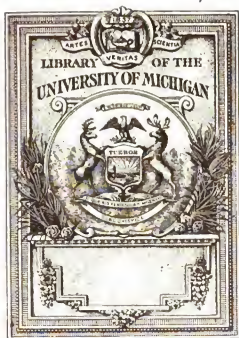




# *Das Wiener Versorgungsheim*

Vienna (Austria). Gemeinderat



HV

260

V6

A3











# Das Wiener Versorgungsheim.

Eine Gedentschrift zur Eröffnung  
im Auftrage der Gemeinde Wien verfaßt von

Dr. Jakob Dont  
Magistrats-Sekretär.

*Wien, am 1. April 1904.*  
1904.

Verlag der Gemeinde Wien.

In Kommission bei Martin Gerlach & Co.





**Das Wiener  
Versorgungsheim.**







Das Verjorgungshaus in der Währingerstraße (fog. Bädendhaus), nach einem Aquatell von C. Hüter (1861).

## Geschichtliche Einleitung.

Armen- oder Verjorgungshäuser für die Verpflegung verarmter Gemeindeglieder dürften dem Mittelalter fremd gewesen sein. Der Gemeinfinn der Familie oder der Korporation, der der Verarmte angehörte, die Almosen der reicheren Bürger oder Klöster werden meistens ausgereicht haben, das verschuldete oder unverschuldete Unglück zu mildern. Die meisten Spitäler des Mittelalters wurden in der Absicht gegründet, hilflosen Fremden und armen Kranken Unterstützung zu bieten. Den Anstoß hiezu dürften die Kreuzzüge und die damit im Zusammenhange stehenden Wallfahrten nach dem heiligen Lande gegeben haben. Die Spitäler des Mittelalters waren nicht, was wir heute darunter verstehen, nur Krankenhäuser, sondern meistens zugleich auch Armen- und Siechenhäuser, Waisenhäuser, Herbergen und Alshle für arme Reisende und Pilgrime.

Es ist nicht wahrscheinlich, daß eine Stadt von der Bedeutung Wiens nicht schon früher ein Spital gehabt haben sollte, bezeichnend aber, daß das älteste bekannte Spital zu Beginn des XIII. Jahrhunderts, also in der Blütezeit der Kreuzzüge, gegründet wurde. Am 27. Mai 1211 stellte Herzog Leopold den Stiftbrief aus und bezeichnete darin den Arzt Meister Gerhard als den Erbauer, Gründer und Mitstifter des Spitals zum heil. Geist und der damit verbundenen Kapelle und Kirche des heil. Antonius. Zweck dieser urkundlich beglaubigten ältesten Stiftung in der Geschichte Wiens war die Aufnahme gebrechlicher oder kranker Armer (pauperum infirmorum). Das Spital stand hart am Wienfluß auf dem Plage des Obstmarktes, die Antoniuskirche vor dem Freihause. Nach wechselnden Schicksalen wurde es bei der ersten Türkenbelagerung zerstört und nicht mehr aufgebaut.

Bald nach der Gründung des heil. Geistspitals gründete die Gemeinde selbst an der Brücke vor dem Kärnthnertore diesseits des Wienflusses ein Spital für gebrechliche Arme und Kranke, das schon in einer Urkunde aus dem Jahre 1257 erwähnt und in der ältesten bekannten deutschen Urkunde vom Jahre 1289



die Bezeichnung: „der Bürger Spital“ führt. Es war jedoch kein Spital für Wiener Bürger, sondern Einheimische und Fremde, Arme und Kranke, Kinder und Greise fanden dort ein Asyl; es war die Zentralwohltätigkeitsanstalt Wiens, die, von der Gemeinde ins Leben gerufen und später durch Stiftungen und Vermächtnisse vergrößert, die Verpflichtung der Stadt, für die Verpflegung Armer und Kranker zu sorgen, zu erfüllen hatte.

Durch die Kreuzzüge und den regen Handelsverkehr mit den östlichen Ländern wurden häufig bössartige Krankheiten nach Mitteleuropa verschleppt. Um die Gefahr der Weiterverbreitung und Anstiedung einzuschränken, gründete Gebhard, Pfarrer bei St. Stephan, im Jahre 1266 bei dem Klagbaum auf der Wieden ein Spital für Aussätzige, das bei der ersten Türkenbelagerung zerstört wurde. Ein Spital für Kranke (mit 13 Betten) gründete am 3. Juli 1327 Herzog Friedrich der Schöne vor dem Werderthor im oberen Werb. Es wurde schon 1343 von Herzog Albrecht aufgehoben und mit dem von Otto dem Fröhlichen (zwischen den Jahren 1330 und 1339) gegründeten Spital zu St. Martin vor dem Widmertor vereinigt. Es diente zur Aufnahme von Siedhen, d. i. alten Personen, war für 30 Männer und 10 Frauen eingerichtet und bestand bis zum Jahre 1468.

Am 17. August 1349 gründete Herzog Albrecht II. und seine Gemahlin Johanna von Pfirt das Spital zu St. Theobald auf der Laimgrube. Es war ein Armenasyl für nicht mehr diensttaugliche Personen des herzoglichen Hofstaates und bestand bis zum Jahre 1354. In der zweiten Hälfte des XIV. Jahrhunderts tauchen urkundlich noch das Spital zu St. Marx und das zu St. Johann in der Siedhenals auf. Das Spital zu St. Marx oder St. Lazar diente zur Aufnahme Aussätziger.

\*  
\*  
\*

Über die erste Türkenbelagerung hinaus erhielten sich nur drei Spitäler: das Bürgerspital, das Spital zu St. Marx und das Klagbaum. Da sie bald nicht mehr den Bedürfnissen genügten, mußte an die Errichtung neuer Spitäler geschritten werden.

Noch vor dem Heranziehen der Türken waren die Armen und Kranken des Bürgerospitals in das St. Klara-Kloster übergesiedelt und blieben dort bis zur Wiederherstellung des in Schutz und Asche gelegten Spitals vor dem Kärnthnertore. Die Gemeinde wandte sich an Kaiser Ferdinand mit der Bitte um fortbauernde Benützung des Klosters als Spital, was der Kaiser mit Rücksicht auf die Verdienste, die sich die Gemeinde bei der Türkenbelagerung erworben hatte, gewährte. Im Jahre 1539 wurde der Gemeinde auch die Bitte um Eigentumsübertragung des Klosters gewährt. Das Spital zu St. Klara blieb wie jenes vor dem Kärnthnertore eine Versorgungsanstalt der Gemeinde für Arme und Kranke, Einheimische und Fremde, für Gebärende, für Findelkinder, Waisen, Irrennirige und Pilger. Da auch das Spital zu St. Klara bald nicht mehr ausreichte, wurde auf den Überresten des alten Lazarettes zu St. Johann in dem seit der Türkenbelagerung ganz verödeten Dorfe Siedhenals (ungefähr dort, wo heute das Bürgerverpflegungsbaus in der Währingerstraße steht) im Jahre 1540 ein neues Lazarett errichtet, das für jene Armen und Kranken dienen sollte, die bei St. Klara kein Unterkommen fanden. Die Kirche wurde dem heil. Johannes dem Täufer geweiht. Es wurde 1562, 1572 und 1649 erweitert. Die Absicht, zur selben Zeit auch auf den verödeten Gründen des ehemaligen Miltas-Klosters auf der Landstraße ein Spital einzurichten, kam nicht zur Ausführung.

Das Spital zu St. Marx, das im Jahre 1525 nur 76 Personen beherbergte, wurde nach der Türkenbelagerung von der Gemeinde in besseren Stand gesetzt. Durch Vermächtnisse, Schenkungen und Privilegien wurden die Mittel beschafft 150—200 Personen zu verpflegen. Bei der zweiten Türkenbelagerung schwer geschädigt, geriet es durch die Erbauung eines Brauhauses, einer Wasserleitung, von Wirtschaftss- und Wohngebäuden, einer Kirche und einer Pfarrerswohnung tief in Schulden. Zwanzig Jahre kämpfte das Spital einen erfolglosen Kampf um seine Existenz, bis 1706 auf Antrag der Gemeinde die selbständige Wirtschaft zu St. Marx aufgelassen und die Verwaltung mit der des Bürgerospitals in der Absicht vereinigt wurde, die Ausgaben zu verringern. Damit erhielt das Bürgerspital zugleich auch die Aufsicht und Verwaltung des Klagbaumospitals, das inzwischen eine Filiale von St. Marx geworden war.

Zwischen den Jahren 1540 und 1545 hatte Don Diego de Serrana, Edelknabenhofmeister des Kaisers, vom Konvente der Minoriten ein zum Kloster gehöriges Haus samt Garten gekauft und daraus ein Spital für „Arme, Kranke und dürftige verlassene Personen, die sonst nichts zu leben haben“, gemacht; die Mittel zur Erhaltung gewährte der Stifter teils aus seinen Einkünften, teils hoffte er auf Beiträge von Wohltätern. Dem Kaiser erlangte er eine Stiftung zur Bestreitung der Verpflegskosten für 36 Personen. Zwischen den Jahren 1554 und 1564 scheint das Spital erweitert worden zu sein. 1564 fertigte Kaiser Ferdinand einen Stiftbrief aus, der die Grundlage für das spätere Hospital bildete. Am 24. Mai 1632 erließ Kaiser Ferdinand II. eine neue Instruktion, nach der das Hospital bis zum Jahre 1733 verwaltet wurde. Abstände in der Verwaltung waren die Ursache einer Reform der Administration unter Kaiser Karl VI. (Juni 1733). Das Hospital stand auf dem heutigen Ballplatz mit der Hauptfront gegen die Schauffergasse, wurde im Jahre 1754 aufgelassen und auf den Rennweg in das Gebäude des Dreifaltigkeitspitals verlegt. Im Jahre 1784 wurde es aufgelassen und aus dem Vermögen ein Fonds für Handbeteiligungen gebildet.

Als in der zweiten Hälfte des XVII. Jahrhunderts auch das Lazarett im Dorfe Siechenals nicht mehr ausreichte, um dem Andrang der Armen und Kranken zu genügen, errichtete die Gemeinde ein neues Spital, das sogenannte Bädnerhäusl in der Währingerstraße. Ursprünglich war es ein von mehreren Bürgern im Jahre 1656 erbautes Refonvaaleszentenhaus für die aus dem Lazarett als geheilt entlassenen Personen und führte seinen Namen von einer nächst dem Hause stehenden steinernen Denksäule, die ein Bäder namens Paul Sandler im Jahre 1506 errichtet hatte. Es bestand ursprünglich aus vier ebenerdigen Zimmern und einer kleinen Hauskapelle. Schon im Jahre 1679 wurde es erweitert und zur Unterbringung von Pestkranken verwendet. 1708 wurde von der Gemeinde ein Stodwert aufgestellt, so daß es Raum für 80 Betten hatte; es blieb Krankenhaus, worin die mit gefährlichen Krankheiten befallenen Personen aus dem Bürgerhospital, die im Lazarett keinen Platz fanden, verpflegt wurden. Im Jahre 1720 wurde es durch Umbau des anstoßenden Hirschenhauses, 1729 durch Zubau von vier Zimmern und einer Küche und Umbau der Hauskapelle erweitert.

Vom Jahre 1679 bis zum Jahre 1681 wurde auch das sogenannte Parkmanersche Haus im Tiefen Graben, das im XV. und XVI. Jahrhundert als Bettelstotter diente, zur Unterbringung von Pestkranken verwendet. Als in den Jahren 1649 und 1654 ein Wiederausbruch der Pest zu befürchten war, wurde die gesamte Sanitätspolizei in der Stadt und den Vorstädten dem Wiener Stadträte übertragen. Um Pestverdächtige isolieren zu können, erbaute die Gemeinde im Jahre 1657 auf mehreren dienstbaren Weingärten des Bürgerpitals den Kontumazhof und brachte ihn mit einem schon im Jahre 1647 eröffneten Friedhof und der dazugehörigen Kapelle des heil. Rochus in Verbindung. Der Kontumazhof leistete bei den Pestepidemien der Jahre 1679 und 1713 gute Dienste. Um die Jahre 1720 bis 1730 wurde der Kontumazhof Armenhaus, im Jahre 1740 vergrößert, so daß darin mehr als 600 Arme verpflegt werden konnten. Im Jahre 1759 betrug der Verpflegstand: 277 Männer, 603 Weiber und 230 Kinder. Es blieb Armenhaus bis zum Jahre 1783. Auf Anordnung Kaiser Josefs wurde auf dem Platze des Kontumazhofes und der alten Kirche zu St. Rochus das k. t. Militärgarnisonsspital erbaut. Im Jahre 1679 entstanden auch in der Spittelau und in der Klosterneuburger Au Hospitäler für Pestkranke, die dem Bürgerhospital untergeordnet waren. Das eine bestand aus sieben Hütten für je 36 Personen, das andere aus sieben Hütten für je 92 Personen. Beide wurden im Jahre 1714 aufgelassen und die Pflinglinge in das Großarmenhaus verlegt.

Dieses war auf folgende Weise zustande gekommen: Der Mangel einer größeren Anstalt zur Versorgung abgedanter und invalider Soldaten bestimmte den Dr. Johann Theobald Granth, röm. kais. Maj. Rat und Regent des Regiments der n. ö. Stände, in seinem Testament vom 12. August 1686 seine Besitzung in der Allergasse zur Errichtung eines Soldatenpitals zu widmen. Mit dem Bau konnte mangels der nötigen Geldmittel erst im Jahre 1694 begonnen werden. In den Jahren 1694 bis 1697 wurde der erste große Hof des heutigen allgemeinen Krankenhauses erbaut, worin aber nicht nur Militärinvaliden, sondern auch Zivilarme, Studenten und Kinder Verpflegung und Unterstand fanden. Als am 16. Februar 1720 der Hofkammerrat Freiherr von Thavonat dem Armenhause 600.000 fl. vermachte, konnte der bereits begonnene zweite Hof samt den durch Zwischenräume gebildeten zwei Seitenhöfen des heutigen allgemeinen Krankenhauses ausgebaut werden. Das Großarmenhaus, wie es häufig genannt und bezeichnet wurde, blieb für Invalide

und Arme, vorzüglich für solche, die nach Wien aber nicht zum Burgfrieden der Stadt gehörten und vom flachen Land hereinströmten, bestimmt. Die Abteilung für Kranke, Wöchnerinnen und Studenten war anfänglich nur klein. Der Verpflegsstand, der 1200 Personen im Jahre 1700 betrug, war 1724 bereits auf 1740 Personen gestiegen. Im Jahre 1697 wurde das Lohnwagengefälle dem Großarmenhaufe zugewiesen, das bis zum Jahre 1747 jährlich 14.000 fl. abwarf. In diesem Jahre wurde das Gefälle reguliert und, wie es scheint, beschloffen, auf Rechnung des Großarmenhauses selbst Lohnwagen aufzustellen, wozu Stallungen am Rennweg und am Alserbach erbaut wurden. Das Unternehmen schlug fehl, das Lohnwagenamt wurde im Jahre 1750 aufgehoben und die Stallungen, die 250.000 fl. gekostet hatten, standen leer. Die Lohnwagenstallungen am Rennweg kaufte die Kaiserin Maria Theresia, die Stallungen am Alserbache wurden zu einem Armenversorgungshaufe hergerichtet. Als die Invalidenversorgung von der Kaiserin Maria Theresia als eine Staatsangelegenheit erklärt wurde, kam es 1751 zu einer Auscheidung der Stiftungskapitalien für Invalidenverpflegung aus dem Vermögen des Großarmenhauses, wobei das Großarmenhaus nicht sehr wohlwollend behandelt wurde.

Im Jahre 1671 widmete der Stadtrat drei Häuser der ehemaligen Judenstadt im unteren Werd zur Errichtung eines Sucht- und Arbeitshauses, um das sich in Wien herumtreibende herrenlose Gefindel und Bettlervolk zu vermindern, den Übermut der Diensthoten und Handwerker gegen ihre Herrenleute und das allgemeine Elster der Unsucht zu zügeln. Im Jahre 1713 zur Unterbringung von Pestkranken verwendet, wurde es 1718 seiner ursprünglichen Bestimmung wiedergegeben, und in einem Patente vom Jahre 1724 ausdrücklich bestimmt, daß dieser Ort kein Gefangen-, sondern ein Sucht-, Waisen- und Arbeitshaus sein solle; es wurde durch Zubauten und Stockwerksaufsetzungen in den Jahren 1724 und 1726 vergrößert. Erst im Jahre 1743 wurden die Waisen entfernt und in dem vom Weibsbildhof Marger gegründeten neuen Waisenhaus am Rennweg untergebracht. Im Jahre 1816 ging die Leitung des Arbeitshauses aus den Händen des Magistrates in die der Regierung über; mit dem Suchthause wurde ein Provinzialinquisitionsspital verbunden.

Das von Kaiser Karl VI. im Jahre 1717 errichtete Spanische Spital in der Schottenpoint (der heutigen Waisenhausgasse) und das im Jahre 1737 gegründete Dreifaltigkeitspital am Rennweg wurden unter Maria Theresia in der Weise vereinigt, daß das Dreifaltigkeitspital in das Gebäude des Spanischen Spitals, in das Dreifaltigkeitspital aber das Hofspital vom Ballplatz verlegt wurde (1754); erst 1777 wurde für das spanische und das Dreifaltigkeitspital ein gemeinschaftlicher Stiefbrief errichtet.

Durch den Wohlthätigkeitsinn mehrerer Bürger war im Jahre 1723 das Münzwardeinhaus in Gumpendorf zu einem Armenhaufe umgestaltet und unter den Schutz des heil. Johannes von Nepomuk gestellt worden. Durch Stiftungen war das Spital schon im Jahre 1727 in der Lage, auf Anregung des Kardinals Kollonits den Sommerpalast des Prinzen Maximilian von Hannover auf der Landstraße um 41.150 fl. zu kaufen und zu einem Johannespital umzugestalten. Zweck des Spitals war, Armen und Waisen vollständigen Unterhalt zu verschaffen. Das Johannespital wurde 1783 aufgelassen und das Gebäude zur Unterbringung der Invaliden aus dem Großarmenhaufe verwendet. Die Pfürndner und Waisen bekamen Handstipendien (Johannespitallfonds).

Durch das Burgfriedenprivilegium vom Jahre 1698 und die Aufführung des Linienwalles im Jahre 1704 wurden die Vorstädte Wiens fest begrenzt. Sieben davon gehörten im Jahre 1715 zum Gemeindegebiete, in sieben Dörfern und Gütern übte die Stadt die Grundobrigkeit aus, und 18 Vorstädte waren Freigründe und herrschaftliche Landgüter. Da die Bevölkerung dieser 18 Vorstädte die Armen-, Kranken- und Strahnhäuser stark in Anspruch nahm, ohne daß die Grundherren etwas zur Erhaltung beitrugen, in Absehtand, der besonders im Pestjahre 1713 hervortrat, gab die Regierung im Jahre 1715 den Grundobrigkeiten der Stadt und der Vorstädte den Auftrag, für ihre Armen Grundspitäler zu errichten. Die Freigründe wehrten sich dagegen mit Bitten, Vorstellungen und Beschwerden, weshalb die Regierung den Auftrag im Jahre 1719 erneuerte. Im Jahre 1739 hatte zwar die Mehrzahl der fremdherrschaftlichen Domänen Grundspitäler errichtet, allein die Mittel zur Erhaltung der darin untergebrachten Armen dürften gefehlt haben, weshalb die Regierung im Jahre 1740 die Kosten der Verpflegung auf die Armentassa übernahm, die Grundobrigkeiten aber verhielt, an die Armentassa jährlich einen bestimmten Beitrag zu leisten. In den Grundspitalern wurden nur Arme verpflegt, die Kranken an das Bürgerspital, Großarmenhaus, St. Marg,

Lazarett, Kontumazhof u. s. w. abgegeben. Im Jahre 1741 gab es elf Grundspitäler, und zwar in Mariahilf, zu St. Ulrich, in der Josefstadt, Alltlerchenfeld, Neulerchenfeld, Liechtenthal, am Thurn, in der Leopoldstadt, auf der Landstraße, am Spittelberg und auf der Wiese (Siebenbrunnerwiese?). Im Jahre 1715 errichtete der Stadtrat als Grundspital den Sonnenhof, der im Jahre 1740 zu einem Armenhaus für 200 Personen ausgestaltet und 1784 aufgelassen wurde.



Grundarmenhaus St. Ulrich, nach einem Aquarell von E. Hütter (1862).

Als das Zucht- und Arbeitshaus in der Leopoldstadt zur Unterbringung der mutwilligen und arbeitsscheuen Bettler nicht mehr ausreichte, schenkte Maria Theresia im Jahre 1745, da die *cassa pauperum* zur Errichtung einer zweiten Anstalt keine Mittel besaß, die Herrschaft Kaiser-Ebersdorf der Armenkassa in der Absicht, daß dort im großen Schlosse die unwürdigen Bettler untergebracht und „mit Arbeit verlegt werden können“. Zeitweilig wurden dort auch Waisen untergebracht; Ebersdorf wurde als Arbeits- und Armenhaus bis zum Jahre 1779 benutzt. Kaiser Josef ließ die Räumlichkeiten zu einer Artillerietasche umgestalten und wies der Armenkassa die Reiterkaserne in Hbbs a. d. Donau zur Unterbringung arbeitsfähiger Armer zu.

Unmittelbar vor dem Jahre 1783, als Kaiser Josef II. mit der Organisation des Armeninstitutes auch die Reform der Wohltätigkeitsanstalten in Angriff nahm, bestanden in Wien folgende Armen- und Krankenverorgungsanstalten:

Das Bürgerspital mit seinen Filialen in St. Marg, Klagbaum und Bädnerhäusl, das Großarmenhaus mit dem Kontumazhof und Lazarett, das Hospital, das Johannesspital, das Armenhaus in der Allergasse, das Spanische und Dreifaltigkeitspital mit dem Strudelhof, die Grundspitäler samt dem Sonnenhofe und dem Kollonitsgarten, einer Realität in der Leopoldstadt, die der Erzbischof Sigismund von Kollonits in der Zeit zwischen 1730 und 1740 zur Errichtung eines Armenhauses gewidmet hatte, das Waisenhaus am Rennweg und die Kaserne in Hbbs. Die meisten dienten verschiedenen Zwecken; es wurden Arme und Kranke, Einheimische und Fremde ohne Unterschied des Grades der Armut und Bedürftigkeit aufgenommen.

Kaiser Josef richtete bei seiner Reform das Hauptaugenmerk darauf, einen Teil der bestehenden Spitäler ausschließlich zur Armenversorgung, die übrigen zur Krankenpflege und zur Erziehung der Waisen und Findelkinder zu verwenden. Es wurden daher: die Kaserne in Hbbs, die aufgelassenen Karthäuserflöster zu Mauerbach und Imbach, der Kollonitsgarten in der Leopoldstadt, der Langenkeller am Neubau, das Versorgungshaus am Alserbach, die Grundspitäler und der Sonnenhof für Arme, die Anspruch auf gänzliche Verpflegung hatten, das Großarmenhaus, Lazarett und der Kontumazhof für arme, hilfsbedürftige Kranke bestimmt. St. Marg sollte künftig nur verarmte Bürger und deren Witwen aufnehmen. Das Johannes-, das Hofspital, das Bürgerhospital bei St. Klara und der Klagbaum wurden aufgelassen. Das Spanische Spital und den Strudelhof übernahm die Findel- und Waisenhausdirektion. Das Bädenhäusl und Alserbacherhaus, zur Unterbringung von unheilbaren Kranken bestimmt und das Lazarett, bestimmt zur Aufnahme von Geisteskranken, wurden mit dem am 16. August 1784 eröffneten allgemeinen Krankenhaus vereinigt. Das Versorgungshaus am Alserbach blieb zwar eine Filiale des allgemeinen Krankenhauses für unheilbare Kranke, wurde aber auch als Sammelplatz für die zweimal im Jahre nach Hbbs und Mauerbach abzuführenden Armen benützt. Um die Zahl der Armenanstalten in Wien möglichst zu vermindern, wurden auch der Sonnenhof und der Kollonitsgarten mit dem ausdrücklichen Bemerken aufgegeben, „daß alle alten und gebrechlichen Armen nach Hbbs und Mauerbach verlegt werden sollen“, so daß Ende 1785 zur Verpflegung von Armen in Wien nur mehr St. Marg (für Bürger), ein Teil des Alserbaches, der Langenkeller am Neubau und die Grundspitäler zur Verfügung standen.



Die Kapelle des Langenkeller, nach einer Radierung von E. Hütter (um 1850).

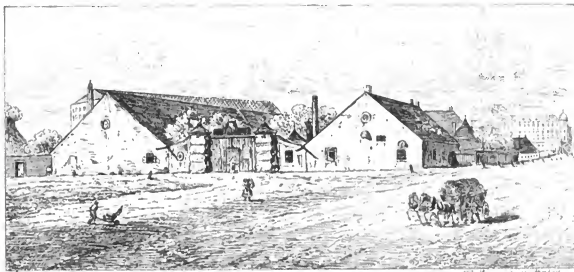
Schon im Jahre 1791 wurde das sogenannte Bädenhäusl in der Währingergasse seiner Bestimmung als Filiale des k. k. allgemeinen Krankenhauses entzogen und zur Unterbringung von Armen, die in Wien von Freunden und Bekannten unterstützt wurden, verwendet. Schon im Jahre 1796 sollte das Alserbacherhaus, weil es seinen Zwecken nicht mehr entsprach, aufgelassen und dafür das Bädenhäusl erweitert werden. Zur Erweiterung des Bädenhäusels kam es wohl in den Jahren 1824 bis 1827, als der Bürgerhospitalfonds das Versorgungshaus in der Währingergasse an den allgemeinen Versorgungsfonds unter der Bedingung abgetreten hatte, daß darin stets 25 Arme aus dem Wiener Bürgerstande verpflegt werden; zu einer Auflösung des Versorgungshauses am Alserbach aber kam es vorderhand nicht. Auch zur Auflösung des baufälligen und gesundheitschädlichen Versorgungshauses Langenkeller, der ursprünglich ein Spital für alte, unbrauchbare Dienstleute des Stiftes Schotten, dann ein Grundspital und zuletzt ein aus der Armenkassa dotiertes Spital für Arme der Stadt und der Vorstädte war, kam es erst nach der Übergabe der Armenanstalten an den Magistrat im Jahre 1842. Als die freiwillige Arbeitsanstalt, die als ein Teil des Versorgungswesens erklärt und dem Magistrat übergeben worden war, im November 1844 in dem Versorgungshaus am Alserbach untergebracht wurde, weshalb der größte Teil der Pfründner nach Mauerbach und Hbbs verlegt werden mußte, wurde ernstlich an den Umbau des „Blauen Herrgott“ gedacht, aber erst im Jahre 1848 mit dem Bau einer freiwilligen Arbeitsanstalt in den rückwärtigen Höfen begonnen und das dreistöckige Gebäude, mit einem Saalraum für 700 Betten, noch im Jahre 1852 vollendet. Der Bau kostete 487.229 fl. 6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> kr. Bevor das Haus noch seiner Bestimmung übergeben wurde, stellte sich die Notwendigkeit heraus, es als Armenhaus zu benutzen, weshalb der Gemeinderat anordnete, sofort die nötigen baulichen Änderungen vorzunehmen.

Um das Versorgungshaus in Hbbs war es zu einem jahrelangen Kampfe zwischen der Regierung und der Stadt gekommen, auf den näher einzugehen, hier zu weit führen würde. Auf Grund einer Aller-

höchsten Entschliebung vom 15. Dezember 1858 kam es zu einem Vergleich, der sich bei dem wohlbegründeten Rechte der Gemeinde allerdings hätte günstiger gestalten sollen. Darnach trat die Gemeinde namens des Versorgungsfonds das Versorgungshaus in Hbbs samt allen Appertinenzen, mit Ausnahme des Franziskanerklosters an die Staatsverwaltung ab (an den k. k. Irrenfonds), erhielt dagegen das Eigentumsrecht auf das ehemalige Kloster St. Andrae a. d. Traisen samt allen Appertinenzen, erhielt das ihr gehörige, ehemalige provisorische Strafhaus in der Leopoldstadt zurück und eine Geldentschädigung. Gleichzeitig wurde die in Hbbs bestehende Wasserleitung als gemeinschaftliches Eigentum der k. k. Irrenanstalt und des Versorgungsfonds anerkannt, die von beiden zu benutzen und von beiden zu erhalten sei. Um die 600 Pfleglinge des Hbbscher Versorgungshauses unterzubringen, wurde das Franziskanerkloster in Hbbs zu einem Versorgungshaus umgewandelt, durch Anbau von zwei Seitenflügeln erweitert und das Klostergebäude als Mittelbau belassen. Der Bau der Seitenflügel wurde im Jahre 1859 begonnen, anfangs 1861 vollendet. Eben sollte mit der Adaptierung des Mittelbaues begonnen werden, als eine Änderung des ursprünglichen Bauprojektes beschlossen wurde.

Im Frühjahr 1858 war bereits der Bau des Bürgerversorgungshauses an der Stelle des alten Lazarettes nach den Plänen des Architekten Sellner, der im Wettbewerb um diesen Bau den ersten Preis errungen hatte, begonnen und im Herbst 1860 vollendet worden.

Der im Jahre 1861 neugewählte Gemeinderat, mit dem Bürgermeister Dr. Andreas Zelinta an der Spitze, führte gründliche Reformen in der Organisation der Versorgungs- und Waisenhäuser durch. Sie bezogen sich auf die Anordnung der Trennung der Geschlechter, die Regelung der Ausgangstage, des Schlafens, auf die Verpflegung in auswärtige Anstalten, auf das Verbot des Branntweintrinkens, die Brotreluierung, die Dienstzulage, den Speisentarif für Kranke und die probeweise Verabreichung von Kost. Die Reformen traten am 1. Oktober 1862 in Kraft und bewährten sich mit Ausnahme der Naturalverpflegung, von der deshalb wieder abgegangen wurde. Im Jahre 1863 wurde der ärztliche und administrative Dienst geregelt, besondere Abteilungen für Blödsinnige, Geistesranke und Trunkenbolde errichtet und diese Reformen im Jahre 1864 auch auf die Grundarmenhäuser ausgedehnt.



Das Versorgungshaus am Alleebad (zum blauen Herrgott), nach einer Radierung von E. Hüter (1861).

Der Gemeinderat ordnete auch eine genaue Untersuchung des Franziskanerklostergebäudes in Hbbs an. Das Ergebnis war ein Beschluß vom Jahre 1862, demgemäß von einer Adaptierung abgesehen und ein Neubau nach den Plänen des Gemeinderates Sellner ausgeführt wurde; die feierliche Schlüsselsteinlegung fand am 19. September 1864 statt. Die gesamten Baukosten betrugen 585.800 fl. Das ehemals Baron Tondersche Haus in Hbbs wurde zur Unterbringung fallsüchtiger und geisteskranker Kinder verwendet.





Das 1867 vollendete Versorgungshaus im IX. Bezir.

Im Versorgungshaus am Allerbach war schon, wie erwähnt, im Jahre 1848 im rückwärtigen Teile ein Neubau aufgeführt worden; der vordere Teil bestand aber noch immer aus den alten ungefundnen Hütten wie vor 60 Jahren. Deshalb beschloß der Gemeinderat im Jahre 1863 ein neues Versorgungshaus für 800 Pfründner zu erbauen, im rückwärtigen Teile aber die freiwillige Arbeitsanstalt unterzubringen. Im Jahre 1865 begann Baudirektor Rudolf Niernsee den Bau, der zu Ende des Jahres 1867 vollendet war. Das Versorgungshaus wurde im Juni 1868 eröffnet.

Am 11. Februar 1873 genehmigte der Gemeinderat den Ankauf des in Klosterneuburg gegen Kriehendorf zu liegenden Jakobshofes, eines ehemaligen Klostergebäudes der Mechitaristen um den Betrag von 117.600 fl., das mit einem Aufwande von 47.926 fl. 12 kr. zu einer Sillialanstalt des Versorgungshauses am Allerbach eingerichtet und am 18. Jänner 1874 eröffnet wurde. Es hatte einen Belegraum für 180 Personen, der durch Zubauten auf 600 Betten erweitert werden sollte. Diese Erweiterung unterblieb, da die Gemeinde im Jahre 1876 eine Realität in Liefing für Versorgungshauszwecke um den Betrag von 74.000 fl. erwarb; die Adaptierung erforderte 42.354 fl., zwei Neubauten 131.500 fl., die Einrichtung 65.657 fl., die Einfriedung 4000 fl., so daß sich die Gesamtkosten für das am 18. März 1877 eröffnete Versorgungshaus in Liefing auf 317.511 fl. stellten. Am 14. Oktober 1879 beschloß der Gemeinderat das Sillialversorgungshaus in Klosterneuburg aufzulassen. Am 4. Oktober 1881 wurde es als V. städtisches Waisenhaus für 50 Knaben und 50 Mädchen neu eröffnet.

Am 22. und 28. Dezember 1882 beschloß der Gemeinderat, ein Asyl und Werthaus zu errichten, das, einstweilen in der alten Beschäftigungsanstalt für freiwillige Arbeiter im II. Bezirk, das nunmehr die Bezeichnung: Städtisches Asyl- und Werthaus erhielt, untergebracht und in dieser neuen Eigenschaft am 11. Jänner 1883 eröffnet wurde. Am 30. Juli 1886 genehmigte der Gemeinderat den Ankauf der ehemals

Stenischen Realität im X. Bezirke um den Betrag von 325.000 fl. zum Zwecke der Unterbringung des städtischen Altpflege- und Werthhauses. Einschließlich der Übertragungsgebühren und der notwendigen baulichen Herstellungen stellte sich das Haus auf 305.577 fl. Eröffnet wurde das städtische Altpflege- und Werthhaus im X. Bezirk im Mai 1887.

\* \* \*

Schon in den Jahren 1897 und 1898 machte sich der Umstand, daß seit dem Jahre 1877 (Eröffnung des Versorgungshauses in Liesing) den wachsenden Bedürfnissen der geschlossenen Armenpflege weder durch Neu- noch durch Zubauten Rechnung getragen worden war, in einer von Jahr zu Jahr steigenden Überfüllung der vorhandenen Versorgungshäuser unangenehm bemerkbar. Es war dies zum Teil eine Folge der mit der natürlichen Bevölkerungszunahme wachsenden Zahl der versorgungsbedürftigen Personen, hauptsächlich aber eine Folge der Vereinigung der Vororte mit der Gemeinde Wien. Denn die im Jahre 1892 einverleibten Dorortegemeinden verfügten nur über ganz unzureichende Armenhäuser, wovon mehrere überdies sofort aufgelassen werden mußten, da sie nicht einmal den bescheidensten sanitären und hygienischen Anforderungen genügten.

Noch schwererwiegende Folgen drohten von der Heimatlosigkeit, die mit 1. Jänner 1901 in Kraft treten sollte. Ein mächtiges Anwachsen gerade der ärmeren Bevölkerungstheile, die das erstrebte Heimatrecht sofort geltend machen würden, um die Armenversorgung in Anspruch zu nehmen, ein erhöhter Ansturm auf die schon überfüllten Versorgungshäuser war mit Sicherheit zu erwarten.

Wollte man den Neubau eines Versorgungshauses vermeiden, gab es nur die eine Möglichkeit, durch Zubauten zu bestehenden Versorgungshäusern ihren Belegraum zu erweitern. Diese Möglichkeit war bei den Versorgungshäusern in Liesing und St. Andrä a. d. Traisen gegeben. Mit Rücksicht auf die geringere Entfernung von Wien entschied sich der Magistrat für Liesing und stellte den Antrag, dieses Versorgungshaus durch Ankauf von Grund und Erbauung eines Pavillons zu vergrößern. Der Stadtrat lehnte diesen Antrag ab; die Zahl und der Belegraum der außerhalb Wiens oft in beträchtlicher Entfernung gelegenen Versorgungshäuser sollte nicht vergrößert werden, weil es eine Härte sei, daß arme, alte Wiener, fern ihrer Heimat, weit weg von ihren Verwandten, Freunden und Bekannten ihren Lebensabend beschließen müßten. Dadurch war entschieden, daß ein neues Versorgungshaus nur auf Wiener Boden errichtet werden könne.

Bis zur Lösung dieser Frage mußte versucht werden, nicht nur durch äußerste Raumaussnützung und die zulässig dichteste Belegung das Auslangen zu finden, sondern auch, wenn möglich, den Zudrang zu den Versorgungshäusern zu vermindern. Der Versuch, durch Schaffung höherer Pfründen die geschlossene Armenpflege zu entlasten, endete ziemlich flüchtig. Er konnte keinen Erfolg erzielen, da er auf der irrigen Voraussetzung beruhte, daß eine höhere Pfründe die gänzliche Versorgung ersetzen könne. Der wirkliche Versorgungsbedürftige ließ sich durch die Aussicht auf eine höhere Pfründe wohl nur in den seltensten Ausnahmefällen verleiten, aus der geschlossenen Armenpflege auszutreten, und sehr regelmäßig schon in der kürzesten Zeit wieder dahin zurück, und diese Maßregel führte, anstatt die Versorgungshäuser zu entlasten, geradezu das Gegenteil herbei. Sie verleitete nämlich viele, die Notlage der Gemeinde zu mißbrauchen und die Aufnahme in die Versorgung lediglich als Mittel zu einer rascheren und ausgiebigeren Erhöhung der Pfründe, die in der offenen Armenpflege viel schwerer zu erreichen war, anzustreben, ein Beginnen, dem die gleichzeitig herrschende Überfüllung der Wiener Krankenanstalten, die sich durch Abgabe von Pflegelingen an die Versorgungshäuser Luft zu machen suchten, mächtig Vorschub leistete.

Es wurde auch der Versuch gemacht, die Spezialanstalten des Landes, insbesondere für Geisteskranke, Gewohnheitstrinker und Epileptiker den hiesigen geeigneten Pflegelingen der Wiener geschlossenen Armenpflege zugänglich zu machen. Die Verhandlungen mit dem Lande Niederösterreich führten zu dem Gemeinderatsbeschlusse vom 31. Oktober 1899, womit die Gemeinde Wien zwar ihre Einbeziehung in die Wirkksamkeit des neu zu schaffenden Armenengesetzes ablehnte, sich dagegen bereit erklärte, an den Spezialanstalten unter bestimmten grundsätzlichen Bedingungen teilzunehmen. Dieser Gemeinderatsbeschluss beruhte auf dem Entwurfe eines neuen Landes-Armengesetzes, der jedoch Gesetzeskraft nicht erlangte. An eine Abgabe von Wiener Pfründnern in die Pflege der Landesanstalten war also vorüberhand und insbesondere vor Vollendung der neuen Landesanstalt in Mauer-Öhling, die im Laufe des Jahres 1902 zu erwarten war, überhaupt nicht zu denken, da auch die Landesanstalten überfüllt waren.

Am 6. Juni 1900 fand unter dem Vorsitze des Armeeferrenten Dr. Weiskirchner die erste Beratung über die Grundzüge für den Bau eines neuen Versorgungshauses statt.

Inzwischen war auch die Wiener Krankenhausfrage der Entscheidung nähergerückt worden. Das k. k. Unterrichtsministerium hatte Verhandlungen eingeleitet, die darauf abzielten, auf dem Grundkomplexe des städtischen Versorgungshauses im IX. Bezirke und der Irrenhausrealität die neuen Kliniken zu erbauen; mit dem Verlaufe dieses Hauses



mußte gerechnet werden. Deshalb beauftragte der Stadtrat mit dem Beschlusse vom 28. November 1900 den Magistrat, ein Projekt für ein Versorgungshaus mit einem Fassungsraume für 2000 Pflinglinge auszuarbeiten, jedoch darauf Rücksicht zu nehmen, daß es zur Aufnahme von 4000 Personen erweitert werden könne, sah aber von einer Beschlußfassung über den vom Magistrat bereits vorgeschlagenen Bauplatz im XIII. Bezirke, für den sich auch die Vertretung dieses Bezirkes in ihrer Sitzung vom 11. Oktober 1900 wärmstens ausgesprochen hatte, vorläufig ab.

Am 7. Mai 1901 genehmigte der Gemeinderat die Überlassung der Versorgungsrealität IX., Spitalgasse 23, im Ausmaße von ungefähr 51.000 m<sup>2</sup> mit den darauf bestehenden Gebäuden an den Wiener k. k. Krankenanstaltenfonds um den Preis von 4.5 Millionen Kronen und sprach die Erwartung aus, daß die städtischen Ämter die Vorarbeiten für die Erbauung eines neuen Versorgungshauses derart beschleunigen, daß mit dem Baue sofort nach Abschluß des Vertrages begonnen werden könne. Als Übergabstermin wurde der 31. Dezember 1903 festgesetzt und die Verlegung dieses Termines auf den 1. März 1904 im beiderseitigen Einvernehmen als zulässig vereinbart. Am 5. Juli 1901 genehmigte der Gemeinderat die Erbauung eines neuen Versorgungshauses für 2000 Pflinglinge mit einer Erweiterungsfähigkeit auf 4000 Pflinglinge auf den nach Anlauf der Wimpfingerschen Gründe in Ober-St. Veit arrondierten, der Gemeinde Wien gehörigen Gründen im XIII. Bezirke und beauftragte den Magistrat, auf Grund der vorgelegten Situationspläne, die Detailpläne und Kostenvoranschläge mit aller Beschleunigung vorzulegen, dabei auf die Erbauung eigener Beamtenwohnhäuser außerhalb der Anstalt auf den für Versorgungshauszwecke nicht in Anspruch genommenen, der Gemeinde Wien gehörigen Gründen Bedacht zu nehmen. Gleichzeitig genehmigte er prinzipiell die Erbauung der beiden Pavillons für Ehepaare aus zur Verfügung stehenden Stiftungsgeldern. Auf Grund des Stadtratsbeschlusses vom 20. Juni 1901 waren die Baulichkeiten und die herzustellen den Gartenanlagen derart anzuordnen, daß eine einheitliche gefällige Anlage entsteht.



Die Stiegenhalle des Versorgungshauses im IX. Bezirke.

Mit Allerhöchster Entschliessung vom 2. März 1902 geruhte Seine Majestät den Beschluß des n.ö. Landtages vom 3. Juli 1901, womit die Bewilligung zur Veräußerung des städtischen Versorgungshauses im IX. Bezirke erteilt wird, zu genehmigen.

In der Sitzung vom 13. Mai 1902 faßte der Gemeinderat nachstehenden Beschluß:

1. Das vorliegende Detailprojekt für den Bau eines neuen Versorgungshauses im XIII. Bezirke auf den hiezu bestimmten Gründen und mit einem Fassungsraume für 2200 Betten wird mit dem veranschlagten Kostenerfordernis von 7.510.000 Kronen in seiner Gänze genehmigt.

2. Der Bau ist derart zu beschleunigen, daß er am 31. Dezember 1903, unter allen Umständen aber am 1. März 1904, der Benützung übergeben werden kann.

3. Vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der abzuhaltenden Baukommission wird für diesen Bau der Bautonfens gemäß § 105, Absatz 4, der Bauordnung erteilt.

In der ersten Bauperiode sollten 24 Bauobjekte zur Ausführung gelangen. Die Erbauung der übrigen Pavillons war erst zu einer späteren Zeit, etwa in den Jahren 1905 und 1906 beabsichtigt. Allein gewichtige Gründe und vor allem die zwingende Notwendigkeit, eine größere Bettenanzahl verfügbar zu haben, führten zu einer Erweiterung und beschleunigten Ausführung des Bauprogrammes. Der Motivenbericht vom Februar 1903 empfiehlt den Bau von zehn (statt sechs) Pavillons (28 Objekten) und führt zunächst finanzielle Gründe hiefür ins Treffen:



Gartenansicht mit Kapelle (Versorgungshaus im IX. Bezirk).

Die Baukosten der vier Pavillons würden sich jetzt um rund 200.000 Kronen billiger stellen als zu einer späteren Zeit, da noch die Schleppebahn zur Verfügung stehe, das nötige Gerüstholz am Bauplatze vorhanden sei usw. Hiezu müßten noch jene Summen gerechnet werden, die bei einer späteren Bauführung für die Wiederherstellung der durch das Bauverfahren und die Bauführung überhaupt ruinierten Straßen, Wege und Gartenanlagen ausgegeben werden müßten, bei einer sofortigen Bauführung aber erspart würden. Auch die bei einer späteren Bauführung unermessliche Störung oder doch mindestens arge Belästigung des Betriebes der bereits mit 2200 Pflinglingen bedörferten Anlage würde, was nicht gering anzuschlagen sei, durch eine sofortige Erbauung vermieden werden. Der sofortige Bau von weiteren Pavillons sei jedoch, ganz abgesehen von den erwähnten Rücksichten, auch aus anderen Gründen geboten. Für die durch den bereits genehmigten Bau zur Verfügung stehenden 2200 (genau 2156) Betten seien heute bereits vorhanden: 1987 Pflinglinge im Versorgungshause im IX. Bezirke und in den leerstehenden Zimmern des Bürgerversorgungshauses, 87 über den normalen Belegraum in den auswärtigen Versorgungshäusern untergebrachte Pflinglinge, zusammen daher: 2074 Pflinglinge, so daß die Vermehrung des Belegraumes durch das neue Haus bloß 82 Betten betrüge. Der Verpflegungsstand in den städtischen Versorgungshäusern habe betragen: am Ende des Jahres 1896 4149 Pflinglinge, am Ende des Jahres 1900 4538 Pflinglinge, am Ende des Jahres 1902 5000 Pflinglinge, der sich, wenn die 266 auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 27. Mai 1902, Z. 6426, in den n.-ö. Landesanstalten verpflegten Personen hinzugerechnet werden, richtiger auf 5266 Personen stelle. Während die Vermehrung der Pflinglinge der geschlossenen Armenpflege der Stadt Wien im Zeitraume von 1896 bis 1900 sich jährlich im Durchschnitte auf 100 belaufe, sei sie in den letzten beiden Jahren auf jährlich 364 emporgeschneit. Hiebei zeigten sich schon die Wirkungen der Heimatgesetznovelle; denn der Prozentsatz der durch sie zuständig gewordenen Personen, die der Armenversorgung der Gemeinde Wien zur Last fielen, betrüge in der offenen Armenpflege heute bereits nahezu 50%, in der geschlossenen Armenpflege 33% und würde gewiß schon eben so hoch sein als in der offenen Armenpflege, wenn nicht, mangels verfügbarer Plätze, durch künstliche Mittel (Gewährung hoher Pfründen) die Zahl der in die geschlossene Armenpflege tretenden Personen verringert worden wäre. Daß dieses Auskunftsmitel, das schon im

Motivenbericht zu den Anträgen wegen Erbauung eines neuen Versorgungshauses im XIII. Bezirke näher erörtert wurde, überdies sehr kostspielig sei, zeige das enorme Aufschwellen der höheren Pfründen von 16 bis 24 Kronen. Ihre Zahl sei von 2347 im Jahre 1892 auf 8327 in Jahre 1901 gestiegen, was einer Vermehrung um 354·8%, einer mehr als dreieinhalbfachen Vermehrung in einem Zeitraum von zehn Jahren gleichkomme. Zur Ausführung noch in der ersten Bauperiode würden daher die vier rückwärts gegen den Tiergarten zu liegenden Pavillons beantragt, so daß zum vollen Ausbau der ganzen Anlage nur mehr zwei Pavillons, die einer späteren Ausführung vorbehalten blieben, fehlten. Die Kosten für diese vier Pavillons, wovon drei bloß im Rohbau herzustellen wären, betrügen dreimal 321.000 Kronen + 582.868 Kronen, d. i. zusammen 1.545.868 Kronen. Zur Bestreitung dieser Auslagen wäre, soweit sie nicht durch Veräußerung von Wertpapieren des freieigentümlichen Vermögens des Versorgungsfonds und aus dem Kauffschilling für das alte Versorgungshaus im IX. Bezirke gedeckt werden könnten, in der Weise vorzulegen, daß Gelder aus dem Investitionsanlehen, die erst im Jahre 1908 benötigt würden, statt bei der Bank beim Versorgungsfonds fruchtbringend angelegt, zum jeweiligen Bankzinsfuß (gegenwärtig 3%) verzinst und in fünf Jahresraten von je höchstens 300.000 Kronen, wofür in den Budgets der Jahre 1904 bis 1908 Vorsorge zu treffen wäre, rückgezahlt würden. Diese fruchtbringende Anlage der gegenwärtig nicht benötigten Anlehensgelder müsse auch zur Bestreitung der für den bereits genehmigten Bau auflaufenden Auslagen, soweit der Verlauf von Wertpapieren wegen besonders hohen Kursstandes nicht vorzuziehen sei, aus dem Grunde empfohlen werden, weil die Wertpapiere des Versorgungsfonds 4% trügen, Vorschüsse auf den Kauffschilling dem t. t. Krankenanstaltenfonds ebenfalls mit 4% verzinst werden müßten, mithin der Gemeinde bei diesem Vorgange 1% Zinsen zu gute kämen (bei den i. J. 1903 veranschlagten Baukosten von 4.000.000 Kronen also 40.000 Kronen). Aus den angeführten Zahlen ergebe sich, daß mit dem Belegraum der bereits bewilligten Bauten zur Zeit der Eröffnung des neuen Versorgungshauses im XIII. Bezirke das Auslangen nicht mehr würde gefunden werden; es erhebe aber auch daraus, wie wichtig es für die Gemeinde sei, stets verfügbare Plätze in ihren Versorgungshäusern zu haben,



Innenansicht der Kapelle (Versorgungshaus im IX. Bezirke).

um unberechtigten Ansprüchen in der offenen Armenpflege jederzeit entgegenzutreten zu können. Deshalb müßte die Erbauung von vier weiteren Belagpavillons noch im heurigen Jahre beantragt werden. Hierbei wäre es möglich, den Belegraum allmählich mit dem steigenden Bedarf bis auf nahezu 3500 Betten zu vergrößern; wie lange mit dieser Vergrößerung das Auslangen würde gefunden werden, sei heute auch nur annäherungsweise anzugeben nicht möglich, weil ein zuverlässiges Bild über die Wirkungen der Heimatgeheimnovelle wegen der Kürze des Beobachtungszeitraumes und wegen der noch strittigen Auslegung dieses Gesetzes nicht hätte gewonnen werden können.

Der Gemeinderat pflichtete diesen Ausführungen bei und faßte in der Sitzung vom 10. Februar 1903 folgende Beschlüsse:

1. Die Erbauung von vier weiteren Belagpavillons im neuen Verforgungshause im XIII. Bezirke, wovon drei bloß im Rohbau herzustellen, einer jedoch vollständig fertigzustellen ist, wird mit dem veranschlagten Kostenfordernisse von 1.545.868 Kronen genehmigt.

2. Diese Kosten werden vorstufweise aus den verfügbaren Geldern des Investitionsanlehens entlehnt, zum Zinsfuße, der auch von der Länderbank gewährt wird, verzinst, und in fünf Jahresraten im Betrage von jährlich 300.000 Kronen, die in den Budgets der Jahre 1904 bis 1908 sicherzustellen sind, zurückgezahlt.

3. Außer dem vorbezeichneten Betrage von 1.545.868 Kronen sind auch die für den bereits genehmigten Bau erforderlichen Auslagen für das Jahr 1903, soweit der Verkauf von Wertpapieren des allgemeinen Verforgungsfonds wegen besonders hohen Kursstandes nicht vorzuziehen ist, aus den verfügbaren Geldern des Investitionsanlehens zum Zinsfuße, der auch von der Länderbank gewährt wird, zu entleihen, und fernerzeit, wenn diese Anlehensgelder ihrer Bestimmung zugeführt werden müssen, aus dem Kaufschilling des f. f. Krankenanstaltenfonds für das alte Verforgungshaus im IX. Bezirke und aus dem Erlöse der freigezählten Wertpapiere des allgemeinen Verforgungsfonds zurückzuzahlen.

4. An die Regierung ist neuerlich das Ansuchen zu richten, im Hinblick auf die enormen Lasten, die mit der Durchführung der Heimatgeheimnovelle der Gemeinde zufielen, der Forderung auf Überlassung der ganzen Verzehrungssteuer an die Gemeinde Wien endlich Folge zu geben.

Da die drei bloß im Rohbau ohne Fassadenverputz herzustellenden Pavillons jedoch einen unschönen Anblick gewährt hätten, genehmigte der Gemeinderat in der Sitzung vom 4. September 1903 auch die Herstellung der Fassaden um den Betrag von 112.952 Kronen.

\* \* \*

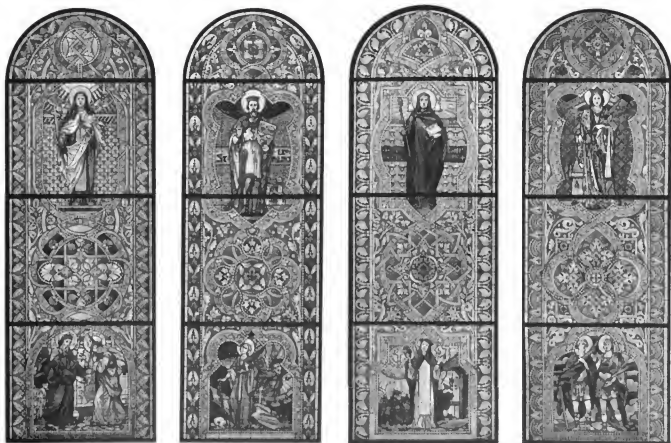
Außer dem neuen Verforgungsheim bestehen gegenwärtig für die geschlossene Armenpflege Wiens: Das Bürgerverforgungshaus (nur für Bürger) im IX. Bezirk (540 Betten); die vier Verforgungshäuser: in Liefing (835 Betten), Thöbs a. d. Donau (795 Betten), Mauerbach (617 Betten) und St. Andrä a. d. Traisen (303 Betten); das Grundspital im II. Bezirk, Im Werd Nr. 19 (103 Betten); 16 Armen- und Stiftungshäuser\* (mit zusammen 438 Betten); 8 Waisenhäuser (mit einem Belegraum für 450 Knaben und 300 Mädchen) und ein Asyl für verlassene Kinder (50 Betten). — Das städtische Asyl und Werkhaus im X. Bezirk dürfte richtiger der offenen Armenpflege zuzuzählen sein.

\* Laurenz Hiebl'sches Stiftungshaus, III., Rochusgasse 8 (75 Betten); Armenhaus, III., Gießtengasse 2 (24 Betten); Susanne Bachmann'sches Stiftungshaus, V., Pilgramgasse 3 (6 Betten); Armenhaus, XI., Kobelgasse 24 (36 Betten); XI., Simmeringer Hauptstraße 159 (9 Betten); XIII., Trautmannsdorffgasse 24 (14 Betten), XIII., Stadthammergasse 30 (22 Betten); XV., Zwölfergasse 27 (20 Betten); XVI., Arnetzgasse 84 (48 Betten); XVI., Liebhartsplatz 17 (86 Betten); XVIII., Martinstraße 92 (40 Betten); XVIII., Döbleinsdorferstraße 100 (3 Betten); Josef Köhler'sches Stiftungshaus, XVIII., Gumpelgasse 126 (2 Betten); Sr. Ludwig Müller'sches Stiftungshaus, XIX., Chimaniplatz 7 (18 Betten); XIX., Eisenbahnstraße 26 (24 Betten) und Ignaz Widlik'sches Stiftungshaus, XIX., Ruthgasse 7 (11 Betten).



„Das Bäderhaus“, Federzeichnung von H. Zelkner (1894).

## Allgemeine Baubeschreibung.



Die Apollfenster in der Kirche.

Das neue Versorgungsheim liegt im XIII. Wiener Gemeindebezirke, in den Gebieten der ehemaligen Gemeinden Lainz und Ober-Sankt Veit. Die gesamte Grundfläche hat ein Ausmaß von rund 353.000 m<sup>2</sup>. Die

Hauptgrundfläche wird begrenzt im Südwesten von der Mauer des k. k. Lainzer Tiergartens, im Süden, Nordosten und Nordwesten von Grenzgräben und Feldwegen, von der südöstlichen Grenze bis zur Mitte von einer neu anzulegenden 10 m breiten Straße. In die Hauptgrundfläche ist noch ein ungefähr 220 m langer und 80 m breiter Grundstreifen einbezogen, der von der nördlichen Ecke bis zur Jagdschloßgasse reicht. Diese umfriedete Grundfläche hat ein Ausmaß von 281.633 m<sup>2</sup>, die größte Längenausdehnung von der Jagdschloßgasse bis zur südöstlichen Grenze mißt 925 m, die mittlere Breite 337 m, der Umfang 2651 m. Der Grund steigt mäßig von Ost gegen West, und zwar an der südlichen Grenze von 71 m Höhe (gemessen vom Nullpunkte des Pegels der Ferdinandsbrücke) bis 88 m, was einer Steigung von 17 m auf 390 m Längenausdehnung entspricht, und erreicht, von hier allmählich



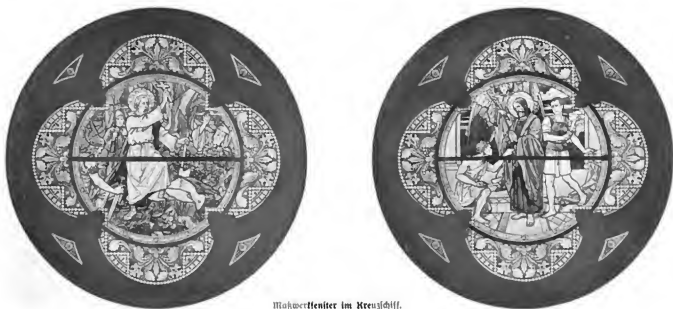
Das große Giebfenster.



steiler aufstrebend, die größte Steigung an der nördlichen Grenze von 73'5 m bis 112'5 m, einer Steigung von 39 m auf 420 m Längenausdehnung entsprechend.

Die Verteilung der Gebäude mußte diesem Gelände möglichst angepaßt werden, um allzu-große, kostspielige Erdbewegungen zu vermeiden. Die Lage der Hauptquerachse war gegeben durch einen der Gemeinde Wien gehörenden Grundstreifen von 450 m Länge und 34—40 m Breite, der sich von der Biraggasse beiläufig bis zur Mitte der Ostgrenze erstreckt und zur Anlegung der Hauptzufahrtsstraße dienen konnte. Die Steigung des Geländes war am besten durch Anlegung von Längsterrassen, beiläufig in der Richtung Süd-Nord, zu überwinden, die bei einer Gebäudetiefe von 28 m und einem freien Zwischenraume von 27 m mindestens 55 m breit sein mußten. Sollte die Steigung der Querstraßen nicht mehr als 5% betragen, so mußte der Höhenunterschied zwischen zwei Terrassen 2'8 m betragen, woraus sich für die unterste Terrasse eine Höhe von 6 m ergab, die dementsprechend auch breiter (78 m) zu halten war. Von der Hauptzufahrtsstraße aus wird der Höhenunterschied durch zwei große, halbelliptisch geführte Auffahrtsrampen mit ungefähr 5% Steigung überwunden. Sämtliche Gebäude sind auf fünf Längsterrassen angeordnet, deren Gesamtbreite 298 m beträgt; an der schmalsten Stelle der Hauptgrundfläche verbleiben demnach noch 59 m vom Ende der letzten Terrasse oder 93 m von der obersten (äußeren) Gebäudeflucht bis zur Tiergartenmauer. Die Steigung von der neuen, 10 m breiten Grenzstraße bis zur obersten, fünften Terrasse beträgt 14'4 m. Die in gerader Richtung, fast horizontal geführten vier Längsstraßen haben eine Ausdehnung von 2610 m.

Als Mittelpunkt der Hauptanlage erhebt sich inmitten der zweiten Terrasse auf einer um 1'5 m erhöhten, nach vorne halbelliptisch vorgeschobenen Plattform die Kirche, die demnach 7'5 m höher liegt als das Haupteingangstor. Auf diese Plattform führen zwei Rampenstraßen, die von der Hauptzufahrtsstraße rechts und links, dicht hinter dem Pfortnerhause, abzweigen, in die Längsstraße der zweiten Terrasse einmünden und sich nach Überwindung von 1'5 m Steigung auf dem Plateau vor dem Kirchenportale vereinigen. Von da führt eine 1'5 m hohe Freitreppe in die Vorhalle der Kirche. Zwischen den beiden Rampenstraßen führt



Maßwerterfenster im Kreuzgchiff.

in der Achse der Kirche eine dreiarmlige Freitreppe in zwei Abätzen mit je 20 Stufen auf das Plateau vor der Kirche empor. Zu beiden Seiten der Kirche erheben sich, mit dem Querschiffe durch eine 10 m breite, hallenartige Durchfahrt samt seitlichen Aufgängen architektonisch verbunden, die zwei Verwaltungsgebäude. Kirche, Durchfahrten und Verwaltungsgebäude haben zusammen eine Frontlänge von 120 m. Hinter der Kirche und in ihrer Achse steht, 32 m vom Chorschluß entfernt, auf der dritten Terrasse das Zentralflügelgebäude mit dem Restaurant, 8 m davon entfernt, auf der vierten Terrasse, der Eisteller, 15 m dahinter das Wäschereigebäude.



Maßwerfenster im Presbyterium.



Maßwerfenster im Kreuzschiff.

Der mittlere Teil der fünften Terrasse bleibt unverbaut und bildet einen 59 m langen, 45 m breiten Gartenplatz, der die beiden Krankenhäuser trennt. Von diesen in der Mittelachse stehenden Gebäuden ausgehend, erheben sich auf der zweiten Terrasse, in einer Entfernung von 31 m von den Verwaltungsgebäuden, links das Schwesternheim, rechts als Gegenstück das Aufnahms- und Dienergebäude; von beiden je 40·5 m entfernt, links ein Frauenheim, rechts ein Männerheim. An das Frauenheim schließt sich die Gärtnerei mit dem Gewächshaus an, 64·5 m vom Männerheim entfernt steht das Isolierhaus von diesem 27 m entfernt das Beobachtungshaus. In unmittelbarer Nähe davon erweitert sich die Längsstraße der zweiten Terrasse zu einem freien Platze, auf dem sich ein Kuppelbau erhebt, der die Einsegnungskapelle, Leichenhaus und Prosektur aufnimmt. Von dem Platze führt eine Querstraße aufwärts zur dritten, vierten und fünften Terrasse. Südlich von der Prosektur steht in einer Entfernung von 23 m die Wagenremise, parallel zu ihr, 11 m davon entfernt, das Stallgebäude. Eine eigene Zufahrtsstraße, für den Lastenverkehr bestimmt, führt hinab in die Jagdschloßgasse. Dort, wo sich diese beiden Straßen schneiden, erhebt sich inmitten einer abgefriedeten, 2000 m<sup>2</sup> großen Garten-





Engelfigur von Franz Dogel.



Engelfigur von Emmerich Alex. Smoboda.

bunden sind, die sich derart schneiden, daß jedes Gebäude eine 2500—3500 m<sup>2</sup> große Gartenanlage umgibt.

Der erste Spatenstich wurde am 26. Juni 1902 getan.

Bei der feierlichen Grundsteinlegung am 7. Oktober 1902 richtete Bürgermeister Dr. Lueger folgende Ansprache an Seine Majestät den Kaiser:

„Eure kaiserl. und königl. Apostolische Majestät!

Allernädigster Kaiser und Herr!

Gestatten Eure kaiserl. und königl. Apostolische Majestät, daß ich dem ehrerbietigsten Danke Ausdruck verleihe, daß Eure kaiserl. und königl. Apostolische Majestät geruht haben, die Feier der Grundsteinlegung für die neue städtische Versorgungsanstalt durch die Allerhöchste Anwesenheit auszuzeichnen.



Der heil. Karl Borromäus  
von Hans Rathausky.



Die heil. Elisabeth  
von Hans Rathausky.

anlage das 344 m<sup>2</sup> große, zweistöckige Josef Wildsche Stiftungshaus. Auf der dritten Terrasse stehen links zwei Frauen-, rechts zwei Männerheime, das äußerste Gebäude links noch 17 m von der südlichen Grenze entfernt. Links, zwischen Verwaltungsgebäude und Schwesternheim, rechts, zwischen Verwaltungs- und Dienergebäude, führen zwei 8 m breite Querstraßen in der Verlängerung der Auffahrtsrampen auf die vierte Terrasse. Rechts und links, je 18 m von dem Wäschereigebäude entfernt, befinden sich die zwei Ehepaarheime, links und rechts davon je ein Frauen- und ein Männerheim. Auf der fünften Terrasse erheben sich links und rechts vom freien Mittelplatz je ein Krankenhaus, rechts und links davon je ein Männer- und ein Frauenheim. Demnach besteht das Wiener Versorgungsheim aus 29 Gebäuden; sie liegen an vier Längsstraßen, die untereinander durch zwei Querstraßen und sieben Gehwege verbunden sind, die sich derart schneiden, daß jedes Gebäude eine 2500—3500 m<sup>2</sup> große Gartenanlage umgibt.

Die heutige Feier ist nur dadurch möglich geworden, daß Eure kaiserl. und königl. Apostolische Majestät Allernädigst geruht haben, dem mit der k. k. Unterrichtsverwaltung getroffenen Übereinkommen bezüglich des Verkaufes der Wiener Versorgungsanstalt an den Wiener Krankenanstaltenfonds die Allerhöchste Zustimmung zu erteilen und zu gestatten, daß sich dieser Bau, welcher einem lang gefühlten Bedürfnisse abzuheilen bestimmt ist, an dieser Stelle in freier und gesunder Lage erhebe.

So verdankt auch dieser der Mildtätigkeit und Barmherzigkeit gewidmete Bau, welchen wir mit Gottes Hilfe beginnen und glücklich zu vollenden hoffen, sein Werden und Entstehen dem Allerhöchsten Wohlwollen Eurer kaiserl. und königl. Apostolischen Majestät für die Reichshaupt- und Residenzstadt Wien, in der jeder Stein, wie jedes große Werk durch sein Blühen und Gedeihen, den Allerhöchsten Förderer und Schutzherrn preist.

Tausenden von armen Wienern wird es hiedurch gegönnt, in der Vaterstadt, in einem allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Heim ihre Tage zu beschließen, viele Ehepaare können durch die hier getroffene neue Einrichtung bis ins späteste Alter das christliche Familienleben erhalten.

Gestatten Eure kaiserl. und kónigl. Apostolische Majestät daher, daß ich vom ehrerbietigten Dante befehl, im Namen der Wiener Gemeindevertretung und der Wiener Bevölkerung in den Ruf ausbreche:

Seine kaiserl. und kónigl. Apostolische Majestät, unser Allergnädigster Kaiser und Herr lebe hoch, hoch, hoch!"

Seine Majestät geruhte folgendes zu erwidern:

„Wie Ich an allem, was meine Haupt- und Residenzstadt Wien betrifft, lebhaften Anteil nehme, so begrüße Ich auch das Zustandekommen dieser neuen Versorgungsanstalt und habe gerne der Bittewillfahrt, der Grundsteinlegung beizuwohnen.

So möge nun dieser der Wohltätigkeit gewidmete Bau, welchen die Gemeindevertretung Wiens für ihre armen Bürger errichtet, mit Gottes Segen der gedeihlichen Vollendung entgegengeführt werden!"

Der Grundstein wurde, auf Anregung des Bürgermeisters Dr. Lueger, am Ölberge,

und zwar ungefähr an jener Stelle gebrochen, wo Jesus Christus der Überlieferung nach über Jerusalem weinte. Um die Beschaffung und rasche Beförderung des Steines haben sich der ehrw. Frater Kilian des Wiener Franziskanerklosters und der hochw. Kustos Frederigo Gionnini und der ehrw. Frater Francesco in Jerusalem besondere Verdienste erworben.

Die feierliche Schlusssteinlegung fand am 15. Juni 1904 statt. — Die Erd- und Baumeisterarbeiten wurden von den Stadtbaumeistern W. König und Ludw. Müller ausgeführt. Während der nicht ganz zweijährigen Bauzeit, wovon sechs Wintermonate, während derer die Arbeit ruhte, abzurechnen sind, betrug die Höchstsatzahl der beschäftigten Bauarbeiter 2800, der Durchschnitt 1500 Personen täglich. Das Baumaterial wurde größtenteils auf einer eigens hiezu erbauten normalspurigen Schleppbahn, die von der Wiener Verbindungsbahn abzweigte, zum geringeren Teil mit zweispännigem Fuhrwerk zugeführt. Täglich verkehrten fünf Züge mit durchschnittlich 20 Waggons, die 13.000 Waggonladungen Ziegel, Bruchsteine, Schotter, Sand,



Mahwertenster im Kreuzschiff.

Kalk und Zement zuführten; das außerdem noch erforderliche Baumaterial wurde mit 62.000 zweispännigen Fuhrn an Ort und Stelle geschafft. Die gesamte Erdbewegung betrug: Erdausgrabung 110.000 m<sup>3</sup>; Erdaushub für Keller und Fundamente 92.000 m<sup>3</sup>; zusammen 202.000 m<sup>3</sup>. An Baumaterialien wurden gebraucht: Mauerziegel 28.000.000 Stück; Bruchsteine für Fundamente 26.000 m<sup>3</sup>; Beton für Fundamente 14.200 m<sup>3</sup>; Weißkalk 13.500 m<sup>3</sup>; Roman-Zement 30.000 q; Portland-Zement 38.000 q; Bauwand 75.000 m<sup>3</sup>;

Eisenträger (gewalzte und genietete) 4.019.000 kg; Konstruktionschließen und Klammerneisen 772.500 kg; Steinholz (Ehrlolth u. f. w.) 39.000 m<sup>3</sup>.

Die gesamte Grundfläche zwischen den einzelnen Gebäuden bildet mit Ausnahme der Gehwege und Straßen eine große Gartenanlage, die, reichlich mit Gartenbänken versehen, sich oberhalb der höchsten gelegenen (fünften) Terrasse bis zur Tiergartenmauer, ungefähr 60—190 m breit, in einer Länge von 650 m erstreckt und in einer Breite von ungefähr 350 m bis zum Beobachtungs- und Isolierhaus herabreicht. Es entfallen von der in sich abgeschlossenen Hauptgrundfläche im Ausmaße von 281.633 m<sup>2</sup>:

auf das Josef Wildsche Stiftungshaus samt Garten 2000 m<sup>2</sup>, von den verbleibenden 279.633 m<sup>2</sup> auf die verbaute Fläche für 29 Gebäude 30.582 m<sup>2</sup> oder nicht ganz 11%, auf Straßenzüge (4760 m lang) 23.800 m<sup>2</sup> oder 8,5%, auf die Gartenanlagen 225.251 m<sup>2</sup> oder fast 80%. Die Straßenherstellung (35.000 m<sup>2</sup>), die Lieferung der Bruchsteine hierzu (7000 m<sup>3</sup>) und die Auspflasterung der Rinnale neben den Betontritttoiren (6000 laufende m) mit Köpffsteinen wurde dem Pietro Calderato übertragen, der diese Arbeiten in 35 Arbeitstagen mit 200 Mann und 80 Pferden vollendete. Den Schotter lieferten die Firmen J. Endelweber und Leopold Fellner & Sohn in Kaltsburg. Die Betontritttoire wurden von der Firma H. Rella & Co. hergestellt. Alle Straßen und Gehwege wurden mit einer Asphaltteerkomposition von der Firma Hans Sellinger imprägniert. Die Einfriedung in der Hauptfront, in einer Länge von fast einem Kilometer, ist ein Provisorium und besteht aus einem Drahtgitter zwischen Ständern aus Lärchenholz, die später durch gemauerte Pfeiler ersetzt werden sollen. Hergestellt wurde es von der Firma Johann Meertak und dem Zimmermeister Stephan Stangl.



Mahnwertfenster im Kreuzschiff.

Die Fassaden aller Gebäude wurden in Ziegelrohbau ausgeführt; bei der Kirche und den beiden Verwaltungsgebäuden wurden geschlemmte, bei den übrigen Gebäuden gewöhnliche Mauerziegel verwendet. Der Sockel der Kirche wurde aus Kaiserstein hergestellt. Die Steinmearbeiten wurden von Eduard Hauser, die Bildhauer und Kunststeinarbeiten an den Fassaden von Heinrich Hausleitner, Josef Panigl, Richard Schüber und Josef Wenzels Witwe ausgeführt.

Die Bedachung aller Gebäude, mit Ausnahme der Kirche, der zwei Verwaltungsgebäude, des Schwesterheims, des Aufnahme- und Dienergebäudes, der beiden Ehepaarheime, der Einsegnungskapelle und des Stallgebäudes, besteht, weil größere Bodenräume nicht notwendig waren, aus Holzzement-Dächern, die von Alois Heigl hergestellt wurden. Die Ziegeleindeckungen besorgte die Wiener Dachdecker-Kompagnie, die teils schwarz imprägnierte Maschinendachziegel, teils naturfarbige Lichtensteinsche Biberchwänze, für die Kirche glasierte Biberchwänze und Knauf-Sirtnasenziegel in drei verschiedenen Farben verwendete. Das Eisengerippe der 20 m hohen, achteitigen Seldächer auf den beiden Türmen wurde von Albin Ogriß, die Dachkonstruktion des Küchengebäudes und der Einsegnungskapelle von dem f. u. f. Hofschlosser Anton Biro hergestellt.

Die Fußböden wurden größtenteils als Flöhböden mit einer 8 cm hohen Hohltekle (Wandaufzug) hergestellt. In den Kanzleien, dem Schwesterheim, den Beamten- und Dienerwohnungen wurden (von Andreas Oltmanns) harte Brettelböden (3170 m<sup>2</sup>) gelegt. Die Kirchenschiffe, die Apotheke, Leichenhalle und alle Küchen sind mit Feinklinkerplatten (zusammen 2110 m<sup>2</sup> ausgeführt von Gebrüder Andreae), die Vestibule, Stiegenpodeste, Waschräume und Bäder, die Wagenremise und Speisenausgabe in der Küche, die Magazine und Werkstätten mit Terrazzo (zusammen 4740 m<sup>2</sup> ausgeführt von H. Rella & Ko.), das Presbyterium der Kirche mit Marmor (von der Aktiengesellschaft für Marmorindustrie Kiefer) gepflastert. Alle übrigen Fußböden sind aus Enlolith, Xenon und Asbestit (zusammen 39.000 m<sup>2</sup>) von den Firmen Bernhuber und Schenk, Cooper & Ko., Heinrich Kriwanek, Zboril, Miltich & Cie. und der Ersten österreichischen Asbestitgesellschaft (Ingenieur S. X. Kerczelich) hergestellt worden.



3. Längsstraße mit Kirche, Verwaltungsgebäude und Schwesterheim.



Plan junger Kirche und Mädchengebäude.





Das Wiener Versorgungsheim (von Norden aus gesehen).

## Beheizung.

Die Verwaltungsgebäude, das Schwesternheim, das Ausnahms- und Dienergebäude werden mit Kachelöfen, geliefert von der Firma L. Roths Söhne, Männer- und Frauenheime durch Meidinger-Regulierfüllöfen mit Ventilationsbetrieb beheizt. In den Tag- und Wohnräumen und in den Wandelbahnen stehen diese Öfen, und zwar die Gußkörper mit einem inneren Mantel in Nischen, der äußere Mantel wird durch einen schmiedeeisernen Schirm ersetzt, der in den Tagräumen reichlich ausgestattet ist. Die Nebenräume werden durch freistehende Meidinger-Regulierfüllöfen mit Kreislaufbetrieb und mit Zierofen und Nidelblechreihen ausgestattet beheizt. Diese Öfen wurden samt Füllleimern und Geräten von der Firma Max Bode & Cie. geliefert. Die Gußteile der 630 Öfen allein wiegen rund 84.000 kg. In den zwei Ehepaarheimen werden sämtliche Räume durch Öfen mit Kreislaufbetrieb beheizt. In den Wohnräumen stehen Meidinger-Füllöfen vereinfachten Systems (Patent Josef Leschetizky), die das Warmhalten von Speisen und Bereitung warmen Wassers ermöglichen, in den Tagräumen weiß emaillierte Mantelöfen (System Meidinger), auf den Gängen Nischenöfen hinter eisernen Schirmen wie in den Männer- und Frauenheimen, in den Nebenräumen Meidinger Füllöfen in einfacher Ausstattung. Das Isolierhaus, das Beobachtungshaus, die Leichenhalle und Profektur werden durch weiß emaillierte Meidinger-Regulierfüllöfen mit Lüftungsbetrieb beheizt. Diese Öfen wurden samt Füllleimern und Geräten von Josef Leschetizky geliefert. Die Gußteile dieser 220 Öfen wiegen 14.850 kg, die Blechteile 3400 kg. Die 850 Öfen wurden von den beiden Firmen in einem Zeitraum von acht Wochen geliefert. — In den beiden Krankenheimen wurde je eine Niederdruckdampfheizung für die Beheizung der drei Obergeschosse und die Warmwasserbereitung und je eine Schnellumlauflheizung (System Red) für die

Beheizung der Souterrainräume eingerichtet. Jede Niederdruckdampfheizung besteht aus vier Niederdruck-Dampfsiederohrkesseln mit je 33 m<sup>2</sup> Heizfläche (zusammen 132 m<sup>2</sup>) und seitlicher Feuerung für Koks. Sämtliche Räume der drei Obergeschosse und der Mittelaufbau (für Operationsäle u. s. w.) werden durch 190 Radiatoren von 1800 m<sup>2</sup> Heizfläche, die teilweise für Lüftungs-, teilweise für Kreislaufbetrieb eingerichtet sind, beheizt. Die Radiatoren sind mit hygieinischer weißer Emailfarbe gestrichen und können nur vom Heizpersonal bedient werden. Von den Niederdruckdampfkesseln wird auch das Wasser in den drei am Dachboden stehenden Reservoiren, deren zwei einen Kubikinhalt von je 4125 l, eines einen Inhalt von 2550 l hat, auf 70, 15 und 40° C erwärmt. Vom Reservoir mit 2550 l Inhalt wird Wasser von 40° C zu 28 Ausläufen mit Saugencumulscheln in die Krankenäle und Teefüchen geleitet. Von allen drei Reservoiren

werden sämtliche Badeanlagen des Krankenhauses gespeist. Eine direkte Beheizung der Souterrainräume durch die Niederdruckdampfkessel war aus technischen Gründen ausgeschlossen. Für diese Räume steht eine Schnellumlaufheizung (System Red) zur Verfügung, wozu der Dampf von den Niederdruckkesseln geliefert wird. Die Rohrleitungen in jedem Krankenhaus sind rund 5600 m lang, die Eisenteile einer Heizung wiegen 75.000 kg. Die Niederdruckdampfheizung wurde von der Firma Zentralheizungswerke A. G., die Schnellumlaufheizung von der Firma Kastl u. Wenzke, die auch die kleine Niederdruckwasserheizung im Glashaufe herstellte, geliefert. Die Heizanlagen in den beiden Krankenhäusern wurden in einem Zeitraum von dreieinhalb Monaten vollendet. Die Heizanlagen in der Küche und der Dampfwäscherei werden bei diesen Gebäuden besprochen werden.

### Elektrische Beleuchtung, elektrischer Strom für Kraftzwecke.

Sämtliche Gebäude des Versorgungsheimes werden durch elektrischen Strom beleuchtet, der als Drehstrom mit 5000 Volt Spannung von der Zentrale des städtischen Elektrizitätswerkes in Simmering durch zwei von einander unabhängige, unterirdisch verlegte Kabelleitungen zugeführt wird. Eine läuft von der Zentrale im XI. Bezirke über Favoriten—Hegendorf—Speising, die andere von der Unterstation Rudolfsheim des städtischen Elektrizitätswerkes ausgehend, über Baumgarten nach Lainz. Der hochgespannte Strom wird im Versorgungsheim selbst durch zwei etwa 350 m von einander entfernte Transformatoren-Stationen in Drehstrom von 220 Volt Spannung umgewandelt; beide Stationen sind durch ein Hochspannungs- und ein Niederspannungstabel miteinander verbunden. Der so erzeugte Drehstrom von 220 Volt Spannung wird zu zwei Zentralschaltwänden (2,75 m lang) geleitet, die den Strom auf die einzelnen Gebäude verteilen. Jede dieser Schaltwände ist mit

Beleuchtungs-  
körper.

Slaggenmaist vor  
der Kirche.



10 Schaltern für je 100 Ampere, fünf Schaltern für je 50 Ampere, mit einem Voltmeter, einem Amperemeter und einem Erdschlußanzeiger ausgestattet. Der Strom wird von den beiden Schaltwänden zu den einzelnen Gebäuden durch unterirdisch verlegte Kabel zugeleitet; hiezu wurden von der Firma Seltens & Guillaume in Wien, 4500 m dreifach verseilte Kabel mit den Querschnitten:  $3 \times 70 \text{ mm}^2$ ,  $3 \times 50 \text{ mm}^2$ ,  $3 \times 35 \text{ mm}^2$ ,  $3 \times 16 \text{ mm}^2$  und  $3 \times 10 \text{ mm}^2$ , eingebettet in eine doppelte Sandschicht von je 8 cm Stärke und mit Mauerziegeln abgedeckt, in einem 70 cm tiefen und fast 2000 m langen Graben verlegt. Ein entsprechender Umschalter ermöglicht, den jeweils verbrauchten Strom in den einzelnen Gebäuden zu messen. Für die Stromverrechnung



Der Kirchenleuchter.

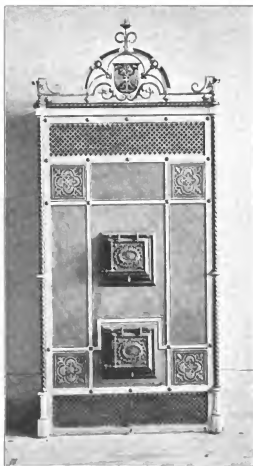
mit dem städtischen Elektrizitätswerte sind in den einzelnen Gebäuden Elektrizitätszähler angebracht, außerdem die nötigen Verteiler für Licht- und Kraftstrom. Diese in allen Räumlichkeiten einheitlich ausgestatteten Verteilertafeln wurden sämtlich von der Firma H. W. Adler & Ko. in Wien geliefert. Alle 1250 Verteiler sind auf Marmor in Mauernischen montiert und so eingerichtet, daß die einzelnen Teile ausgewechselt werden können, ohne die Verteilertafeln selbst herausnehmen zu müssen. Die Installationsarbeiten in den verschiedenen Gebäuden wurden mehreren Firmen übertragen und zwar: in den 7 Männer- und Frauenheimen der Firma H. W. Adler & Ko.; in den beiden Kranken-, den beiden Ehepaarheimen, dem Wäscherei- und dem Küchengebäude der Firma Nikola Bostelmann in Wien; in der Kirche, den Verwaltungsgebäuden, dem Isolier- und dem Beobachtungshaus, dem Stallgebäude, der Remise und Leichenhalle den Österr. Siemens-Schudert-Werken. Die Zuleitungen zu den Beleuchtungskörpern in den Kanzleien, auf den Gängen und Stiegen wurden auswechselbar unter Fuß verlegt. Die Firmen H. W. Adler & Ko. und N. Bostelmann verlegten hiezu bereits zur Zeit, als die Innenräume verputzt wurden, Isolierrohre (Bergmannrohre), die Österr. reichischen Siemens-Schudert-Werke stellten zur selben Zeit Gipsschläuche nach ihrem patentierten Verfahren her. Die Leitungsdrähte selbst wurden jedoch in diese Rohre und Schläuche erst eingezogen, als das Mauerwerk bereits ausgetrocknet war. In den Erdgeschossen und in allen der Feuchtigkeit ausgefetzten Räumen wurden die Leitungen an den Wänden frei zugänglich auf Rollen- und Glodenisolatoren ge-

führt. Insgesamt wurden 80.000 m Draht von 1,5 bis 25 mm<sup>2</sup> Querschnitt in den einzelnen Räumen verlegt. Die eisernen Beleuchtungskörper für sämtliche Gebäude wurden von der Firma Valerian Gyllar, die



messingenen von der Firma Johann Jireh' Witwe in Wien geliefert. Obgleich die Beleuchtung derzeit auf das unumgänglich nötige Ausmaß beschränkt wurde, mußten dennoch 2950 Beleuchtungskörper mit 4000 Glühlampen und 16 Bogenlampen angebracht werden.

Außer für die Beleuchtung wird im Wiener Versorgungsheim der elektrische Strom auch für Kraftzwecke benützt; für Küchenmaschinen allein wurden Motoren mit zusammen  $12\frac{1}{2}$  H.P. aufgestellt; die zwei Aufzüge in den Krankenheimen werden mit je  $4\frac{1}{2}$  H.P. und eine Roßhaart trampelmaschine mit  $1\frac{1}{2}$  H.P. elektrisch betrieben. Der großen Bedeutung der Elektrizität im Dienste der heutigen ärztlichen Wissenschaft Rechnung tragend, wurden in den Operationssälen Apparate für Galvanisation, Elektrolyse, Kathaphorese, sinusoidale Faradisation, Endostomie, Kautit und elektrische Massage aufgestellt. Von einer in der Satriei aufgestellten, elektrisch betriebenen Normaluhr wird auch das Zeigerwert der Uhren auf den beiden Türmen der Kirche in Gang gesetzt.



Ofenschirm in den Tagräumen.

## Gasrohrleitungen für Beleuchtungs- und Nutzungszwecke.

Leuchtgas (Auerglühllicht) dient bloß zur Außenbeleuchtung (Straßen, Plätze u. s. w.), kann aber auch zur Beleuchtung der Beamten- und Dienerwohnungen herangezogen werden und findet in den Krankenheimen (Operationssälen und Untersuchungs- zimmern der Ärzte), in den Laboratorien und Teefüchen, in der Projektor, Wäscherei u. s. w. als Heiz- und Nutzgas mannigfache Verwendung. Vom gesamten Gasrohrnetz (4100 m lang) entfallen 2830 m auf das Hauptgasverteilungsnetz samt Abzweigungen und Zuleitungen zu den verschiedenen Gebäuden, Kandelabern und Wandstützenlaternen, 230 m auf Leitungen in den Wohnungen und 1040 m auf Nutzgasleitungen. Hierzu wurden verwendet: mit asphaltiertem Hanf umhüllte Mannesmannrohre mit einem lichten Durchmesser von 51—100 mm — 1310 m, schmiedeeiserne Gasrohre mit einem lichten Durchmesser von 13—51 mm — 2790 m, wovon 1800 m mit Asphalt und Holzrinnen versehen ins Erdreich eingebettet wurden. Der für das Gasrohrnetz ausgehobene Rohrgraben hatte eine Länge von 3110 m. Es werden verwendet: 16 Straßenkandelaber, 22 Wandstützen-hänge- laternen mit Gasmesserflammen, 40 Gaskocher mit 1—3 Platten, 30 mit Gas beheizte Apparate für medizinische Zwecke und 2 Vorrichtungen zum Heißmachen von je 8 Bügeleisen. Auf- gestellt wurden 2 direkte Hauptgasmesser für je 100 Flammen und 31 Kontrollgasmesser verschiedener Größe für 5—45 Flammen, wovon 19 zur Messung des Gasverbrauches in den Wohnungen, 12 zur Messung des Nutzgasverbrauches dienen.

## Aufzüge.

In den zur Aufnahme von Pflinglingen dienenden Gebäuden stehen 14 Lastenaufzüge mit Hand- betrieb für 650 kg Tragkraft und zwei Krankenaufzüge mit elektrischem Antrieb für 400 kg Tragkraft in Verwendung. Die Lastenaufzüge vermögen die Last bei geringer Kraftanwendung schnell zu heben. Bei diesen Aufzügen wurden nur Maschinen mit Seiltrommeln und gefrästen Rädern verwendet; die Last ist derart ausbalanciert, daß die wirklich zu hebende Nutzlast nur ungefähr 300 kg beträgt. Um bei Nicht- belastung durch das Übergewicht des Gegengewichtes ein Hinausschnellen des Aufzuges zu verhindern und umgekehrt bei Belastung ein zu schnelles Herabfahren zu verhüten, sind rechts und links Sperrabbremsen



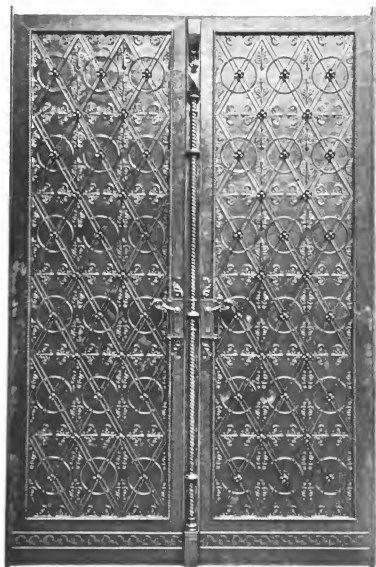
Engelfiguren auf den Kirchenaltären von Theodor M. Khuen.

angebracht. Diese Bremsen werden durch das Haspelseil gelüftet und treten sofort wieder in Tätigkeit, wenn das Haspelseil still steht. Die eisernen Fahrkörbe sind durchwegs mit einer sicher wirkenden Keilfangvorrichtung versehen. Die Schächte werden durch Türen abgeschlossen, die sich nicht eher öffnen lassen, als bis der Fahrstuhl bei ihnen angelangt ist. Verläßt der Fahrstuhl die Lade stelle, so fallen die Türen sofort automatisch zu und werden durch den Fahrkorb verriegelt. Die zwei Personenaufzüge in den Krankenheimen haben eine Tragfähigkeit von 400 kg und sind zum Krankentransport eingerichtet. Die Fahrstühle (2400 mm tief, 1670 mm breit und 2200 mm hoch) können den Kranken samt seinem Bette aufnehmen und haben einen völlig stoßfreien und ruhigen Gang bei denkbar geringstem Stromverbrauch. Als Sicherheitsvorrichtungen, die jede Möglichkeit eines Unfalles bei diesen Aufzügen ausschließen, dienen: eine Gangvorrichtung am Fahrstuhl, die sofort wirkt, wenn nur eines der beiden Stahldrahtseile sich dehnen oder reißen, oder die normale Geschwindigkeit überschritten werden sollte; eine Winde mit Handbetrieb, die ermöglicht, den Fahrstuhl bei Seilbruch zur nächsten Aussteigstelle zu befördern; eine selbsttätige Ausrückvorrichtung für den höchsten und niedersten Stand des Fahrstuhles; Sicherheitsverschlüsse der Schachttüren; Sicherheitsverschlusß der Fahrstuhl tür, der bewirkt, daß sie nur nach Anlangen des Fahrstuhles an einer Aussteigstelle geöffnet, und daß der Aufzug nur in Bewegung gesetzt werden kann, wenn sie wieder geschlossen ist, endlich ein elektrisches Läutewerk, das das Offenstehen der Schachttüre dem Aufzugswärter anzeigt. Die Aufzüge sind vom Parterre aus zu bedienen und derartig eingerichtet, daß sie zur Hinauf- und Herabfahrt in allen Stockwerken stehen bleiben können. Den Antrieb besorgen Drehtrommotoren, die sich bis zu 9 H.P. überlasten lassen.

### Die Wasserversorgung.

Das Versorgungsheim wird mit Hochquellenwasser aus dem Reservoir Breitensee versorgt, wozu das bestehende Rohrnetz in Ober-St. Veit zum Teil vergrößert und von der Einsiedeleigasse durch die Deitinger- und verlängerte Jagdschloßgasse in einer Ausdehnung von rund 2000 m und mit einem Eisengewichte von rund 80.000 kg neu gelegt werden mußte. Das Rohrnetz in den Straßen des Versorgungsheims hat eine Länge von 4500 m mit einem Eisengewichte von 150.000 kg. Verlegt wurden: 600 m Rohrstrang von 55 mm, 2300 m Rohrstrang von 80 mm, 450 m Rohrstrang von 105 mm und 1150 m Rohrstrang von 130 mm Durchmesser. Die Rohrlegung verursachte eine Erdbewegung von rund 10.000 m<sup>3</sup>, zu der Versicherung

des Rohrstranges wurden 110.000 Stück Ziegel und 150 m<sup>3</sup> Betonmauerwerk verwendet. Die Rohrverlegungen wurden von J. Med und J. Horicq in 170 Arbeitstagen und 7500 Tagelöhnen der Bauarbeiter und 350 Tagelöhnen der Monteure vollendet. In das Rohrnetz wurden 67 Sprühhydranten (zur Bewässerung der Garten- und Straßenflächen) und 18 Feuerhydranten eingeschaltet. Die Druck- und Steigleitungen in den Gebäuden haben eine Länge von 6250 m mit einem Eisengewichte von 14.000 kg und einem Bleigewichte von 25.000 kg. Hierzu wurden verlegt: 700 m Gußrohrstrang von 55—80 mm, 1300 m Bleirohrstrang von



Das Haupttor der Kirche.

13 mm, 1650 m Bleirohrstrang von 20 mm und 2600 m Bleirohrstrang von 26 mm Durchmesser. Angegeschlossen sind 240 Trintwasserausläufe, 70 Badeeinrichtungen mit Kunststein- und Zintblechwannen, 42 Waschräume mit stabilen Waschtischen und zusammen 840 Ständen mit Kalt- und Warmwasserausläufen und 465 Klosets mit Wasserpülung (Type Inodoro). Die Abflußleitungen sind 2700 m lang, verlegt wurden hierzu: 400 m Bleirohre von 40—50 mm, 950 m Gußrohre von 65 mm und 1350 m Gußrohre von 100 mm Durchmesser.

Die Installationsarbeiten wurden in 40 Arbeitswochen mit 2880 Tagelöhnen der Monteure und Helfer von Peter Adamek, J. Horicq, L. Horner und A. Wlassat ausgeführt.

### Kanalisierung.

Von den einzelnen Gebäuden führen Steinzeugrohrleitungen, mit einem Durchmesser von 30, 35 und 40 cm, in einer Gesamtlänge von rund 1900 m in die aus Beton hergestellten Sammelfanäle. Ein Betonkanal, 400 m lang, 120 cm hoch und 80 cm breit (Profil II) läuft in zwei Strängen, von der Längsstraße vor den beiden Ehepaarheimen beginnend, in der Achse der zwei Hauptquerstraßen und der beiden Rampenstraßen herab. Die beiden Stränge vereinigen sich am tiefsten Punkte vor der Freitreppe in einem 40 m langen, 135 cm hohen und 90 cm breiten Hauskanal, der in den Straßenkanal der Hauptzufahrtsstraße einmündet. Ein zweiter

Betonkanal mündet in den Straßenkanal in der Jagdschloßgasse ein. Die Abwässer des Jolier- und Beobachtungshauses und der Projektur werden in Zisternen gesammelt und fließen erst nach gründlicher Desinfizierung in den Hauskanal ab.

Die Steinzeugrohrleitungen wurden von der Firma Gebrüder Andreae, die Betonkanäle von der Firma S. Marinelli und L. Saccononi trotz mannigfacher Schwierigkeiten — der Betonkanal mußte, um den Betrieb der normalspurigen Schleppbahn nicht zu stören, an den Kreuzungen mit den drei Doppelgleisen in Tunnelierungen hergestellt werden — in drei Monaten ausgeführt.

## Die Rollbahn.

Zur Verführung der zubereiteten Speisen, des Brennmaterials, der Wäsche usw. dient eine Rollbahn, die sämtliche Gebäude des Verordungsheimes untereinander und insbesondere mit der Küche, der Wäscherei, dem Kotsdepot usw. verbindet. Die Geleiseanlage ist 3900 m lang und besteht aus 6 m langen, stählernen Doppelsignoleischiene auf Stahlquerwellen. 1 m Fahrchiene wiegt 8 kg, 1 m Leitchiene 5 kg, eine Querchwelle (700 mm lang) 35 kg. Auf jedes Geleisejoch von 6 m Länge entfallen 6 Schwellen. Die Geleise sind im Straßenträger vollkommen eingebettet und an den Kreuzungsstellen mit den Fahrstraßen ausgetastet. Sie führen unmittelbar bis zu den Aufzügen, die den beladenen Rollwagen in die Stodwerke der einzelnen Gebäude befördern.

An den Kreuzungspunkten der Geleise und an den Abzweigungen zu den Aufzügen sind 61 Drehscheiben

mit versenkten, rechtwinkligen Kreuzgeleisen eingebaut. Die Drehscheiben bestehen aus gußeisernen Gehäusen und Wendepfannen, die auf Kugeln laufen, und stehen auf betonierten Schächten, die durch Tonröhren entwässert werden.

Die Geleise der Längstraßen sind durch vier Weichen und durch Geleiseturben mit einem Krümmungshalbmesser von 10, 16 und 30 m verbunden. Die Weichen sind ebenfalls aus Doppelsignoleischiene hergestellt, die Verbindungsstangen der Doppelzungen mit Schutzkästen versehen. — Die Rollbahn hat eine Spurweite von 500 mm, ihr größtes Gefälle beträgt 56 ‰.

Für die 18 vierrädrigen Speisetransportwagen (mit einer  $800 \times 1200$  mm großen Plattform) ist eine Remise im Küchengebäude mit 4 je 16 m langen Parallelgeleisen und 10 Drehscheiben vorgesehen. Aus der Remise fahren die Wagen an den Speiseausgabeflächen vorbei und auf 2 Ausfahrtsgleisen über kurze Rampen unmittelbar ins Freie. Zum Hauptmagazin führt ein 25 m langes Geleise mit 1000 mm Spurweite; ein Plateauwagen mit einer  $1300 \times 1700$  mm großen Plattform führt die einzulagernden Waren bis in den Lastenaufzug.

An der nordwestlichen Grenze wurde im Einschnitt ein Kohlen- und Kotsdepot mit einem Fassungsraum von 3000 m<sup>3</sup> angelegt. Die Abfuhr besorgen 36 Kippwagen, je 0,5 m<sup>3</sup> fassend; Kohle und Kots wird einstweilen mit Straßensfuhrwerk, später von der städtischen Straßenbahn zugeführt werden. Da ihre Geleise 4 m höher als die Rollbahngeleise liegen, werden die Straßenbahnwagen seinerzeit direkt entladen können.

Alle Fahrbetriebsmittel der Rollbahn sind mit eigens konstruierten und doppelt wirkenden Kreuzhebelbremsen versehen. Die Rollbahnanlage wurde von der Maschinenfabrik Lehmann & Lenz in ungefähr zwei Monaten ausgeführt; die 61 Drehscheiben wurden beispielsweise in einem Zeitraum von 18 Tagen hergestellt und an Ort und Stelle abgeliefert.

## Blitzableiter-, Telephon- und elektrische Signalanlagen.

Die 110 Auffangstangen der Blitzableiter aus verzinktem Stahlrohr mit einem Durchmesser von 45 mm am Fuße, 25 mm an der Spitze, sind 4 m hoch; die Dach- und Ableitungen bestehen aus zwölfadriger Eisenstange mit einem Querschnitt von 92 mm<sup>2</sup>, die Erdleitungen, durchschnittlich 2 m über und 4 m unter dem Erdboden reichend, aus siebenadriger Kupferstange. Die Leitungstafel haben eine Länge von 5500 m und führen zu 88 Erdplatten, je 1 m<sup>2</sup> groß. Die Blitzableiteranlagen wurden von Nikola Bostelmann hergestellt.



Speisegitter in der Küche.

Die elektrischen Signalanlagen im Wiener Versorgungsheime bestehen aus:

Einer internen Telephonanlage; einer Telephonleitung zum Wachlokal der Freiwilligen Feuerwehr in Hiebing; einer Signalanlage für automatische Feuermeldung; einer elektrischen Wächterkontrolle; einer Signalanlage zur Abgabe des Mittagszeichens; einer Signalanlage in der Leichenhalle.

Die interne Telephonanlage besteht aus 31 Telephonstellen, die durch 25 Telephonteillinien mit der Zentralfstelle im Verwaltungsgebäude derart in Verbindung stehen, daß nicht nur alle Telephonstellen mit der Zentralfstelle, sondern auch alle Telephonstellen untereinander sprechen können. Die 25 internen Telephonleitungen haben eine Länge von 6000 m. Die Telephonleitung, die die Verwaltungszentrale mit dem Wachlokal der Freiwilligen Feuerwehr in Hiebing verbindet, ist 2800 m lang und schließt das Lainzer Versorgungsheim an das Telegraphen- und Telephonleitungsnetz der Stadt Wien an. Diese Telephonlinie dient nicht nur dem Verkehr mit den anderen städtischen Ämtern, sondern auch dazu, bei etwa eintretenden Bränden, Unfällen, Elementarereignissen usw. die notwendige Hilfe ohne Zeitverlust herbeizurufen. Für die Erstattung von Feuer- und Unfallmeldungen dient auch ein automatischer Feuermeldeapparat, der von fünfzehn verschiedenen Punkten mittelst Tasten auf elektrischem Wege die Meldung hievon dem Wachlokal der Freiwilligen Feuerwehr Hiebing erstattet. Die zugehörige Automatenleitung und die für die Auslösetaste erforderliche interne Leitung haben eine Länge von zusammen 5200 m. Für eine verlässliche Kontrolle der Nachtwächter ist eine elektrische Signalanlage ausgeführt worden, deren acht Radiallinien von Kontrolltastern zu einem Relais führen, das ein zweites Relais in Bewegung setzt, sobald einer der Kontrolltaster niedergedrückt wird. Das zweite Relais verzeichnet auf einem Papierstreifen den Ort, wo, und die Zeit, wann der Taster niedergedrückt wurde. Der Papierstreifen hat genaue Zeiteinteilung, wird von einer Präzisionsuhr in Bewegung gesetzt und stellt dadurch genau fest, wie der Wächter seinen Kontrollgang gemacht, und ob er seine Vorschriften befolgt hat. Die Kontrollleitung hat eine Länge von 2760 m. Für die Abgabe des Mittagszeichens dient zunächst die zur Freiwilligen Feuerwehr in Hiebing führende Telephonlinie, auf der das Mittagszeichen einlangt. Das eintreffende Mittagszeichen wird durch einen Taster auf das am Küchengebäude angebrachte Schlagwerk übertragen. Die Signalanlage in der Leichenhalle besteht aus dreißig eigenartig geformten Kontaktapparaten, einem Inditateur elektrischer Verbindung her, die ein Glockensignal ertönen läßt; der Inditateur zeigt an, von welcher Stelle das Signal verursacht wurde. Die durchaus in Kabeln verlegten Leitungen sind rund 17.000 m lang.



Durchfahrt und Verbindungsgang zwischen Kirche und Verwaltungsgebäude.

# Besondere Beschreibung.

## Die Kaiserbüste.



Die Kaiserbüste von Georg Leijel.

Gleich innerhalb des Haupttores verbreitert sich die Zufahrtstraße (verlängerte Biraghngasse) zu einem großen breiten Platz. Inmitten einer Gartenanlage erhebt sich auf einem 4·5 m hohen Sockel aus Porphyr und Granit die

1·5 m hohe Büste des Kaisers. Sie wurde vom akademischen Bildhauer Georg Leijel modelliert und in der k. k. Kunst- und Erzgießerei gegossen. Der Sockel ist mit der Kaiserkrone und Lorbeerbehängen aus vergoldeter Bronze geziert und trägt die Inschrift:

Zur Erinnerung an die Anwesenheit des

**Kaisers Franz Josef I.**

bei der feierlichen Grundstein- und Schlußsteinlegung.

7. Oktober 1902 — 15. Juni 1904.





Tympanonbild ober dem Haupttor.

## Die Kirche.

Die Kirche, in spät romanischem Stile erbaut, bildet den Mittelpunkt der ganzen Anlage. Ursprünglich in der einfachsten Ausführung gedacht, konnte sie durch die rege Betätigung des Gemeinnes, der sich in zahlreichen und wertvollen Spenden aus den Bürgertreuen der Stadt äußerte, zu einem wirklichen Schmuckstückchen ausgestaltet werden.

Auf dem freien Platze vor der Kirche stehen zwei 18 m hohe, eiserne Flammenmasten. Die schmiedeeisernen, reichverzierten Ausleger für je zwei Bogenlampen wurden von Albin Ogriß ausgeführt und gespendet. Eine dreiarmlige Stiege führt zur offenen Vorhalle der Kirche empor, deren beide Türme sich 54 m hoch erheben. Die Hauptfassade weist reichen figuralen Schmuck auf. Je zwei kniende Engel in Stein, ausgeführt von den akademischen Bildhauern Franz Vogel und Emerich Alexander Swoboda schmücken das Portal und die beiden Durchfahrten links und rechts von der Kirche; zwei Steinfiguren, darstellend die heil. Elisabeth und den heil. Karl Borr., 2'5 m hoch, ausgeführt vom akademischen Bildhauer Hans Rathhaus, die Turminnen links und rechts; eine 2'7 m hohe Engelfigur in Zinkguß vom akademischen Bildhauer Josef Heu bekrönt den Hauptgiebel. Die Schlusssteine der drei Arkadenbögen und der zwei Fensterbögen in der Vorhalle tragen Porträtbüsten des Bürgermeisters Dr. Karl Lueger, der beiden Vizebürgermeister Josef Strobach und Dr. Josef Neumaier, der beiden Stadtratreferenten Dr. Roderich Krenn und Ludwig Zahla, die Schlusssteine der beiden Turmfenster links die Porträts des Magistratsdirektors Dr. Richard Weiskirchner und des Magistratsreferenten Dr. Jakob Dorn, die Schlusssteine der beiden Turmfenster rechts die Porträts des Bauwirtschafters Rudolf Helmreich und des städtischen Architekten Johann Scheiringer. Die überlebensgroßen Schlusssteinporträts wurden vom akademischen Bildhauer Georg Leisel ausgeführt. Der heraldische



Die vier Fenster



in der Kapelle.





Die Kirche.





Das Hauptthiff der Kirche.

Schmud der Fassade wird im Zusammenhange mit den Wappen im Innern der Kirche besprochen werden. Die vier transparenten (elektrisch beleuchteten) Zifferblätter der Turmuhr haben einen Durchmesser von je 160 cm und sind von innen zugänglich, so daß etwa notwendig werdende Reparaturen ohne Gerüstungen vorgenommen werden können. Uhr- und Schlagwerk wird von einer Normaluhr aus der Sakristei durch Drehstrom betrieben und selbsttätig aufgezogen. Die ganze Bedienung der Uhr beschränkt sich auf ein zeitweiliges Reinigen und Ölen der Lager. Eine Ördnation der Kontaktfläche ist ausgeschloffen, da die Funken von auswechselbaren Kohlenstiften aufgefangen werden. Die Uhr wurde von Emil Schauer geliefert. Die Kreuze der beiden Kirchtürme, 360 cm samt den Versicherungen 600 cm lang und je 350 kg schwer, wurden aus Schmiedeeisen, die Ornamente aus getriebenem, feuervergoldetem Kupfer vom Kunstschlosser Albert Barnert hergestellt. Die kirchliche Weihe nahm der hochw. Dekant Leonhard Karpf von Simmering unter der Assistenz des Pfarrers Pauczet von Lainz und der Patres Pagler und Pöhl S. J. am 18. August 1903 vor. Das Geläute aus sechs im Cis-moll-Akkord gestimmten Gloden wurde von Georg Gößner in Simmering gegossen, von dem auch die eisernen Glodenstühle hergestellt wurden. Die größte (Karl Borromäus), 1730 kg schwer, wurde im Turme links, die übrigen, 1065, 535, 285, 205 und 117,5 kg schwer, im Turme rechts aufgezogen. Auf jeder Glode ist das Bild eines heiligen (Karl Borromäus, Josef Nährater, Ludwig, Roderich, Richard), das Wappen der Stadt Wien, das Bild eines Gemeindefunktionäres (Bürgermeister Dr. Lueger, Vizebürgermeister Strobach, Vizebürgermeister Dr. Neumann, Stadtrat Dr. Krenn, Stadtrat Ludwig Zahra und Magistratsdirektor Dr. Weiskirchner), die fortlaufende Inschrift: „Gegossen im Jahre 1903, im 55. Jahre der Regierung Sr. Majestät des Kaisers Franz Josef I., im 26. Jahre des Pontifikats Sr. Heiligkeit des Papstes Leo XIII., unter dem Bürgermeister Dr. Karl Lueger. / Gewidmet von der Stadt Wien / den Pflöglingen des neuen städtischen Versorgungshauses im XIII. Wiener Gemeindebezirke / zur Erbauung und zum Troste. / Gegossen von Georg Gößner in Wien“ und ein Glodenpruch angebracht. Aus einer Reihe von Glodenprüchen, die Dr. Jakob Dont verfaßte, wählte der Stadtrat folgende aus:



Die Gloden.

Das Kreuz wird siegen,  
Es müssen erliegen,  
Die es bekriegen. —

Vernehmt meine Stimme, ob arm ihr, ob reich;  
Vor Gott dem Herrn sind alle gleich. —

Zu Höhen, wo mein Klang verweht,  
Trägt Gottes Engel Dein Gebet. —

Unser Singen, unser Klingen  
Leih der Seele Andachtsflügeln. —

In froher und in trüber Zeit  
Mahn ich an die Ewigkeit. —

Ich töne Liebe, töne Frieden  
Ins arme Menschenherz hienieden. —

Die Gloden wurden am 9. Juli 1903 gegossen, in der Gießerei am 10. September 1903 auf ihre Klangwirkung und Stimmung erprobt, am 4. Mai 1904 vom hochw. Dekant Karpf feierlich geweiht und

drei Tage später aufgezogen. — Die Kirche schließt ein reich getriebenes Haupttor aus Schmiedeeisen, ausgeführt und gespendet vom Schlosserwarenfabrikanten Johann Janisch, ab. Das Tympanonbild in Glasmalait darüber, darstellend die heilige Familie, ist eine Spende von Heinrich Sieret und ein Werk der Tiroler Glasmalerei.

Die Kirche enthält ein 10 m breites Hauptschiff, zwei 3 m breite Seitenschiffe, ein 9,6 m breites Kreuzschiff, einen Sakristieanbau und als Gegenstück einen Kapellenartigen Anbau, hat eine Achsenlänge von fast 38 m und eine innere lichte Höhe (bis zum First des Zierdachstuhls) von rund 16 m. Die Seitenschiffe sind vom Hauptschiffe durch je zwei Bogenstellungen getrennt, die auf Stein Säulen mit 60 cm Durchmesser ruhen. Das Feintlinker (Metallacher) - pflaster in den Kirchenschiffen wurde von der Firma Gebrüder Andreae hergestellt. Ein polychromierter hölzerner Zierdachstuhl bildet die Decke; bloß das Presbyterium ist gewölbt. Der Zierdachstuhl wurde vom Zimmermeister Steph. Stangl, Tischlermeister Andreas Oltmanns\* und dem Dekorationsmaler Franz Fischer, der auch sämtliche Malerarbeiten in der Kirche in der kurzen Zeit von 26 Tagen ausführte, hergestellt.

Den Hochaltar schmückt ein dreiteiliges Bild, vom akademischen Maler Hans Zahra gemalt und gespendet. Im Mittelbilde steht zu Füßen der heiligen Maria mit dem Jesuskinde der heilige Karl Borromäus, der Schutzpatron der Kirche. Das Seitenbild rechts stellt die Vindobona als Beschützerin der Bedrängten dar; sie reicht einem alten Arbeiter, seine Arbeitsunfähigkeit ist durch einen zerbrochenen Hammer angedeutet, ein Stück Brot. Vor ihr kniet Bürgermeister Dr. Lueger in altdeutscher Kleidung und blickt zur heiligen Maria auf; mit der Linken weist er auf den offenen Plan des Versorgungshauses. Das Seitenbild rechts stellt einen alten Wiener und eine alte Wienerin, andächtig zur heiligen Maria aufblickend, dar. Die Steinumrahmung des Bildes und den Altarerbau führte der k. k. Hofsteinmetzmeister Eduard Hauser in Marmor und Savoniere, die Mensa, den Unterbau und die Stufen in Salzburger Marmor die Attiengesellschaft für Marmorindustrie „Kieser“ aus, die auch das mehrfarbige Marmorpflaster im Presbyterium legte. Das feuervergoldete Tabernakeltür, eine Spende der Frau Theresie Oberwimmer, wurde von der Firma Franz L. Adler & Sohn hergestellt. Die beiden Seitenaltäre wurden in Kunstmarmor von der Firma Josef Wenzels Witwe ausgeführt. Der linke Seitenaltar, geschmückt mit einer Figurengruppe, darstellend die heil. Anna und die heil. Maria



Zwei Stationen des Kreuzweges

\* Der Vater Oltmanns führte Mitte der Sechzigerjahre die ganzen Tischlerarbeiten für das alte Versorgungshaus im IX. Bezirk aus. Drei Arbeiter, die damals mitarbeiteten, haben auch jetzt unter seinem Sohn für das neue Versorgungshaus gearbeitet.

(als Kind) und zwei Engeln als Seitenfiguren, ist eine Spende der Herren S. Marinelli und L. Saccanoni. Der rechte Seitenaltar, eine Spende der Frau Julie Wenzel, ist mit einer Figurengruppe, darstellend Jesus als Knaben und den heil. Josef (Mährvater), einer Spende des hochwürdigen Herrn Franz X. Rathner, Hausseelsorgers im Wiener Versorgungshause, und zwei Engeln als Seitenfiguren, einer Spende der Frau Johanna Tomajsek, geschnitten. Sämtliche Figuren der beiden Seitenaltäre und die zwei Engel des Hochaltars, eine Spende



von Theodor Maria Khuen.

der Familien Josef Rappel, Philippine Pochler, Karl Sijcher und Adolf Kapler, wurden vom Bildhauer Theodor Maria Khuen in Savoniere ausgeführt.

Die Kanzel, durchaus aus dem edelsten Steinmaterial (Marmor) samt der reich polychromierten und vergoldeten Schalldecke aus Eichenholz, die von einem Engel in Holzschnitzerei, ausgeführt vom akademischen Bildhauer Josef Baumgartner, bekrönt wird, ist eine Spende des I. I. Hoffsteinmeisters Eduard Haufer. Das Speisegitter, aus getriebenem Messing, ausgeführt vom Kunstschlossermeister Alexander Kehr, hat die Wiener Schlossergesellschaft gespendet.

In den Seitenschiffen eingemauert sind die vierzehn Stationen des Kreuzweges, eine Spende der Bezirksvorsteher und Bezirke Wiens. Sie sind ein Werk des Bildhauers Theodor Maria Khuen, in Savonierestein, 90 zu 65 cm groß ausgeführt. Ein Tympanonbild im Innern der Kirche, ober dem Haupttore, auf Goldgrund als fresco gemalt, stellt die heil. Schwestern Fides, Spes und Caritas dar und wurde vom Dekorationsmaler Franz Sijcher gespendet. Zwei Tympanonbilder im Innern der Kirche, ober den beiden Seitentoren, wurden von der Tiroler Glasmalerei in Glasmosaik hergestellt. Eines rechts im Kreuzschiff, den heil. Rainer darstellend, wurde von Rainer und Karl Rziha und Josef und Anna Wambacher in Mauer bei Wien, das andere, links im Kreuzschiff, den

heil. Leonhard darstellend, von der Genossenschaft der Milchmeier und Milchhändler in Wien gespendet. Eine Nachbildung der Marienstatue in der Grotte von Lourdes, gespendet von Berta Weiskirchner, schmückt die Turmnische links vom Haupteingang. Zu beiden Seiten der zwei Seitentore sind in die Mauer Marmortafeln eingelassen. Zwei enthalten die Namen sämtlicher Gemeinderäte, die während der Zeit der Erbauung des Versorgungshauses dieses Ehrenamt bekleideten, eine die Namen des Bürgermeister, der beiden Vizebürgermeister, der Referenten und der Bauleitung, eine die Namen sämtlicher Spender, die zur Aus schmückung der Kirche beigetragen haben. Im Hauptschiffe der Kirche stehen in vier Gruppen 44 Kirchenstühle aus Eichenholz, die auf den dem Mittelgange zugekehrten Knäufen der Seitenwände den Namen des

Spenders in Holzschnitzerei tragen und von Josef Siebiger hergestellt sind. 21 Kirchenstühle wurden von den einzelnen Ortsgruppen des christlichen Wiener Frauenbundes gespendet. Die Kirche erhält reichlich Tageslicht im Hauptschiff durch 12, im Kreuzschiff und Presbyterium durch je 6, in den Seitenschiffen durch 8, in der linken Turmuische durch 2 Fenster, endlich durch ein großes Maßwerfenster im Hauptgiebel und je ein Fenster in der Dorthalle zu beiden Seiten des Haupttores; 4 Fenster erhellen den Kapellenbau. Die reichen Glasmalereien sämtlicher Fenster, über die noch später zu sprechen sein wird, sind durchwegs Spenden. Zur künstlichen Beleuchtung der Kirche dienen ein aus Messing reich getriebener Luster mit 72 Glühlampen, dessen Durchmesser 3 m beträgt, ausgeführt vom Kunstschlosser Rudolf Knoch, 8 Ständer mit je 3 Glühlampen zwischen den Kirchenstühlen, 8 Wandarme mit je 3 Glühlampen, ausgeführt von der Wert- und Rohstoffgenossenschaft der Schlosser in Wien, 14 Wandarme für Kerzenbeleuchtung unter den Kreuzwegstationen und 12 Wandarme für Kerzenbeleuchtung unter den Aposteltreuzen; das Orgelchor wird durch 2 Ständer und 2 Wandarme mit je 3 Glühlampen beleuchtet. Die Kirche ist dem heil. Karl Borromäus geweiht und hat einen Fassungsraum von 800 bis 1000 Personen. Auf dem 8 m breiten Orgelchor steht derzeit eine Notorgel. Sie wird in nächster Zeit durch eine von der Bauunternehmung H. Rella & Cie., den Herren H. B. Ravagni, A. Cavagna und Rudolf Nemetschke gespendete Orgel, die Franz Josef Svoboda erbaut, ersetzt werden. Das Werk erhält 24 Register, darunter 11 vollbesetzte Stimmen mit 648 Pfeifen, 8 Koppelungen und 5 Kollektivtaster, die auf 2 Manuale mit je  $4\frac{1}{2}$  Oktaven Umfang und ein Pedal mit  $2\frac{1}{4}$  Oktaven Umfang verteilt sind, und pneumatische Mechanik.



Empfanbild im Kreuzschiff.

## Die Kirchenfenster.

Einen hervorragenden Schmuck der Kirche bilden die reichen Glasmalereien der Fenster. Von den 41 Fenstern entfallen 35 auf die Kirche, vier auf den Kapellenanbau und zwei auf die Turmuische. Die Apsis besitzt vier Fenster, 3·93 m lang und 1·20 m breit, und zwei Maßwerfenster mit einem Durchmesser von 2·10 m; das Hauptschiff vier Gruppen von je drei Fenstern, jedes 3·35 m lang und 1·20 m breit, das Kreuzschiff zwei Maßwerfenster mit einem Durchmesser von 3·70 m und vier mit einem Durchmesser von 2·10 m; die zwei Seitenschiffe acht Fenster, jedes 2·83 m



Empfanbild im Kreuzschiff.

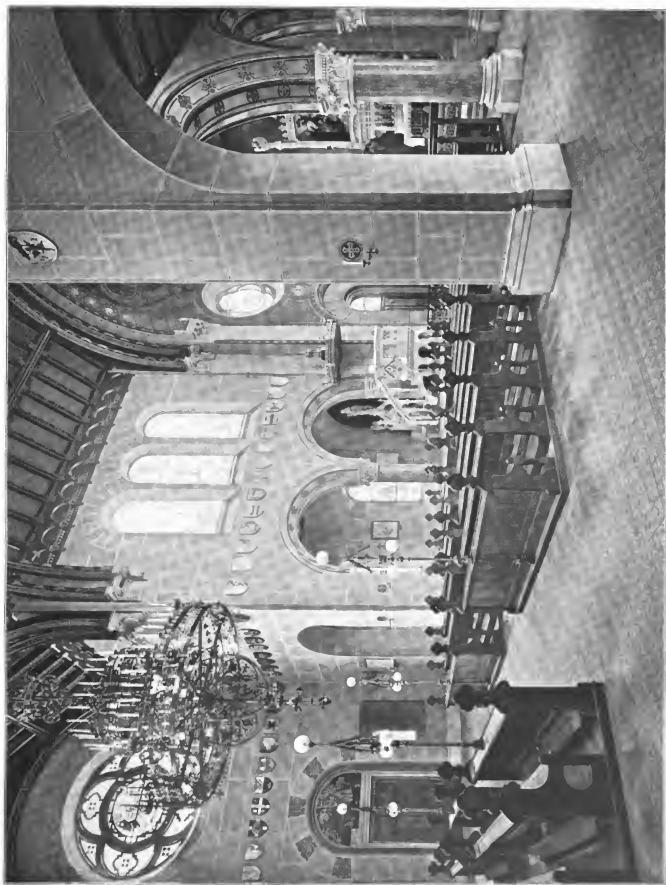
Das Hochaltarbild der Verfolgungszeitliche  
vom abgem. Meister Hans 301/2.



Das Bild wurde der Königlich Wirt vom  
Kunstler gegeben. — 151/2 des Bildes 3 m.

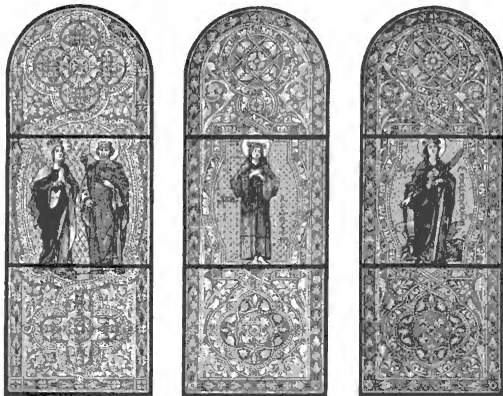




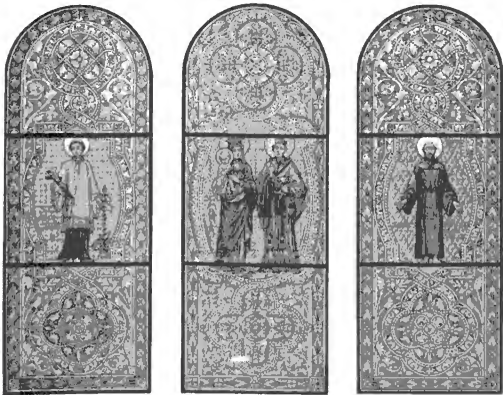


Das Kreuzgang der Kirche.

lang und 1 m breit. Das große Giebfelfenster hat in der oberen Hälfte einen Durchmesser von 3·70 m, in der unteren Hälfte drei Fenster, die 0·90 m breit sind; das mittlere ist 2 m, die beiden seitlichen 2·35 m lang.

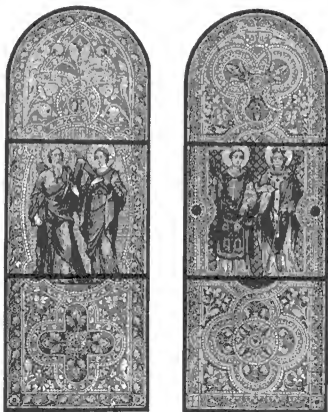


Die 6 Fenster im Hauptschiff (links).



Die zwei Fenster in der Vorhalle, zu beiden Seiten des Haupttores, sind 2·95 m lang und 1·30 m breit, die vier Kapellenfenster 2·05 m lang und 0·80 m breit. Sämtliche Fenster wurden gespendet. Die beiden Mittelfenster in der Apsis enthalten eine Darstellung des heil. Leopold und der heil. Juliana (links), der heil. Hildegard und Rosa (rechts); sie wurden vom Bürgermeister Dr. Lueger dem Andenken seiner Eltern und Schwestern gewidmet. Links schließt sich ein Fenster mit einer Darstellung der heiligen Theresia und Anna (Spende des Vizebürgermeisters Strobach), rechts ein Fenster mit der Darstellung der heil. Barbara und des heil. Johann und Paul (Spende des Vizebürgermeisters Dr. Neumayer) an. Das Maßwerkfenster links im Presbyterium, mit einer Darstellung des heil. Georg, wurde vom Stadtrat, das Gegenstück rechts, Johannes den Täufer darstellend, vom Bürgertlub des Wiener Gemeinderates gespendet. Die zwölf Fenster des Hauptschiffes bilden vier Gruppen zu je drei Fenster. Die erste Gruppe links vom Hochaltar enthält eine Darstellung der heil. Rosalia (Spende

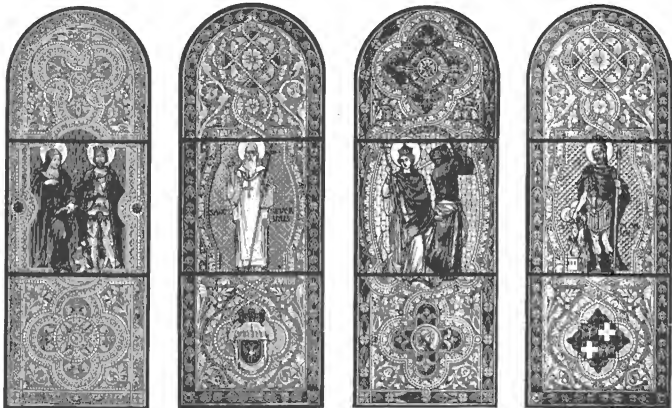




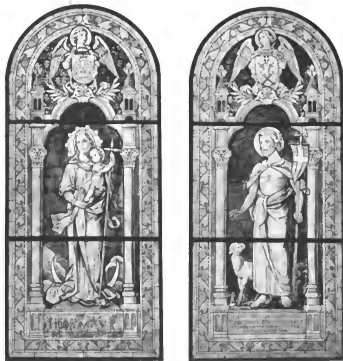
Die 6 Fenster im Hauptschiff (rechts).

Geburtstag des Kaisers) dar. Die beiden Fenster wurden von den Armenräten Wiens gespendet. Die

des Stadtrates Josef Rauer), des heil. Ludwig und der heil. Maria (Spende des Stadtrates Ludwig Záhla) und der heil. Margarethe (Spende des Stadtbau-  
meisters W. König). Die erste Gruppe rechts vom Hoch-  
altar, eine Darstellung des heil. Andreas und der heil.  
Emilie (Spende des Stadtrates Andreas Weitmann),  
des heil. Ulrich und Laurenz (Spende der Gemeinderäte des VII. Bezirkes) und des heil. Ferdinand und  
der heil. Amalia (Spende des Stadtrates Ferdinand  
Gräf und des Gemeinderates Franz Gräf). Die zweite  
Gruppe links vom Hochaltar enthält eine Darstellung  
des heil. Franz Seraph. (gespendet vom Bezirksvor-  
steher, kais. Rat Franz Weidinger), der heil. Maria  
und des heil. Karl Borrom. (gespendet vom Stadtrat  
Karl Hörmann) und des heil. Aloisius (gespendet vom  
t. f. Notar Dr. Alois Semler), die zweite Gruppe rechts  
vom Hochaltar die Darstellungen des heil. Severin,  
der heil. Margarethe und des heil. Florian. Diese drei  
Fenster wurden von der Bürgervereinigung der t. f.  
Reichshaupt- und Residenzstadt Wien gespendet. Die  
großen Maßwerkfenster über den beiden Seitentoren  
im Kreuzschiff stellen das Rosenwunder der heil.  
Elisabeth (zum Andenken an die verewigte Kaiserin)  
und die Auffindung des Kreuzes durch die Kaiserin  
Helene (zur Erinnerung an den 18. August, den



Anregung hiezu ging vom Armeninstitut des XVIII. Wiener Gemeindebezirktes (Obmann Gemeinderat Josef Laub) aus. Die zwei anderen Maßwerkfenster im linken Kreuzschiff enthalten eine Darstellung der heil. Katharina (gespendet von der Bezirksvertretung des XIII. Bezirktes) und des heil. Bartholomäus (gespendet von der Wiener Kommunalparlase im Bezirke Hernals), die zwei anderen Maßwerkfenster im rechten Kreuzschiff eine Darstellung des heil. Martin (Spende des Armeninstituts für den XIII. Bezirk) und des heil. Bonifatius (Spende der Wiener Kommunalparlase im Bezirke Rudolfsheim). Die Rudolfsheimer Kommunalparlase spendete auch das große Maßwerkfenster im Hauptgiebel mit der Darstellung des Erzengels Michael. Die beiden Fenster links und rechts vom Haupttor enthalten eine Darstellung Salvatoris mundi und der heil. Maria und wurden von den Genossenschaften der Gleichhauer und Bäcker Wiens gespendet. Die acht Fenster in den beiden Seitenschiffen enthalten eine Darstellung des heil. Matthias (Spende des Gemeinderates Franz Eigner), des heil. Gaudentius (Spende des humanitären Vereines „Edelsinn“ vormals „D'Gaudenzdorfer“, angeregt vom Stadtrate Karl Friedrich Büsch), des heil. Theodotus (Spende der Genossenschaft der Gastwirte), des heil. Homobonus (Spende der Genossenschaft der Schneider), des heil. Cripinus (Spende der Genossenschaft der Schuhmacher), des heil. Josef (Spende der Genossenschaft der Tischler), des heil. Johannes von Nepomuk (Spende des Ortschul- und Armenrates Hans Hufschauer) und des heil. Lukas (Spende der Firma Karl Gehlings Erben). Die vier Fenster im Kapellenanbau, gegenüber der Sakristei, enthalten eine Darstellung des heil. Willigis (Spende der Genossenschaft der Maschinenbauer und Mechaniker), des heil. Robert und der heil. Berta (Spende des Hof- und Gerichtsadvokaten Dr. Robert Swoboda und seiner Gattin Berta), der heil. Ludmilla (gespendet von Ludmilla Schulz), und des heil. Johannes Evangelist (gespendet von Johann Tauschel). Die beiden Wappenfenster in der linken Turmstiege wurden von der Firma Karl Gehlings Erben gespendet. An der Ausführung der Glasmalereien waren die Firmen Karl Gehlings Erben, Tiroler Glasmalerei und Gebrüder Schiller beteiligt.



Die beiden Fenster in der Vorhalle.

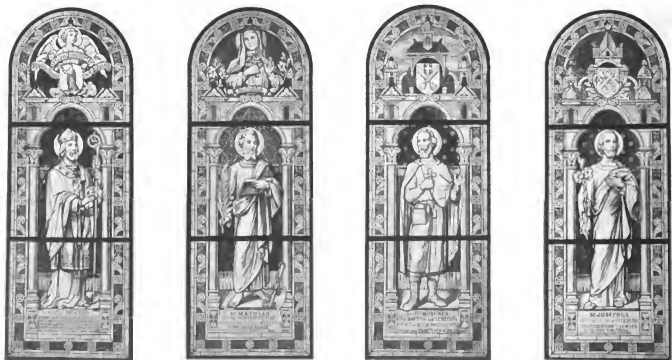
## Spendennachtrag.

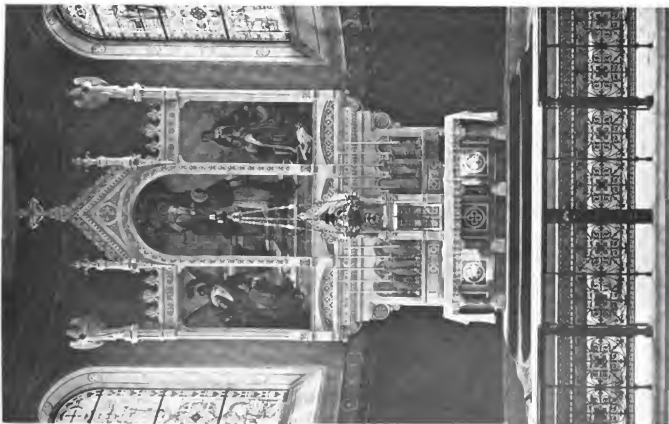
Zahlreiche Widmungen wurden bereits bei der Beschreibung der Kirche hervorgehoben. Außerdem aber wurden noch gespendet: ein Meß- und Speiseleisch aus Edelmetall und in reicher Ausführung von Hildegard und Rosa Lueger, eine Monstranze von Franz und Marie Hadl, eine Ampel für das ewige Licht vor dem Hochaltar von Karl und Marie Broch, ein Missale und ein Gebetbuch von der Genossenschaft der Buchbinder, Ledergalanterie-, Suttel- und Kartonnagewaren-Erzeuger zc., ein Wandteppich mit den Wappen der Wiener Bezirke in reicher Stiderei von der Ortsgruppe Hernals des christlichen Wiener Frauenbundes, eine Casula und ein Messpult vom Erzverein zur beständigen Anbetung des a. h. Sakramentes, ein goldgesticktes Velum und ein Ciboriummantel von Anna Gulenleithner, ein Kanzelbehang von Berta Altenberg, mehrere Antependien von Josefine Lieberth, Anna Mitsch und Aloisia Preischer, ein Antependium mit zwei Altarpollstern von Emilie Nabhera, das erforderliche Tuch für sämtliche Altarbedtlicher, Meßner- und Ministrantenkleider in allen kirchlichen Farben von Heinrich Sierel, ein Teppich für den Hochaltar von der Firma Generisch & Wrendl, eine Sakristeiglode aus Messing- und Kupfer schmiedearbeit von Aloisia

Scheiringer, ein Weihwasserbeden aus getriebenem Kupfer und Schmiedeeisen von Friedrich Bauer, ein Weihwasserbeden aus Marmor von der Aktiengesellschaft für Marmorindustrie Kiefer, ein Rauchfaß samt Schiffchen von Eva Hubert, Marie Stifter und Adolf Kainrath, ein zweites von Karl Adler, ein harmonisches Messgeläute von Grete und Erna Weiskirchner, zehn vergoldete, reichemaillierte Bronzeleuchter für den

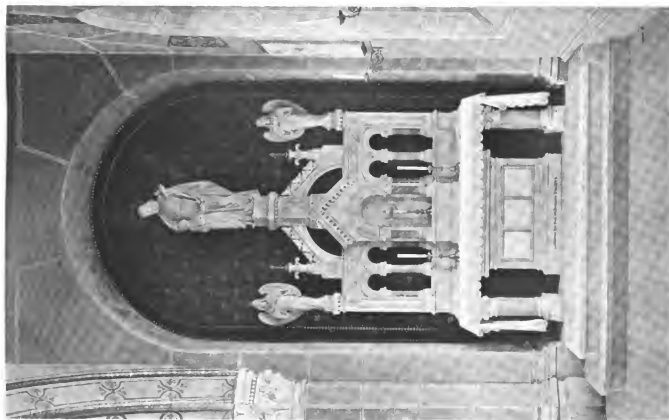


Die 8 Fenster in den beiden Seitenchiffen.





Der Hochaltar.



Der Seitenaltar (rechts).

Hochaltar von Ludwig und Melanie Müller, ein Altarkreuz dazu von der Ortsgruppe XII des christlichen Wiener Frauenbundes, 14 vergoldete Wandarme aus Bronze (unter den Kreuzwegstationen) vom Fabrikanten Edmund Bachmann, drei Kanontafeln in Bronzerahmen von der Firma Briz & Anders, ein Tragbalдахin mit reicher Goldstickerei vom I. I. Baurat C. Mişerowstij, ein Meßkleid von Joh. Heindl, eine goldgestickte Stola von Heinrich Kriwanek.

#### K i r c h e n s t ü h l e spendeten :

Altenberg Marie, Blümel Theodor, Christlicher Frauenverein in Baumgarten, Christlicher Wiener Frauenbund : Ortsgruppe I, II, III, IV, V, VI, VII (3), VIII, IX, X, XII (2), XIII (3), XV, XVI, XVIII, XX, Dont Helene, Sinda Anton (zwei Ablußwände), Weiblinger Hans und Poldi, Helmreich Irene, Luegerbund Ortsgruppe Innere Stadt, Meertag Johann, Nicolics Seodorf, Freiherr von (eine Ablußwand), Rathner Franz F., Hochw. (eine Ablußwand), Rider Emanuel und Emilie (2), Scheidel Anna (2), Schmidmayer Franz, Schumacher Alois (drei Ablußwände), Soini Theresia, Weidel Karl.



Figuren der beiden Seitennikare von Theodor Maria Khuen.



Verwaltungsgebäude (Rath.).

## Der heraldische Schmuck der Kirche.

Die zwanzig Gemeindebezirke Wiens sind durch Vereinigung einer großen Zahl ehemals selbständiger Gemeinden, Vorstädte und Gründe entstanden, deren Wappen (richtiger Siegelbilder) zum größten Teil erhalten sind. Die ursprüngliche Absicht, diese Wappenschilde alle einzeln als Schmuck an der Hauptfassade der Kirche anzubringen, konnte wegen ihrer großen Zahl (mehr als 70) nicht verwirklicht werden. Im Innern der Kirche war hiezu kein Raum mehr vorhanden, da bereits die Absicht bestand, die Wappen der Gremien und gewerblichen Genossenschaften anzubringen. Es wurde daher beschloffen, die Wappen der einzelnen Gemeinden und Gründe in zwanzig Bezirkswappen zu vereinigen, und bloß diese als Fassadenschmuck zu verwenden. Für die Zusammenstellung der Bezirks- und Genossenschaftswappen hatte sich die Gemeinde Wien der Mitwirkung eines hervorragenden Sachmannes, des Heraldikers Hugo Gerard Ströhl, versichert, der damit keine leichte Aufgabe zu lösen hatte.

### Die Bezirkswappen an der Kirchenfassade.

Der Plan, die aus den heraldischen Darstellungen ihrer Territorien zusammengesetzten Bezirkswappen anzubringen, mußte leider auch fallen gelassen werden, da die Figuren der Schilde, die nicht höher als 57 cm sein konnten und in einer Höhe von 15 m angebracht werden mußten, wie eine Probe ergab, nicht mehr zu erkennen waren. Die Darstellung auf den Schilden mußte sich daher auf die Figuren jener Territorien beschränken, die den Bezirken den Namen gaben, so der heil. Leopold der Leopoldstadt für den II. Bezirk, die Weide der Weiden für den IV. Bezirk u. s. w., also auf die Mittelschilde der Bezirkswappen. Die derart vereinfachten Wappen wurden nach Aquarellstizzen Ströhls in Majolikatechnik ausgeführt (von Karl Habenicht in Wien) und bilden eine farbenprächtige und auch wetterfeste Dekoration der beiden Türme. Auch das 1 m hohe,

große Wappen von Wien, im Mittelgiebel der Kirche, wurde in Majolika ausgeführt, die darüber befindliche, dem Range der Haupt- und Residenzstadt entsprechende fünftürmige goldene Mauerkrone aus vergolbetem Zinkblech. Die Mauerkrone hat einen Durchmesser von 0·7 m. Das große Wiener Wappen wurde, soweit das tunlich war, dem romanisierenden Stil der Kirche angepaßt, daher die großen Rollköpfe der Flügelknochen oder Lasken, die straffe Stellung der Schwungfedern, die einem Knopfe entspringenden Schwanzfedern u. s. w. Bei den übrigen Wappen war eine solche Anpassung an den Baustil zumeist ihres Inhaltes wegen nicht möglich. Die zwanzig Bezirkswappen, je zehn auf jedem Turme, sind in Wahrheit nur in Farbe gesetzte Siegelbilder der einzelnen Territorien. Die Farbengebung stammt, wenngleich sie vielfach historisch oder doch wenigstens traditionell begründet werden kann, von Ströhl. Farbige Wappenschilde besaßen diese Territorien mit wenigen Ausnahmen niemals, und auch diese wenigen sind nicht regelrecht verliehen, sondern einfach im Laufe der Zeit selbstherrlich angenommen worden. Die iphragistischen Symbole der alten Gründe und Ortschaften\* wurden, das sei nochmals betont, um nicht zu falschen Annahmen und Schlüssen zu verleiten, den Vorschriften und Regeln der alten Heraldik entsprechend, von Ströhl in Farbe gesetzt. Da aber das Material einmal gesammelt und gezeichnet, die Bezirkswappen bereits vollständig zusammengestellt waren,

\* Für die Territorien der alten neun Bezirke Wiens diente anßer einigen Originalsiegeln die leider etwas dilettantisch gezeichnete Tafel mit den „Insiegeln sämtlicher Grundgerichte in Wien“, von dem Steueramtsregistranten Anton Jung, 1829“, als Vorlage.



# DIE TERRITORIAL-WAPPEN DER XX BEZIRKE VON WIEN

NACH ORIGINALZEICHNUNGEN VON H. G. STRÖHL.



I. INNERE STADT



II. LEOPOLDSTADT



III. LANDSTRASSE



IV. WIEDEN



V. MARGARETEN



VI. MARIAHILF



VII. NEUBAU



VIII. JOSEFSTADT



IX. ALSERGRUND



X. FAVORITEN

# DIE TERRITORIAL-WAPPEN DER XX BEZIRKE VON WIEN

NACH ORIGINALZEICHNUNGEN VON H. G. STRÖHL.



XI. SIMMERING



XII. MEIDLING



XIII. HIETZING



XIV. RUDOLFSHEIM



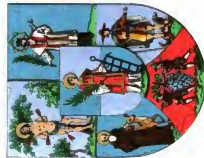
XV. FÜNFHAUS



XVI. OTTAKRING



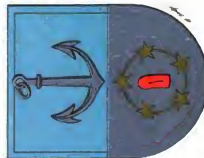
XVII. HERNALS



XVIII. WÄHRING



XIX. DÖBLING



XX. BRIGITTENAU





verliehen wurde.\* Da dieses Territorium aber heute nur einen Teil von Wien bildet und, wenn das Wappen der Haupt- und Refizienzstadt Wien mit dem des I. Bezirkes auf einem Gebäude, wie dies z. B. bei der Laimzer Verorgungshauptkirche der Fall ist, dargestellt wird, zwei gleiche Wappen für zwei doch sehr verschiedene Begriffe zu sehen wären, wurde, um eine solche Wiederholung des Wappenbildes zu vermeiden, für den I. Bezirk der Kreuzschild allein benützt, weil er den Adler Schild gleichwertiges Wappenbild ist und als „kleines“ Wappen der Stadt angesprochen werden kann.

## II. Bezirk. Leopoldstadt.

a) Leopoldstadt („enthalt Tunau vor Werderthor“, auch „enthalt Tunau vor roten Turn“, später „unterer Wörth“ oder „Werd“, seit 1670 zu Ehren des Patrons von Niederösterreich der jetzige Name) führte im Siegel den heil. Leopold.

b) Jägerzeile („Venediger Au“, „unter den Selbern“, der erste Name „Jägerzeile“ nach den dort in einer Zeile erbauten Hütten der Hofjäger und Plachenechte) führte im Siegel den Hubertushirsch.

c) Zwischenbrüden (Miserikord) zwischen der Kaiser Franz Josef- und Kronprinz Rudolf-Brücke zwischen dem II. und XX. Bezirke aufgeteilt, führte als Symbol die Zunge des Bräutigams, des verschwiegenen Beichtvaters Johannes von Nepomuk, von fünf Sternen umgeben, die angeblich an jener Stelle aufleuchteten, wo der heilige in den Wellen der Moldau unterging.

\* Aus dem Wappenbriefe ist zu ersehen, daß Wien vor dem Jahre 1461 als Wappen einen goldenen, einföpfigen Adler im schwarzen Felde geführt hatte.

solte diese Arbeit nicht umsonst getan sein. Ströhl erhielt den Auftrag, die Wappen der Bezirke, die auf den Türmen nicht vollständig dargestellt werden konnten, für die städtischen Sammlungen in Aquarell auszuführen und für eine etwa später mögliche Verwendung festzulegen. Die beiliegenden Tafeln geben diese Wappen in verkleinertem Maßstabe in Farbenbrud wieder; nachstehende Zeilen sollen die Bilder historisch und heraldisch erläutern.

### I. Bezirk. Innere Stadt.

Der inneren Stadt würde vom rein historischen Standpunkte aus der Doppeladler mit dem Kreuzschildchen auf der Brust zugehören, weil sie ja jenes Territorium ist, dem dieses Wappen im Jahre 1461 vom Kaiser Friedrich III.



Schweiberteinheim (rückwärtige Ansicht).



Aufnahme- und Dienergebäude (nordere Ansicht).

### III. Bezirk. Landstraße.

a) Landstraße („vor Stubenthor“, „an der Landstraz“, „Bei St. Niclas an der Landstraz“) führte im Siegel den heil. Nikolaus (Patron des Klosters St. Niklas, das dort einst bestand).

b) Erdburg („Erdburg“, „Erdruch“, „Paulusgrund“, nach dem Patron der Kirche) führte im Siegel eine Erdbeere.

c) Weißgerber („Weißgerberg“, „Weirochberg“, „Altdonau“, späterer Name nach den einst dort sesshaften Gerbern) führte im Siegel zwei über einen Strauch gegeneinander springende Böde, die in den verschiedenen Zunftwappen der Gerber häufig wiederkehren.

### IV. Bezirk. Wieden.

a) Wieden („enthalt der Wienne vor Kernertor“, „Widen“, „Widen“, abzuleiten entweder von Wnd-holz oder Vidum = Grundbesitz einer Pfarre) führte im Siegel eine Weide.

b) Schaumburgergrund (benannt nach den einst begüterten Grafen Schaumburg oder Schauenberg, von den mit ihnen verschwägerten Starhemberg 1559 beerbt) führte im Siegel eine Krone, mit Pfaufedern besetzt, aus der sich der Stephansturm erhebt. Diese Krone wurde nach der Verteidigung Wiens gegen die Türken durch Rüdiger von Starhemberg (1683) von dem Geschlechte zwischen den Helmen auf dem Schilde geführt.

c) Hungerbrunn („beim Hungerbrunn“, nach einem Hungerbrunnen, der nur in trockenen Jahren Wasser gab, so benannt), führte im Siegel einen Ziehbrunnen, beleitet von den Figuren des heil. Florian und heil. Petrus; über dem Brunnen der heil. Leopold. In einem älteren Siegel erscheint der heil. Florian durch den heil. Paulus ersetzt. Die Gemeinde Schleifmühle oder Mühlfeld, deren Territorium ebenfalls zum IV. Bezirke gehört, besaß kein eigenes Siegel, sondern benützte das Wappensiegel der Besitzer (Freiherrn von Hingenu und Kütppo Edlen von Mühlfeld).

## V. Bezirk, Margarethen.

a) Margarethen (Name entweder nach der Patronin der einst am Margarethenplatz stehenden Kirche oder nach der Gräfin von Tirol, Margarethe Maultasch, die dort das Schloß vom Jahre 1363 bis 1369 bewohnte) führte im Siegel die heil. Margaretha.

b) Nikolsdorf (zum Teil auf dem Territorium des ehemaligen Dorfes Bernhardtsthal, gehörte dem Kloster St. Nikola vor dem Stubenthore) führte im Siegel den heil. Nikolaus wie die Landstraße.

c) Mähleinsdorf (Mähelsdorf) führte im Siegel die Figur des heil. Florian, Patrons der dortigen Kirche.

d) Hundsturm („Zwischen den Gärten,“ der spätere Name entweder nach der Hundsmühle [Hunczmühle] oder nach dem turmartigen Rüdenhaus, das Kaiser Matthias für seine Jagdhunde 1602 erbauen ließ) führte im Siegel einen Turm mit geöffnetem Tore; in der Öffnung erscheint die obere Hälfte eines Hundes oder Einhorns; die Abbildung dieses Siegels ist so schlecht gezeichnet, daß die Figur kaum zu erkennen ist. Oben, hinter dem Schilde wächst ein Einhorn empor.

e) Reinprechtsdorf („Ramprechtsdorf“, ein Besitz der Wiener Patrizierfamilie der Ramperstorffer, später des Wiener Bürgerhospitals) führte im Siegel einen Reichsapfel, Siegelbild des Bürgerhospitals.

f) Laurenzergrund (eine Besitzung des Nonnenklosters zu St. Laurenz) führte im Siegel das Attribut des heil. Laurenzjus, einen Rost.

## VI. Bezirk, Mariahilf.

a) Mariahilf („im Schöff“ d. h. im „Schiff“, nach Erbauung einer Kapelle mit dem Madonnenbilde „Maria Hilf“ der jetzige Name) führte im Siegel ein segelndes Schiff mit der Figur Juan d'Autrias, zur Erinnerung an seinen Seesieg bei Lepanto, 7. Oktober 1571, den er der Hilfe Mariens verdankt haben soll.

b) Laimgrube („Grund vor dem Wienerthor“, „An der Wien“, „Laimgrube vor Widmerthor“, „Laimgestätten“; Name von Laim = Lehm) führte im Siegel die Figur des heil. Theobald, dem dort eine Kapelle geweiht war.

c) Windmühle (Name nach dem dort im Jahre 1562 vom Reichsherolde Johann v. Francolin erbauten Windmühlen, dem Kaiser Ferdinand I. einen Teil dieses Territoriums geschenkt hatte) führte im Siegel die Figur des heil. Theobald.

d) Magdalenengrund („im Saugraben an der Wien“, „Raßentabl“, der jetzige Name, weil der Grund Eigentum der St. Magdalenenkirche am St. Stephans Freithof war) führte im Siegel die heil. Magdalena zu Füßen des gekreuzigten Heilandes.

e) Gumpendorf (Name von dem Worte „Gumpen“, kleiner Teich, Sumpf, abgeleitet) führt in seinem Siegel drei Lilien. 1540 wurde dieses Territorium von dem Grundschreiber der Schottenabtei, Siegmund Mufchinger angelauft. Die Mufchinger führten laut Wappenbrief d. d. Wien, 19. Juli 1533 in Schwarz eine goldene von zwei goldenen Lilien beseitete Spitze, in der sich eine schwarze Lilie befindet. Im Siegel ist die Spitze nicht zu sehen, doch mußte sie der Tinkturen wegen in das Wappenschild eingesetzt werden, um nicht ein ganz fremdes Wappenbild entstehen zu lassen.



Eingang in das Aufnahmegebäude.

## VII. Bezirk. Neubau.

a) Neubau („St. Ulrich oberen Guts“ „Neustift“, ein Besitz der Schotten) führte im Siegel das Symbol des Sieges über die Türken, ein Kreuz über einem sinkenden Halbmond.

b) St. Ulrich („St. Ulrich unteren Guts“, vormals Dorf „Zeßmannsbrunn“, späterer Name nach dem Patron der Kirche, St. Ulrich) führte im Siegel den heil. Udalrich, Grafen von Dillingen, Bischof von Augsburg.

c) Schottenfeld (Name nach den dem Schottenstifte gehörenden Feldern, die 1783 in Baugründe umgewandelt wurden; die ersten Ansiedelungen hießen „Oberneustift“) führte im Siegel einen reisenden Schottenpriester.

d) Alt Lärchenfeld („Allenlerichpolds“, „Lärchenfeld“, angeblich nach dem hier betriebenen Lärchenfang, richtiger nach den hier in großer Anzahl wachsenden Lärchenbäumen) führte im Siegel ein Kreuz, von vier Lärchen bewinkelt. In einer älteren Darstellung erscheint dagegen ein gevierter Schild mit aufgelegtem Herzschilde; im ersten und vierten Felde leer, im zweiten und dritten Felde zwei rot schraffierte Querbalken, im Herzschilde ein Adler oder eine Lärche.

e) Spittelberg („Krawattenndörfel“ — Kroatendorf, weil hier Ungarn und Kroaten sesshaft waren), Eigentum des Wiener Bürgerhospitals, führte im Siegel einen Berg, bedeckt mit einem Reichsapfel (siehe Reinprechtisdorf), überhöht vom heil. Geiste in Gestalt einer Taube. Im alten Bürgerhospitale befand sich

eine dem heil. Geiste geweihte Kirche, dem entsprechend zeigt auch das alte Siegel des Bürgerhospitals (1264) ein auf festem Boden stehendes Kreuz, auf dem eine nimbierte Taube sitzt. Im Anfang des XVI. Jahrhunderts erscheint zum erstenmal der Reichsapfel im Siegel des Spitals.



Männer- und Frauenheim, Mittelbau (vordere Ansicht).

## VIII. Bezirk. Josefstadt.

a) Josefstadt (ursprünglich nach einem Buchenwald „Buchfeld“, später zur Erinnerung an die Krönung Josefs I. zum Kaiser „Josefstadt“ genannt) führte im Siegel die Figur des heil. Josef.

b) Strozzi'scher Grund (ein Teil des „alten Buchfeldes“, oberes Buchfeld auch „dürres Lärchenfeld“

genannt, 1702 von der Florentinischen Gräfin Maria Katharina Strozzi erworben) führte im Siegel einen mit einem Fürstenhute geschmückten, von zwei Löwen gehaltenen, rot schraffierten Schild mit einem Querbalten. Die Strozzi führten dagegen in Gold einen roten Querbalken mit drei silbernen Halbmonden belegt, auch Löwen sind im Strozzi'schen Geschlechtswappen als Schildhalter nicht nachzuweisen.

c) Breitenfeld („Allerbreite“, ein Besitz des Schottenstiftes) führte im Siegel St. Salvator über einem Felde in den Wolken schwebend.

## IX. Bezirt. Alsergrund.

a) Alsergrund oder Alservorstadt (ehemals „zu den sieben Hofstätten“, später nach dem Alsbache so genannt) führte im Siegel eine Elster, im Wiener Dialekte „Alstern“ genannt.

b) Michaelbeuerngrund („Geldpoint“, „Plengarten“, ehemals Besitz des Benediktiner-Stiftes St. Michael zu Beuern oder Michaelbeuern im Salzburgerlande) führte im Siegel eine Elster, auf einem Baume sitzend, im Hintergrunde den Alserbach.

c) Himmelpfortgrund („Sportenbühel“, einst ein Besitz der Chorfrauen von St. Agnes zur Himmelspforte in der Stadt) führte im Siegel ein Osterlamm, dem Siegelbilde des Klosters entnommen.

d) Thurn („Gries an der Als“, „Siechenals“, weil hier das „Sünderiechenhaus zu St. Johann des Täufers“ stand. Der spätere Name kam in Gebrauch, als 1646 der Ziegelofenbesitzer Johann Thurn sich hier niederließ, dem bald andere Ansiedler folgten) führte im Siegel die Figur des heil. Johannes des Täufers.

e) Liechtenthal („Altliechtenwerd“, „Wielen“, „Liechtensteinthal“, ein Besitz des Fürsten Hans Adam Liechtenstein, der hier im Jahre 1694 ein Brauhaus baute) führte im Siegel ein Tal, von der Sonne bestrahlt. Den Schild schmückt ein Fürstenhut.

f) Althan (ein Besitz des Grafen Gundacker von Althan, der hier im Jahre 1700 ein Palais erbaute und einen Park anlegte) führte im Siegel einen Hubertushirsch.

g) Rossau (ein Teil des „oberen Gries“ oder „oberen Werd“; der jetzige Name dürfte sich darauf zurückführen lassen, daß hier die Pferde der Schiffsleute weideten) führte im Siegel eine Anzahl Bäume, später eine Baumgruppe (Au).

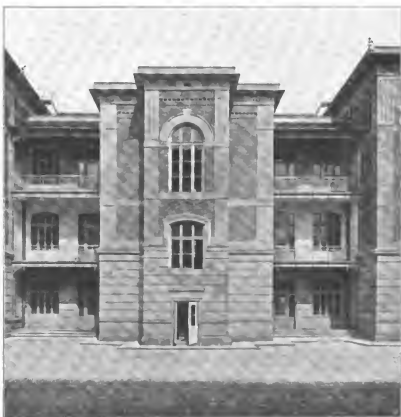
## X. Bezirt. Favoriten.

Favoriten (ehemals wegen der dort ansässigen Slowaken vom Dolze „Krawatendorfer“ genannt) besitzt kein Siegelbild, weil diese Vorstadt erst 1873 gebildet wurde. Zu dekorativen Zwecken wurde diesem Bezirke schon vor Jahren von Ströhl ein Wappenbild geschaffen, das das kleine Wiener Wappen (den Kreuzschild) zeigt, belegt mit der Figur des Kirchenpatrons, des heil. Johannes Ev.

## XI. Bezirt. Simmering.

a) Simmering („Simaningen“, „Simoning“) führte im Siegel von 1615 ein „S“.

b) Kaiser-Ebersdorf („Ebersdorf“, später nach dem kaiserlichen Schlosse „Kaiser-Ebersdorf“ genannt) führte im Siegel ein Einhorn. Ebersdorf wurde im



Männer- und Frauenheim, Mittelbau (rückwärtige Ansicht).

Anfang des XIII. Jahrhunderts von Konrad von Hindberg gegründet; der dort sesshafte Zweig der Hindberg nannte sich dann Ebersdorf. Das Einhorn, schwarz in Gold, war das Wappen von Meißau, deren Leßter (1435) diese Wappenfigur an die Ebersdorf erbwelse übertrug.

## XII. Bezirk. Meidling.

a) Meidling („Mewrling“, „Murlingin“, von mürelln = Mäuerlein) teilte sich 1806 in Ober- und Untermeidling, für die im Jahre 1884 eigene Wappenbilder geschaffen wurden, die in Dr. Linds „Städte- wappen von Österreich-Ungarn“ publiziert wurden.

Obermeidling erhielt einen von Rot über Silber geteilten Schild, der oben ein goldenes Mühlrad (auf die alte „rote Mühle“ anspielend), unten einen grünen Berg zeigt, der von einem goldenen Mond und einem eben solchen Sterne beseitet ist. Der Schild von

Untermeidling zeigt im goldenen Schilde einen blauen Querbalken (Wienfluß); oben in Wellen eine Nymphe mit zwei Kannen in den Händen (Theresienbad), unten einen Römerstein mit der Inschrift: „NIMPBIS SACRUM T. VECTIUS. RUFUS LEG. XIII.“, der 1853 im Bette der Wien gefunden wurde. (In der Wappenreihe in den Türmen der Kirche erscheint für den XII. Bezirk eine Zusammenstellung der oberen Teile dieser beiden Wappenbilder.) Ein älterer Gemeindefestempel enthält dagegen die Figur der Justitia mit Schwert und Wage.

b) Gaudenzdorf, das sich 1819 von Meidling losgetrennt hatte, benannt zu Ehren des Klosterneuburger Prälaten Gaudenz Duntler (1800—1829), der diese Trennung zuließ, führte auf alten Heimatscheinen die Figur des Meidlinger Kirchenpatrons, des heil. Johannes von Nepomuk, auf einer Brücke stehend.

c) Hezendorf („Hitindorf“, „Hezendorf“, soll nach den hier abgehaltenen Tierhezen den Namen tragen, kann aber auch von Hezo [Hermann] abgeleitet sein) führte im Siegel den Schild des deutschen Ordens, beseitet von den Initialen „T“ und „O“. Hezendorf war von 1656 bis 1745 ein Besiß des deutschen Ordens.

d) Altmannsdorf („Altmannisdorf“, im Dialekte: „Almersdorf“) führte im Siegel einen fliegenden Raben mit einem Ring im Schnabel, ein Attribut des heil. Oswald, des Patrons der Kirche. Oswald, König von England, † 672, sandte seinen lateinisch sprechenden Raben als Werber zu seiner Braut, weil ihr Vater alle Freier tötete.

## XIII. Bezirk. Hieging.

a) Hieging („Hezingen“, auch „Dögingen“) führte im Siegel einen Baum, belegt mit einem Marienbilde, unter dem Baume vier Bauern. Das Siegelbild bezieht sich auf eine Legende, die erzählt, daß zur Zeit der ersten Türkenbelagerung das Madonnenbild der Kirche in der Krone des vor der Kirche stehenden Baumes vor den Türken verborgen wurde. Als die Türken nun einst vier Bauern mit Ketten an diesen Baum fesselten, erschien des Nachts die Madonna und rief den Gefangenen zu „Hüt's Eng!“ (Hütet Euch!), worauf die Ketten abfielen und die Bauern sich retten konnten.

b) Penzing („Penzingen“) war im Jahre 1542 und von 1784 bis 1806 im Besitze des Bürgerhospitals, daher auch der Reichsapfel im Siegel, der von den Initialen „D“ (orf) und „P“ (enzing) beseitet wird.

c) Breitenfee (Name nach einem großen Teich) führte im Siegel die Figur des heil. Laurentius, des Patrons der Schloßkapelle.



Haupteingang in ein Ehepaarheim.





Krankenhaus (vordere Ansicht).

d) Hütteldorf („Medeldorf“; im XII. Jahrhundert im Besitze der Utendorfer, später Hüttendorfer genannt) führte im Siegel eine Mauer mit Toröffnung, darüber ein Turm, beiseite von je einem über die Mauer ragenden Dache. Über dem Schilde schwebt ein Hut, mit einer Birzhahnsfeder geschmückt (Hütli!).

e) Speising führte im Siegel einen Pelikan im Neste, die Jungen mit seinem Blute nährend (speisend!).

f) Baumgarten („Pomgarten“, „Paumgarten in undern Guet an der Wien“ oder Unterbaumgarten, vormalig Eigentum des kaiserl. Waldamtes), führte im Siegel einen geflochtenen Stedenzaun, hinter dem ein Waldbaum sichtbar wird. Von „Baumgarten oberen Guts“, ehemals ein Besitz des Benediktinerstiftes Darenbad in Bayern ist kein Siegelbild bekannt.

Von den übrigen Gemeinden dieses Bezirkes: Lainz, Ober- und Unter-St. Veit und Haiding konnten Siegelbilder leider nicht aufgetrieben werden.

#### XIV. Bezirk. Rudolfsheim.

a) Rudolfsheim (umfaßt die ehemaligen Gemeinden Rustendorf, Reindorf und Braunhirschen, die, vereint 1863, zu Ehren des Kronprinzen Rudolf den Namen „Rudolfsheim“ erhielten) führte im Siegel einen mit einem gekrönten Helm ohne Kleinod geschmückten Schild, der halbgelbteilt und geteilt war. Das erste Feld enthielt einen Halbmond (Rustendorf, vormalig „Rusten“, Name nach den Ulmen oder Rüstern, im Dialekt „Rusten“ genannt), das zweite eine Weintraube (Reindorf, früher „in der Rein“), das dritte, untere einen Hirsch (Braunhirschen, nach einem Gasthaus „zum braunen Hirschen“ so benannt), die Mitte des Schildes war mit einem »R« belegt.



b) Sechshaus (ehemals ein Teil von Reindorf, „Oblei“ genannt, nach den dort stehenden sechs Häusern als „bei den Sechshäusern“ bezeichnet) führte im Siegel den Erzengel Michael, den Drachen tötend, weil Sechshaus seinerzeit der Grund- und Ortsobrigkeit des Barnabitenkollegiums St. Michael unterstand.

#### XV. Bezirk. Sünfhaus.

Führte aus demselben Grunde den heil. Michael im Siegel, auch der Name entstand auf die gleiche Weise wie „Sechshaus“.

#### XVI. Bezirk. Ottatring.

a) Ottatring („Otta Keringe“, „Otta trin“, „Ottagrün“, vormals zum größten Teil ein Besitz des Schottenstiftes) führte im Siegel einen Berg, auf dem ein mit einer Mitra geschmückter Kreuzschild steht.

b) Neu-Lerchenfeld („Unter Otta trin“) führte im Siegel einen Baum, über den drei Lerchen flogen.

#### XVII. Bezirk. Hernals.

a) Hernals („intra Alsam“ = „herin der Als“) führte im Siegel den Kirchenpatron, den heiligen Bartholomäus, zu seinen Füßen die Schilde von Österreich (in Rot einen silbernen Querbalken) und Hernals in Rot eine blaue Weintraube).

b) Dornbach („Doringinbach“) führte im Siegel das Wappen seines Grundherrn, des Stiftes Sankt Peter in Salzburg, zwei gekreuzte schwarze Schlüssel im goldenen Felde.

c) Neuwaldegg („Oberaigen“, „Oberes Dornbach“) führte 1783 im Siegel ein kleines Haus daneben einen Bauern.

#### XVIII. Bezirk. Währing.

a) Währing („Werich“, „Wering“, „Waring“, „Gewering“) führte im Siegel den Patron der Pfarrkirche, den heil. Laurentius. Auf einem Bilde im alten Gemeindehause des Dorortes war das Feld von blau und weiß geviert.

b) Weinhaus (Name nach einem dort in den Weingärten einst liegenden Weinhaus) führte im Siegel zwei Winzer, eine große Traube an einer Stange tragend.

c) Gerstthof („Gunstthof in der Hagenau“, späterer Name nach einem Besitzer, der Gerstler hieß) führte im Siegel den heil. Johannes von Nepomuk, den Patron der 1736 erbauten Kirche.

d) Pögleinsdorf („Becelinesdorf“, „Pegelsdorf“) führte im Siegel den Patron der Pfarrkirche, den heil. Ägidius.

e) Neustift am Walde führte den heil. Rochus,

f) Salmansdorf den heil. Sebastian im Siegel.

#### XIX. Bezirk. Döbling.

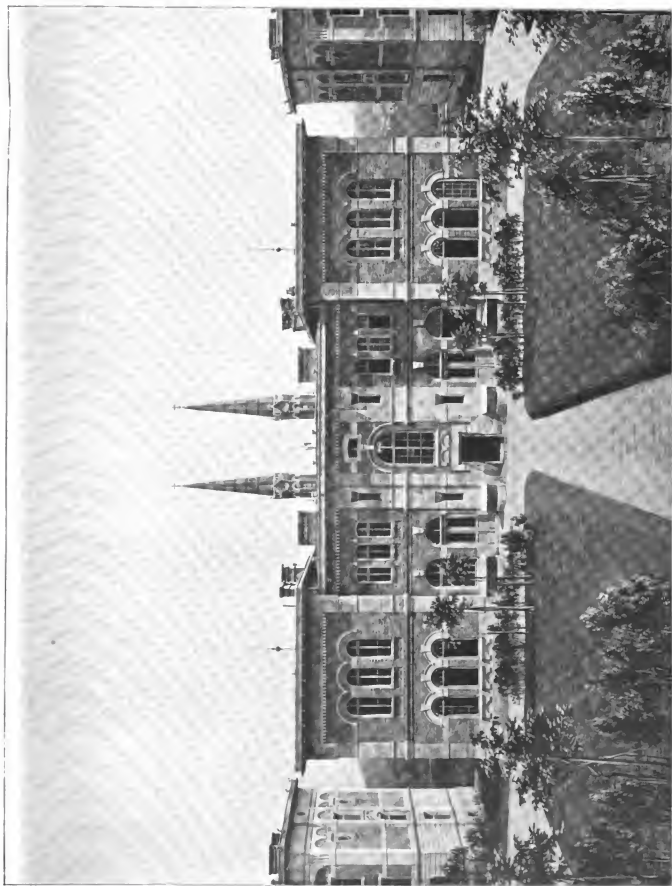
a) Döbling („Tobilic“, „Töblich“, vielleicht abzuleiten von Tobel = schluchtartige Wasserrinne, hier der Krottenbach), bestehend aus Ober- und Unter-Döbling; Ober-Döbling führte im Jahre 1694 den heil. Jakob im Siegel, später eine goldene Weintraube im blauen Schilde, Unter-Döbling („Krottendorf“) im Siegel von 1688 ebenfalls den heil. Jakob.

b) Sievering (Ober- und Unter-Sievering bildete vormals eine Gemeinde). Ober-Sievering führte als Siegelbild den heil. Severinus, den angeblichen Gründer des Ortes.

c) Nußdorf führte im Siegel das „redende“ Bild eines Nußbaumzweiges, golden im blauen Felde. Im Siegel des letzten Herrn von Nußdorf (1346) erscheint ebenfalls ein beblätterter Ast im Schilde.

d) Heiligenstadt (richtiger „Heiligenstatt“, sanctus locus, die heilige Stätte, weil sich hier der heil. Severin aufgehalten haben soll) führte den Patron der Kirche, den heil. Michael im Siegel.

e) Grinzing („Grinzingen“) führte im Siegel einen Mann im Koltüme des XVIII. Jahrhunderts, eine Weintraube in der Hand haltend.



Des Wollergerechtsgebäude.

f) Kahlenbergerdorf („Chalenperge“, „Kahlenbergerdörf“) am Fuße des Kahlenberges, jetzt Leopoldsberg genannt, führte im Siegel den heil. Georg.\*  
Von Josefsdorf ist kein Siegelbild bekannt.

## XX. Bezirk. Brigittenau.

a) Brigittenau („Schottenau“, weil einst im Besitze des Schottenstiftes, später wegen der vielen Wölfe „Wolfsau“ genannt; der jetzige Name nach der im Jahre 1657 dort erbauten Brigittakapelle) führte im Siegel einen Anker, wahrscheinlich mit Beziehung auf die vielen Anlegeplätze der Donauschiffer.

b) Zwischenbrüden, wovon nur eine Hälfte zum XX. Bezirke geschlagen wurde, ist bereits beim II. Bezirke erwähnt worden.

Für den zukünftigen XXI. Bezirk bieten die Ortschaften: Alpern, Hirschstetten, Kagran, Leopoldau, Stadlau und Stammersdorf schöne Vorwürfe für Siegelbilder; für Floridsdorf, das merkwürdigerweise kein Siegelbild besitzt, sich auch bei seiner Erhebung zur Stadt kein Wappen verleihen ließ, müßte der Patron der Pfarrkirche eingelegt werden. Das Bezirkswappen würde sich also aus sechs Schildfeldern und einem aufgelegten Hertzschilde zusammensetzen.

## Die Genossenschaftswappen im Innern der Kirche.

Die Anregung, den Pflinglingen des neuen Hauses, die in ihrem früheren Leben ja zumeist dem Gewerbebetriebe angehörten, durch Anbringung der Genossenschaftswappen in der Kirche eine Freude zu bereiten, fand beim II. Verband von Gewerbe-Genossenschaften des n. ö. Handelsammerbezirkes Wien (Obmann J. Jedlicka), dank der Bemühungen des Reichsratsabgeordneten Ernst Schneider, freudige Aufnahme. Die meisten Genossenschaften erklärten sich bereit, die Wappenschilde auf ihre Kosten anfertigen zu lassen und für die Kirche in Lainz zu widmen.

Die Schilde, 44 cm breit und 57 cm hoch, wurden nach ungefähr 20 cm hohen Aquarellstücken H. G. Ströhl's von dem Wappenmaler Hans Steidler auf Holz gemalt und dürften den Beweis liefern, daß heraldische Darstellungen stets den wirkungsvollsten Wandschmuck zu bilden vermögen. Die Wappenfähigkeit der gewerblichen Vereinigungen (Zünfte, Gilden, Genossenschaften u. s. w.) steht außer allem Zweifel, sie dürfte sich auf die Ratsfähigkeit und militärische Bedeutung der alten Zünfte zurückführen lassen. Von den Regierungen wurde die Wappenführung den gewerblichen Vereinigungen nie verboten, wenngleich die meisten dieser Wappen nicht verliehen, sondern von den Zünften, Gilden u. s. w. frei angenommen worden sind. — Wirkliche Verleihungen sind auf diesem Gebiete des Wappenwesens äußerst selten nachzuweisen, namentlich die österreichischen Länder sind sehr arm an solchen Wappenbriefen. Bekannt ist ein Wappenbrief des Kaisers Matthias, d. d. Linz 26. August 1614 für die Fischer in Pöchlarn an der Donau, zwei Wappenbriefe des Erzherzogs Ferdinand Karl von Tirol, d. d. Innsbruck 3. Februar 1649 für die Müller zu Hall und d. d. Innsbruck 28. März 1659 für die Müller und Bäcker des Gerichtes Altenburg. Die Wappenverleihung an die Tuchschneider zu Laun in Böhmen kann hier nicht mitgezählt werden, weil damals (1473) Böhmen noch nicht zu Österreich gehörte. Die Wappenverleihung an die Tuchschneider zu Reichenberg ist leider nicht dokumentarisch zu belegen, der betreffende Wappenbrief ist, wie vielleicht noch mancher andere, verloren gegangen. Die meisten Zunftiegel des XIV. Jahrhunderts zeigen bereits wappennmäßige Bilder, die sich übrigens vereinzelt auch bereits im XIII. Jahrhundert nachweisen lassen. Zu einer Zeit, da alles Wappen führte, konnten und wollten selbstverständlich auch die in den Städten eine hervorragende Rolle spielenden Zünfte nicht zurückstehen. In den Siegeln, auf den Bannern, auf den oft abenteuerlich geformten Trintgeschirren, auf und in den Zunftläden, auf Gerätschaften aller Art finden sich die Wappen der gewerblichen Gesellschaften, gute und schlechte Bilder, je nach der Schaffungskraft ihrer Erfinder und der

\* Kalenberg ist abgeleitet vom Stamme kal, der nadt, spreden, rufen, aber auch drehen (Kalauer, Kaländer), mit ja zu haken verbunden bildeten (Stadte) bedeutet. Der Berg hieß früher Zeizoberg (einer der Beinamen Balbers), und bezeichnenderweise war auch die Kapelle der alten Markgrafenburg dem heil. Georg, der an die Stelle des heidnischen Einwurmslöters Balber trat, geweiht. Die Deutung des Wortes Kalenberg (von kal und berge — verhallen, verlieden) als „Verstet von durch Wort- und Sinn-drehung geheimnisvollen Wahrheiten“ dürfte daher das Richtige treffen.

Zeit ihrer Entstehung. Das von mehreren Wiener Gremien und Genossenschaften zur Verfügung gestellte Material (Siegelabdrücke und sonstige bildliche Darstellungen), das Ströhl aus seiner eigenen Siegelsammlung noch ergänzen konnte, wurde soviel als möglich bei der Schaffung der Genossenschaftswappen benützt, und die so gewonnenen Bilder nach den Regeln der alten Heraldikunst in Farben gesetzt. Die meisten der vorliegenden Wappen mußten ganz neu geschaffen werden, weil die betreffenden Genossenschaften vormals entweder überhaupt nicht bestanden oder, obgleich seit altersher bestehend, wenigstens auf Wiener Boden ein Siegelbild oder Wappen nie geführt hatten. In solchen Fällen die Wünsche der Genossenschaften mit den Regeln der alten, konservativen Kunst der Heraldik in Einklang zu bringen, war mitunter, wie leicht begreiflich, gerade keine leichte Aufgabe, und manches Wappenbild konnte überhaupt nur auf dem Wege gegenseitigen Nachgebens zustande gebracht werden. Darin mögen strenge Kritiker den Grund suchen, wenn vielleicht hie und da etwas nicht allen Forderungen der Heraldik entsprechen sollte. „Je einfacher, desto klarer und schöner“ ist ein Satz, der noch immer nicht die allgemeine Geltung hat, die er haben sollte, trotzdem aber wird sich unter den 130 Genossenschaftswappen eine stattliche Anzahl ganz einwandfreier Wappenbilder vorfinden. Die Helmkleinode und Schildhalter, die einige wenige Genossenschaftswappen besitzen, konnten leider nicht dargestellt werden, weil dies die Art der Anbringung der Wappen, als fortlaufender Fries, verhinderte. Der beschränkte Raum in dieser Festschrift gestattete leider nicht, die von Ströhl beigeestellten historischen Notizen, spärlichen Unterlagen und sonstigen Erläuterungen der Wappenbilder aufzunehmen, sie sollen aber demnächst als selbstständiges Werkchen veröffentlicht werden.



ANSTREICHER UND LACKIERER



BUCHDRUCKER



FISCHHÄNDLER



FLEISCHHAUER



GASTWIRTE



HANDSCHUH-  
UND BANDAGENMACHER



HUF- UND WAGENSCHEIDER



KANAL- U. BERGGRUBENBÄUER



KUNSTBLUMENERZEUGER



PFLASTERER



SCHILD- U. SCHRIFTENMALER



SCHUHMACHER



STELLCHIRNHÄDER



UHARMACHER



WEISSGERBER UND FELLHÄNDLER



BIEGEGÄRTNER



BILDHAUER



FEDERSCHMÜCKER



FLASCHENBIERFÜLLER



FLEISCHSELCHER ETC.



GESCHIRRHÄNDLER



NICHT PROTOKOLLIERTE  
HÄNDLER MIT BIENENMATERIALIEN



HUTMACHER



KLEIDERMACHER



LEDERHÄNDLER



POSAMENTIERER



SCHIRMMACHER



KONZESS. SPIRITUOSENHÄNDLER



TISCHLER



WEBER



WIRKWARENHERZUGER



ZIMMER- UND DEKORATIONSMALER





APOTHEKER HAUPTOREMUM



BRUNNENMEISTER, BRÜNNEN-  
GRÄBER ETC.



KORPOR. DER BUCH-, KUNST- UND  
MUSIKALIEHÄNDLER



FIAKER



GOLD- UND METALLSCHLÄGER



GRAVEURE



HANDELS-GREMIUM HERNALS



KAFFEESCHÄNKER



KUPFERSCHMIEDE



MASCHINENBAUER UND  
MECHANIKER



NICHT HANDELSLOFER, PROTOKOLL,  
HANDELSLEUTE



RAUCHFANGKEHRER



SCHIFFMÜLLER



SPENGLER



TIERHÄNDLER  
UND PRÄPARATOREN



WILDPRET  
UND GEFÜGELHÄNDLER





BÄNDERZEUGER



BUCHBINDER ETC.



DACHDECKER



FASSBINDER



GREMIUM DER GROSßHÄNDLER



GREMIUM  
DER SEIDENWARENERZEUGER



HÄNDLER MIT REIBSAND,  
GARTENSCHOTTER ETC.



KAMM- UND FÄCHERMACHER



KÜRSCHNER ETC.



METALL- UND ZINNOßNER



NICHT PROT. PAPIER-, ZEICHEN-  
UND SCHREIBWARENHÄNDLER



RIEMER ETC.



SEIDEN-,  
SCHÖN- UND SCHWARZFÄRBER



SPIELWAREN-,  
PAPIERZIGARETTENSPIZTEN- UND  
ZIGARETTENHÜLSERZEUGER



TUCHSCHERE



ZAHNTECHNIKER



BÄCKER



BÜRSTEN- UND PINSELMACHER



DEICHGRÄBER



FEINZEUG-  
UND MESSERSCHMIEDE ETC.



GREMIUM  
DER WIENER KAUFMANNSCHAFT



GROßMÜHLWERKSBESETZER



HOLZ- UND KOHLENHÄNDLER



KLEINFUHRWERKSBESETZER



LAND- UND  
STADTFUHRWERKER



MILCHMEIER, MILCHHÄNDLER  
UND MILCHVERSCHLEIMER



OPTIKER



SATTLER



SCHIFFSBAUER, PARFÜMEUR UND  
ÖLBRENNER



STUKKATURER



VERGOLDER



ZIMMERMEISTER



BAUMEISTER,  
MAURER UND STEINMETZE



BÜCHSENMACHER  
UND SCHWERTFEGER



DEUTSCH-  
UND ENGLISCH-PLATTIERER



FRAGSEE UND GREIBLER



GREMIUM DER LITHOGRAPHIE,  
STEIN- UND KUPFERDRUCKER



GÜRTEL-  
UND BRONZEWARENCREUZER



INDUSTRIEMALER



KLAVIER- UND ORGELBAUER



LEICHENBESTATTUNGS-  
UNTERNEHMER



MODISTINNEN UND MODISTEN



PFERDEFLAISCHHACKER UND  
PFERDEFLAISCHVERSCHLEISSER



SAUERKRÄUTER-, SÄCKERKRAUT-  
U. SAURE RÜBENVERSCHLEISSER



SEILER, ROSSHAARWÄCKER UND  
HAARWÄSCHER



STROHHUTKRIEGER



WAGNER



ZIMMERPFEILER  
UND REINIGUNGSANSTALTEN



BETTWARENHERSTELLER



KONZEß. ELEKTROTECHNIKER



DRECHSLER



FRISUR, RASIERER UND  
PERÜCKENMACHER



GREMIUM DER  
KONZEß. INFORMATIONSBUREAUS



HAFNER



JUWELIERE,  
GOLD- UND SILBERSCHMIEDE



KORBFLECHTER



MARMORWARENHERSTELLER



NADLER, WEHRMACHER UND  
DRAHTWARENHERSTELLER



PFERDEHÄNDLER



SCHLOSSER



RIEMMACHER U. GITTERSTRICKER



TAPEZIERER



WÄSCHER UND WÄSCHEPUTZER



ZUCKERBÄCKER, LEBKÜCHLER,  
SCHOKOLADENMACHER





BLAS-, STRICHINSTRUMENTEN-  
UND HARMONIKAGEZÜGER



KONZERN, GAS- UND WASSER-  
LEITUNGS-INSTALLATEURE



EINFÄSSEN



GLASER, GLASHÄNDLER UND  
GLASCHNEIFER



OREMIUM DER VIEHHÄNDLER



HANDELSOREMIUM DER XII., XIII.,  
XIV. u. XV. BEZIRKES



KAFFEEBIEHER



KOSTGEBER



MARKTVIRTUALIENHÄNDLER



NATURBLUMENBINDER UND  
-HÄNDLER



ROTERBERG



SCHRIFTGESEKKE



SODAWASSERERZEUGER

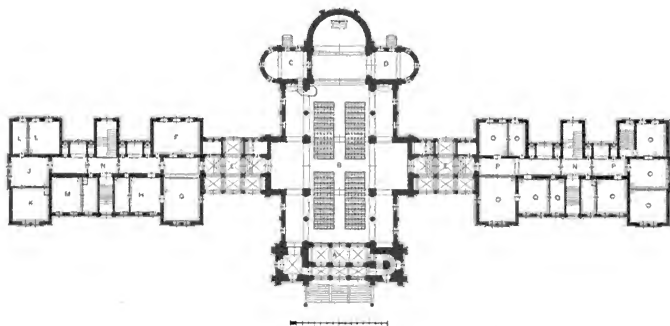


TASCHNER



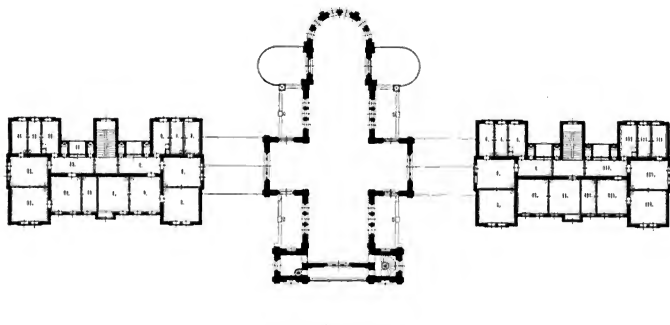
WÄSCHEWÄNNERERZEUGER

# Verwaltungsgebäude, Schwesternheim, Aufnahms- und Dienergebäude.



Grundriß der Verwaltungsgebäude  
(Parterre).

A—B Kirche. — C Sakristei. — D Kapelle. — E Durchfahrten und Verbindungsgänge. — F—I Kangleien. — J—M Apotheke. — N Gänge. — O—Q Kangleien. — I—III Wohnungen.



Grundriß der Verwaltungsgebäude  
(I. Stock).



A detailed floor plan of a 19th-century building, identified as 10 rue de la Harpe. The plan shows a central courtyard labeled 'B'. Surrounding the courtyard are several rooms: 'A' (top right), 'C' (bottom center), 'D' (top left), 'E' (bottom left), 'F' (middle right), 'G' (top right), 'H' (top left), 'I' (middle left), and 'J' (bottom left). The plan also indicates the location of a staircase and a kitchen.

pariete.

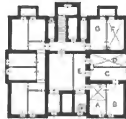


Zu beiden Seiten der Kirche, mit dem Kreuzschiff durch hallenartige Durchfahrten verbunden, stehen die beiden Verwaltungsgebäude. Jedes enthält im Souterrain Bäder und Waschküchen, im Erdgeschoß die Kanzleiräume für die Magistratabteilung, eine Abteilung der Stadtbuchhaltung, die Verwaltung und die Ärzte, in den beiden Stockwerken Wohnungen für die Verwaltungsbeamten, Ärzte und Seelforger. Im Verwaltungsgebäude links von der Kirche ist die Apotheke samt Laboratorium, Magazinen u. s. w., im Verwaltungsgebäude rechts die Zentrale für das Haustelephon untergebracht. Das Schwesterheim ist zur Aufnahme von 50 Krankenpflegerinnen eingerichtet. Den Mittelpunkt eines jeden der drei Geschosse bildet ein Speisesaal mit einer Veranda, um den die Schlafzimmer angeordnet sind. Das Erdgeschoß enthält außerdem eine Hauskapelle, ein Speichzimmer, das Bad, das Souterrain eine Waschküche und Kellerräume. Die Glasmalereien der Fenster in der Hauskapelle wurden vom bürgerlichen Glasmaler Andreas Seipel geschaffen.

Das Aufnahms- und Dienergebäude bildet das architektonische Gegenstück des Schwesterheimes. Das Erdgeschoß enthält die Bibliothek und die Aufnahmräume für Pfleglinge, bestehend aus einem Wartezimmer, zwei Bädern mit Aus- und Ankleideräumen

für Männer und Frauen, zwei Kanzleiräumen für Beamte und Ärzte und einen Raum mit den Dampfdesinfektionsapparaten und Reinigungsöfen für Kleidung und Wäsche. Die beiden Stockwerke enthalten Dienerswohnungen.

The floor plan shows a symmetrical layout. At the top is a large hall (A) with a central staircase (B). To the left and right of the hall are wings containing various rooms, including a library (C), a waiting room (D), and a bathroom (E). The plan also shows a central courtyard (F) and a large hall (G) at the bottom, which is connected to the main building by a series of arches (H). The plan is detailed with walls, doors, and furniture, providing a clear view of the building's internal structure.



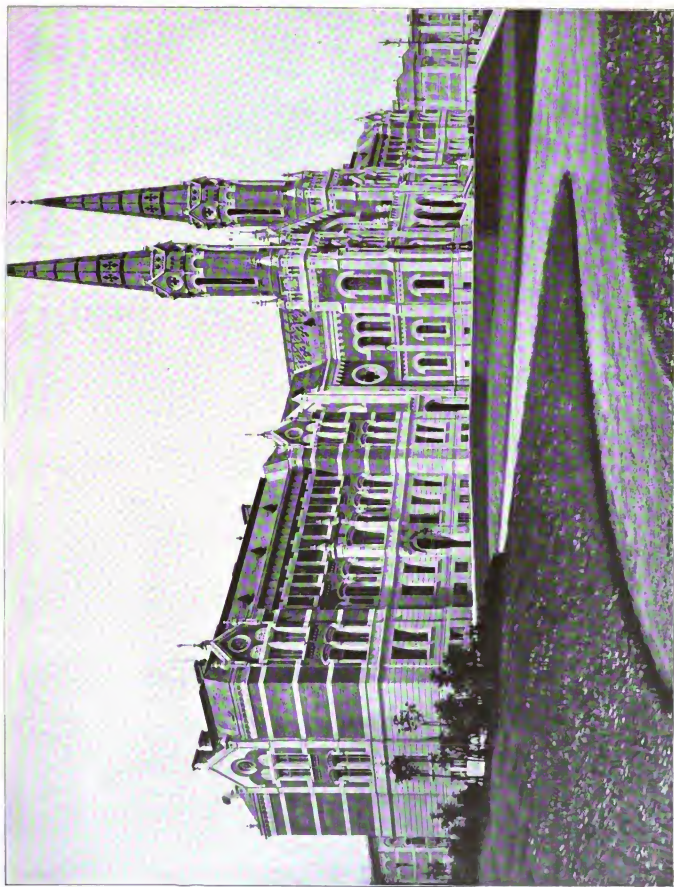
The floor plan shows a central hall (H) with a staircase at the top. To the left of the hall are rooms R (Reception) and S (Store). To the right are rooms K (Kitchen) and N (Nursery). At the bottom are rooms J (Janitor) and O (Office). There are also several smaller rooms and a bathroom (B) at the top right.

Darterre.

A Waschraum. — B-D Wäsche- und Kleiderlager. — E Gang. — F Waschküche. — G Rollkammer. — H, I Wartenraum. — K, N Auskleideräume. — M, P Bäder. — L, O Ankleideräume. — R, S Unterfuchungszimmer und Aufnahmestanzel. — Q Pflanzbibliothek. — I—III Dienerwohnungen.



56

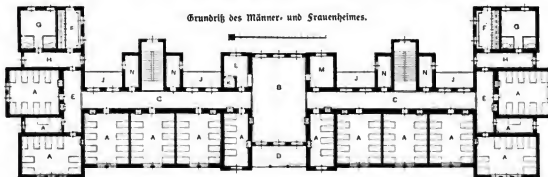


Kirche und Verwaltungsgelände.



Männer- und Frauenheim (vordere Ansicht).

- A Schlaf-
- zimmer.
- B Tag-
- (Spei-) e-
- Raum.
- C Wandel-
- bahnen.
- D Offene
- Loggia.
- E Gänge.
- F Abort-
- anlagen.
- G Bäder u.
- Waschräume.



Grundriß des Männer- und Frauenheimes.

- H Puz-
- räume.
- I Veranden.
- K Speise-
- aufzug.
- L Speise-
- ausgabe.
- M Abwasch-
- raum u. Ge-
- schirrtager.
- N Pflager-
- zimmer
- und Hand-
- magazine.

## Die Männer- und Frauenheime.

Von den fünf Männer- und den fünf Frauenheimen werden bei der Eröffnung nur vier Frauen- und drei Männerheime der Benutzung übergeben werden. Erst bei eintretendem Bedarf werden drei Heime, die einstweilen bloß im Rohbau hergestellt wurden, eingerichtet, und die zwei zum vollen Ausbau der ganzen Anlage noch fehlenden Heime, wovon eines für Männer, eines für Frauen bestimmt ist, erbaut werden. Jedes Heim hat eine Frontlänge von 85 m und bietet in drei Geschossen Raum zur Unterbringung von 280 Pflöglingen. Ein 126 m<sup>2</sup> großer, doppelt belichteter Tagraum, zugleich Speisesaal, dem eine offene Loggia vorgelagert ist, trennt jedes Stodwert in zwei Teile, die eigene Stiegenaufgänge besitzen. Neben jedem Speisesaal befindet sich der Speisenausgaberaum mit dem Speisenaufzug, die Abwaschkammer und der Aufbewahrungsraum für das Speisegeschirr. Von den Speisefälen führen heizbare Wandelbahnen, die jedes Stodwerk in der ganzen Länge durchlaufen, einerseits zu den Schlafräumen, andererseits zu den Veranden, Bädern und den Waschk-, Puz- und anderen Nebenräumen. In den Wandelbahnen dürften die Läuferimmitation des Asbestitfugbodens, die gemalten Blumen auf den Glascheiben der Windfänge, den Abflußtüren der Tagräume und den Stiegenhausfenstern, ausgeführt von dem Kunst- und Industriemaler Franz Perger, und die aufgestellten Stuhlbänke den anheimelnden Eindruck nur erhöhen. Die Loggia an der vorderen und die vier Veranden an der rückwärtigen Seite jedes Stodwerts sollen nicht nur ihrem Hauptzweck dienen, sondern auch einen Nebenzweck erfüllen, nämlich die große Frontlänge der Gebäude wirksam unterbrechen und sie freundlich und anheimelnd gestalten. Sämtliche Schlafräume liegen gegen Osten und haben eine lichte Zimmerhöhe von 4 m. Auf jedes Bett entfällt ein Luftraum von 30—35 m<sup>3</sup>. Die Gangbeleuchtung ist derart angeordnet, daß jeder Schlafraum durch die matten Glascheiben der Eingangstür eine ausreichende Nachtbeleuchtung erhält. Jedes Geschloß enthält Zimmer mit 8, 6 und 4 Betten und 2 Zimmer mit einem Bett, 2 Bäder, 2 Waschräume mit je 20 Waschkplätzen und kaltem und warmem Wasserlauf, 2 Räume zum Putzen der Kleider und Schuhe, Handmagazine u. s. w., das Erdgeschloß außerdem, gleich neben dem Eingang, eine Wohnung für den Hausaufseher, das Souterrain Werkstätten und Magazine.



Ehepaarheim (vordere Ansicht).



Portierre



Grundriß des Ehepaarheimes.

A Schlafzimmer. B Tag(Speise)raum. -- C Wandelbahn. D Veranden. -- E Putzräume  
und Handdepots. -- F Speisenaufzug. -- G Speisenausgabe. H Bäder. -- I Abortanlagen.

## Die Ehepaarheime

haben eine Frontlänge von 72 m; die Einteilung ist im allgemeinen, jedoch in verkleinertem Maßstabe, gleich der bei den Männer- und Frauenheimen. Der Tagraum (zugleich Speisesaal) hat einen Flächeninhalt von 70 m<sup>2</sup>, die Zimmer, durchwegs für zwei Betten, haben eine lichte Höhe von 3'55 m und ein Flächenmaß von durchschnittlich 19'25 m<sup>2</sup>. Jedes der beiden Heime bietet Raum zur Unterbringung von 55 Ehepaaren und enthält gleich beim Eingang eine Wohnung für den Hausaufseher. Die gemeinsamen Waschräume mußten natürlich entfallen, dafür ist jedes Zimmer mit einem eisernen Waschtische samt Einrichtung, geliefert von der Firma Ehinger & Fernau, ausgestattet.

## Die Stiftungs- und Stiftbetten in den Ehepaarheimen.

Schon mit dem Gemeinderatsbeschlusse vom 5. Juli 1901 war die Verwendung der zur Verfügung stehenden Stiftungsgelder zur Erbauung der beiden Ehepaarheime grundsätzlich genehmigt worden. Demgemäß faßte der Stadtrat am 20. März 1903 nachstehenden Beschluß, der stiftungsbehördlich (Statthaltereierlaß vom 15. April 1903, Z. 34656) unter der Bedingung genehmigt wurde, daß diese Art der Personierung nicht dem ausdrücklich erklärten Willen des Stifters widerspricht: Die Gemeinde Wien erklärt sich bereit, von ihr verwaltete Stiftungen, die nach den letztwilligen Anordnungen des Stifters oder laut Stiftbriefes für die geschlossene Armenpflege in einzelnen Vorstadtgründen oder in den im Jahre 1890 mit Wien vereinigten Vorortgemeinden bestimmt sind, unter Aufrechterhaltung der Stiftung und ihres Zweckes und unter Wahrung aller einzelnen Organen zustehenden Rechte, zum Zwecke einer einheitlichen Personierung, durch Errichtung von Stiftungsbetten in den Ehepaarheimen des Wiener Versorgungsheimes in folgender Weise zusammenzufassen:

a) Die von Stiftungen in einzelnen Häusern und Gebäuden erhaltenen Stiftungen sind ganz aufzulassen oder auf die mindeste Zahl herabzusetzen und die hiedurch frei werdenden Räume durch Vermietung zu verwerten.

b) Die Gemeinde Wien stellt in den Ehepaarheimen so viele Betten zur Verfügung, als aus dem Kapital und den jährlichen Erträgen der einzelnen Stiftungen errichtet und erhalten werden können.

c) Zinsenüberschüsse werden so lange fruchtbringend angelegt, bis der angesammelte Betrag die Kosten eines neuen Stiftungsbettes deckt.



Ehepaarheim (rückwärtige Ansicht).

d) Jedes Stiftungsbett erhält am Kopfteile die Aufschrift: „II. Mches Stiftungsbett.“

e) In der Vorhalle des Heimes wird eine Gedenktafel angebracht, worauf die Stifternamen in Goldlettern geschrieben werden.

f) Diese Stiftplätze können nur jenen Personen verliehen werden, die nach den Bestimmungen des Stiftbriefes hiezu berufen sind.

g) Die Gemeinde Wien übernimmt die Erhaltung des Stiftungsbettes und die Verpflegung des Stiftlings, die Stiftung entrichtet ihr als Beitrag zu den ausgelegten Baukosten für jedes Bett 4320 K und die jeweils vom Wiener Gemeinderate bestimmten Verpflegungsgebühren. Sollte das Stiftungsbett aus dem Gebiete des Versorgungsheims anderswohin verlegt werden, so hat die Gemeinde den Stiftungen den Baukostenbeitrag in der einer 90jährigen Amortisation des Gebäudes entsprechenden Höhe rückzuerstatten und ihr das Bett samt Einrichtung in gutem Zustand zu übergeben.

h) Für jedes Stiftungsbett wird ein Baufonds gebildet, dem die Zinsen von 400 K des Stiftungskapitales so lange zufließen, bis er einen Nennwert von 4500 K in Wertpapieren erreicht hat. —

Um die Möglichkeit zu bieten, braven Dienstboten und Dienern eine Altersversorgung zu schaffen, wurde auch die Widmung von Stiftbetten, die auf immerwährende Zeiten den Namen des Stifters zu tragen haben, in den beiden Heimen, gegen Erlag eines bestimmten Kapitals, zugelassen. Das Widmungskapital beträgt:

a) für ein einfaches Stiftbett 5000 K,

b) für ein Stiftbett mit Präsentationsrecht auf Lebensdauer des Stifters 10.000 K,

c) für ein Stiftbett mit erblichem Präsentationsrecht 20.000 K. —

Bis zur Schlußeinlegung (15. Juni 1904) waren folgende Stiftungsbetten mit stiftungsbehördlicher Genehmigung errichtet:

#### Ein Marianne Biraghysches Stiftungsbett.

Die Stifterin († am 11. Oktober 1881 in Wien, I. Currentgasse 5) bestimmte letztwillig einen Betrag von 20.000 Kronen zur Errichtung eines Armenhauses oder einer Kinderbewahranstalt in Lainz. Die Errichtung eines Stiftbettes wurde vom Stadtrat am 27. Mai 1903 genehmigt.

#### Zwei Anna Manersche Stiftungsbetten.

Die Stifterin († am 5. Jänner 1849 in der Josefstadt Nr. 12) bestimmte letztwillig die Hälfte ihres Hauses (VIII. Josefgasse 12), worin sie auch starb, zur Gründung eines Grundspitales. Aus dem Ertragnis dieser Haushälfte, die am 1. Juli 1901 um den Betrag von 50.000 Kronen verkauft wurde, und des Kaufschillings wurden Arme des VIII. Bezirkes vom Bezirksvorsteher mit Mietzinsbeiträgen unterstützt. Am 3. Mai 1904 genehmigte der Stadtrat die Errichtung der Stiftungsbetten.

#### Zwei Leopold Jankowitschsche Stiftungsbetten.

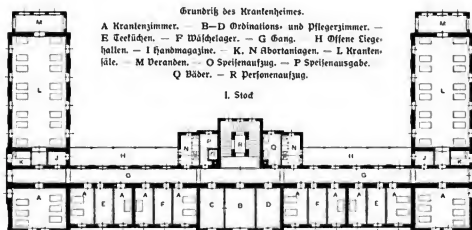
Der pensionierte magistratische Brotbekauer Leopold Jankowitsch vermachte in seinem Testamente vom 6. Jänner 1825 einen mit einem Fruchtgenuß beschwerten Betrag von 4000 fl. Wiener Währung der Gemeinde Josefstadt „zur Gründung oder Beihilfe eines Grundspitales“. Seit dem Ableben der letzten Nutznießerin (10. Jänner 1851) wuchs das Kapital auf mehr als 40.000 Kronen an, das nunmehr zur Errichtung von zwei Stiftbetten verwendet wurde, die vorzugsweise mit Pfléglingen zu belegen sind, die einst im VIII. Bezirke geboren wurden oder dort lange Zeit gewohnt und gelebt haben (Stadtratbeschuß vom 7. April 1904).

Die Errichtung von Stiftungsbetten aus der Juliana Bachmannschen, Josephine Köhlerschen, Heinrich Reissner-Collmannschen und Franz Wohlpergerischen Stiftung ist bereits im Zuge.





Krankenheime (rückwärtige Ansicht).



## Die Krankenheime.

Jedes der beiden Krankenheime bietet Raum für 178 Betten, hat eine Frontlänge von fast 77 m, eine lichte Geschosshöhe von 4,5 m und gegen den Tiergarten zu zwei Flügelanbauten mit geschlossenen Veranden an der Stirnseite. In allen drei Geschossen laufen zwischen den Krankenzimmern einerseits, den offenen Liegehallen anderseits, heizbare Gänge durch die ganze Frontlänge des Gebäudes. Jedes Geschoss enthält Krankenzimmer für 1, 2 und 6 Betten, zwei 18 m lange und 3 m tiefe offene Liegehallen, die nötigen Nebenräumlichkeiten für die Ärzte, die Krankenpflegerinnen, Teefüßen, Magazine, Bäder, Klosette u. s. w. Die beiden Flügelanbauten enthalten in jedem Geschoss zwei doppelt belichtete Krankensäle für je 16 Betten samt Tag- und allen notwendigen Nebenräumen. Für jedes Krankenbett ist ein Luftraum von 35 bis 45 m<sup>3</sup> vorgesehen. Ein Aufbau des Mitteltraktes enthält einen 4 m hohen und 42,5 m<sup>2</sup> großen Saal, der in dem einen Krankenheime für chirurgische Operationen, im anderen für elektrische und Lichtbehandlung eingerichtet ist, samt allen erforderlichen Nebenräumen. Den Verkehr zwischen den Geschossen vermitteln ein Lastenaufzug mit Handbetrieb und ein Personenaufzug mit elektrischem Betrieb. Jedes Krankenheime enthält 9 Wannenbäder mit Zulauf von heißem (70° und 15°) und kaltem Hochquellwasser, ein Vollbad, ein Brausebad (mit 8 Brausen), ein Wannenbad, einen Einpaßraum, Sitz- und Wannenbäder und eine Heizluft- und eine Dampfammer.



Das Beobachtungshaus.



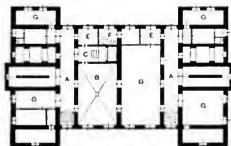
Parterre.

Grundriß des Beobachtungshauses.

A Eingänge. B Zimmer für die Pflegerin. — C Krankezimmer. — D Teetische.  
E Bäder.

## Das Beobachtungs- und das Isolierhaus.

Das Beobachtungshaus dient zur Aufnahme jener Pfleglinge, deren Krankheitsbild noch keine sichere Diagnose zuläßt, aber die Möglichkeit der Entwicklung zu einer ansteckenden Krankheit nicht ausschließt. Das ebenerdige Gebäude hat eine lichte Weichhöfthe von 3·8 m und wird durch zwei sich im rechten



Partierre

# Grundriss des Isolierhauses.

A Gänge. — B Raum für Schmutzwäsche. — C Desinfektionsapparate und Verbrennofen. — D Raum für reine Wäsche. — E und F Aus- und Ankleideräume und Bäder für die Pfleger. — G Magazine. — H Gänge. — I, K Krankenzimmer. — L und M Zimmer für Arzt und Pflegerin. — N Abwaschraum. — O Toilette. — P Bad.



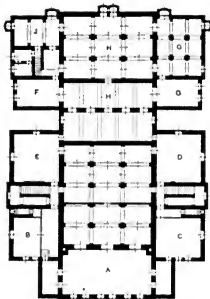
I. Stock

Winkel schneidende Mittelmauern in vier von einander vollständig getrennte Abteilungen geschieden. Jede Abteilung hat ihren eigenen Zugang und enthält ein Krankenzimmer, einen Raum für die Pflegerin, eine Toilette, Bad und Klosett. Das Isolierhaus dient zur Aufnahme infektionstranter Pfleglinge, die nicht in eine öffentliche Krankenanstalt abgegeben werden müssen oder können. Das Gebäude enthält zwei Geschosse mit einer lichten Höhe von je 4,5 m. Erdgeschoss und erstes Stockwerk enthalten je zwei voneinander vollständig getrennte Krankenabteilungen. Jede Abteilung enthält zwei Krankenzimmer mit zusammen neun Betten, ein Zimmer für den Arzt, eines für die Pflegerin, ein Bad, Toilette, Spülraum und Klosett. Die Dampfdesinfektionsapparate und Reinigungs(Verbrenn)öfen (System Poppet), die Magazine für gebrauchte und ungebrauchte Kleidung und Wäsche, Desinfektionsmittel, Brennmaterial u. s. w. sind in den taghellen Keller- geschossen des Beobachtungs- und Isolierhauses untergebracht. Beide Häuser werden durch Meidinger-Füllöfen mit weißemallierten Außenmänteln (geliefert von Josef Leschetizky) beheizt. Die Öfen haben Lüftungsbetrieb, d. h. es wird ihnen durch einen unter dem Fußboden liegenden, gemauerten Schacht fortwährend frische unterbrochene Luftwechsel wird trotzdem nicht wahrgenommen, da die Zimmerluft durch vorgewärmte Frischluft erneuert wird. Der un-

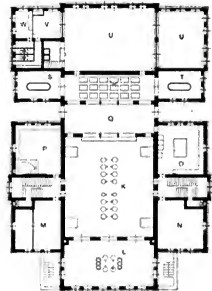


Das Isolierhaus (Seitenansicht)

Grundriß des Küchengebäudes.



Souterrain.



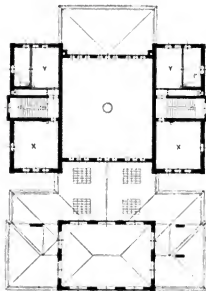
Parterre.

A Kesselhaus. — B—I Vorratskammern und Kartoffel-, Kraut-, Bier- und Wein-teller etc. — K Der große Küchenraum. L Kaffeelücke und Koftraum. — M Vorratskammer und Küchenmaschinenraum. — N Mehlpeistkammer. — O Abwasch- und Gemüsepult. — P Mehlpeistkammer. Q Speisenausgabe. R Remise für die Speisewagen. — S u. T Thermophorheizungs- und Abwaschraum. — U Schank-jimmer. — V Dorrhalle. W Garderobe. — X, Y Schlafräume für das Küchen-personale.

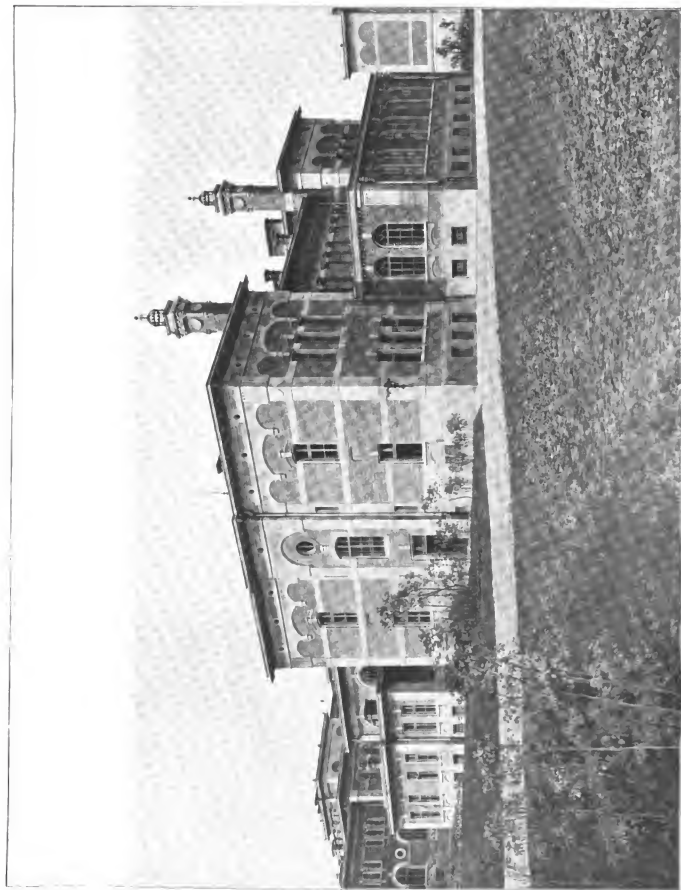
## Das Küchengebäude.

Den Mittelpunkt des Küchengebäudes bildet der 8 m hohe, 240 m<sup>2</sup> große Küchenraum, der durch hohes Seitenlicht (von zwei Seiten) erhellt wird. In den ihn umgebenden Anbauten sind untergebracht: ebenerdig die 111 m<sup>2</sup> große Kaffeelücke, zugleich Speisestoftraum, die Mehlpeistküche, die Fleischkammer, der Gemüsepult- und Abwaschraum, Handmagazine, die Remise für die Speisewagen, der Vorwärm- und Abwaschraum für die Thermophorpeisenttransportgeschirre und das 140 m<sup>2</sup> große Schanklokal. Im ersten Stockwerke der Anbauten sind Magazine und die Schlaf-räume für das weibliche Küchenpersonal, im Souterrain sind Wein- und Bier-teller, Magazine für Lebensmittel und Brennmaterial, das Kesselhaus und die Betriebsmaschinen untergebracht.

Die Niederdruckdampfanlage besteht aus drei Flamm- und Siederohr-Niederdruckdampf-tesseln mit je 25 m<sup>2</sup> Heizfläche und heizt mit einem Dampfüberdruck von 0·5 Atm., 12 Dampf-tesseln, 2 Kaffeetesseln, 2 Kaffeekochmaschinen, 2 Kartoffeldämpfer, 2 Wärmeschränke, die Thermophorerhitzungsapparate und die Warmwasserbereitungstessel für die Geschirrpültische und Thermophorabwaschtröge. Thermophorerhitzungsgefäße und Kartoffeldämpfer werden nicht durch direkten Dampf, sondern durch eine im Wasserbade liegende Dampf-schlange erhitzt. Die Niederdruckdampfanlage und die daran ange-schlossenen Einrichtungen, mit Ausnahme der Dampf-tessel, der Milch-tessel und Kaffeekochmaschinen, wurden von der Firma A. Poppel und Söhne geliefert und haben ein Gewicht von rund 20.000 kg.



I. Stock.

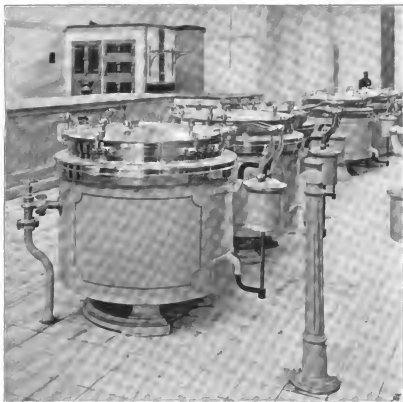


Das Kirchengelände.



Der große Lesesaal.

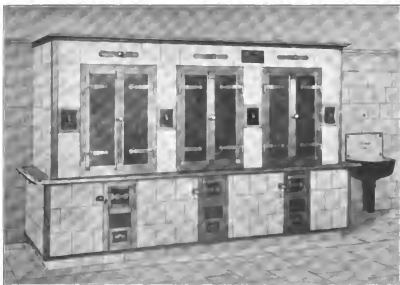




Dampfkocheffel im großen Küchenraum.

75 l Inhalt einströmt und das darin auf Sieben liegende Kaffeepulver überbrüht. Alle Maschinenteile, die mit Flüssigkeiten in Berührung kommen, sind aus Reinnidel, die Armaturen aus einer 45prozentigen Nideltomposition, der Isoliermantel aus Kork und Ahornholz hergestellt. Die Kocheffel und Kaffeemaschinen wurden von Friedrich Bauer geliefert.

Die vier Maschinen-Bad- und Bratherde im großen Küchenraum und der Mehlspeisherd in der Mehlspeistüche wurden von Josef Wolf, sämtliches Kochgeschirr (aus Reinnidel), von der Berndorfer Metall-



Ein Herd der Mehlspeistüche

Fleisch, Gemüse, Kartoffeln, Milch und Kaffee werden mittels Dampf gekocht, wozu 8 Kessel zu je 340 l, 4 zu je 200 l, 2 zu je 100 l und 2 Kaffeekochmaschinen zu je 150 l dienen. Die 14 Dampfkocheffel (Papin) bestehen aus einem Innentessel aus 2 mm starkem Reinnidel, einem äußeren Kessel aus 2·5—3 mm starkem Kupfer und dem Isoliermantel aus emailliertem Eisenblech. Die in Scharnieren sich bewegenden doppelwandigen Kesseldedel aus Nidel sind mit ausbalancierten Gegengewichten und Abstellplatten als Wärmeschutz versehen, außen blank, innen matt poliert und mit Sicherheitsventil und Manometer ausgestattet. Die Kessel ruhen auf einem Sockel aus Gußeisen. Das Kondenswasser fließt durch ein gemeinsames Abfallrohr zurück. Die zwei Dampf-Kaffeekochmaschinen bestehen aus einem Mitteltörper zur Erhitzung von 150 l Wasser, das bei einem Überdruck von 0·3—0·4 Atm. in die beiden hermetisch abgeschlossenen Seitenbehälter mit je

warenfabrik Artur Krupp geliefert. — Zur Speisenzubereitung dienen Küchenmaschinen, die mit Ausnahme einer für Handbetrieb eingerichteten Mehlsiebmaschine mit einer stündlichen Leistungsfähigkeit von 350 kg durch Elektromotoren von zusammen 12½ H.P. betrieben werden.

Aufgestellt wurden: 2 „Universal“-Knet- und Milchmaschinen für leichte (Knödel-, Egelhupf-, Krapfen- u. a. ä.) Teige, stündl. Leistungsfähigkeit 300 kg. — 1 „Universal“-Knet- und Milchmaschine für feste Teige (Suppenmehlspeisen u. i. w.), stündliche Leistungsfähigkeit 120 kg. — 1 Teigwalkmaschine. — 1 Universal-Nudelschneidmaschine, stündliche Leistungsfähigkeit 50—70 kg. — 1 Teigwaren-

presse zur Erzeugung von Makkaroni und Suppenmehlspfeifen (Nedderln, Gerstl u. j. w.), stündliche Leistungsfähigkeit 12—14 kg. — 1 Bohnentaffemühle, stündliche Leistungsfähigkeit 30—40 kg. — 1 Universal-Gemüsefchneidmaschine zum Schneiden von Kartoffeln, Möhren, Rüben, Kohl, Zwiebeln u. j. w. in Streifen oder Scheibchen von 1 bis 10 mm Stärke. — 1 Semmelfchneid- und 1 Semmelreibmaschine. — 1 Mohnmühle. — 1 Staubzuckerreibmaschine. — 1 Fleischfahiermaschine, stündl. Leistungsfähigkeit 80 kg. — 1 Gewürzmühle.

Sämtliche Küchenmaschinen und die Elektromotoren hiezu wurden von der Firma Werner und Pfleiderer geliefert.

Die zubereiteten Speisen werden auf einer Rollbahn bis in die Speisenaufzüge der einzelnen Gebäude geführt. Zum Warmhalten der Speisen dienen 201 Stück Thermophorgefäße mit je 25 l Inhalt, die von der österreichisch-ungarischen Thermophor-Unternehmung L. Rußbacher und Cie. in einem Zeitraum von sechs Wochen geliefert wurden. Die Gefäße sind aus starkem Stahlblech gestanzt und doppelwandig, die Innenwände, die mit den Speisen in Berührung kommen, nickelplattiert. Der Zwischenraum ist mit Thermophormasse ausgefüllt; eine Erhitzung der Gefäße in den schmiedeeisernen Dampfkammern (Thermophor-Erhitzungsapparaten) in der Dauer von 10 Minuten genügt, um die Speisen 5—6 Stunden gleichmäßig warm zu erhalten.

Die Holzbede und Wandverkleidung im Schantloale wurden von Andreas Oltmanns, die Malereien der Fenster vom bürgerl. Glasmaler Andreas Seipel, die Eislasten für die Küche und die ganze Schant-einrichtung von der Firma Heinrich Seifert und Söhne geliefert.



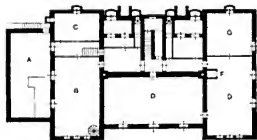
Ein Brat- und Badherd des großen Küchenraumes.

## Der Eiskeller.

Ein kleines, ebenerdiges Haus, das mitten zwischen dem Küchen- und dem Wäschereigebäude steht, enthält den Eiskeller (System Biber), der Raum zur Unterbringung von 200 m<sup>3</sup> Eis bietet.



Die Kaffertide.



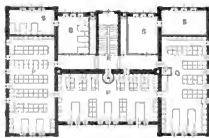
Souterrain.



Parterre.

Grundriss des Wäschereigebäudes.

A Keilhaus — B Maschinenhaus  
C—G Vorratskammern und Magazine.  
— H. I Wäscheaufnahme — K Wäsch-  
raum. — L Trockenraum. — M Dampf-  
mangel und Bügelraum. — P Aufzug.  
— N, O Wäscheabgabe. — P, Q Wäsche-  
lager und Nähräume. — R Gang.  
— S Schlafstube für das Personal.



I. Stod.

## Das Wäschereigebäude.

Die Dampf-Wäscherei ist in einem einstöckigen Gebäude untergebracht. Sie wird vorläufig die gesamte Wäsche für 2500 Pfinglinge zu reinigen, zu trocknen und zu bügeln haben; ihre Leistungsfähigkeit kann nach Bedarf bis auf das Doppelte gesteigert werden. Der Hochdruckdampfessel, die liegende Dampfmaschine (Climamotor), sämtliche Transmissionen und Rohrleitungen sind in den taghellen Räumen des Erdgeschosses untergebracht, das gleichzeitig auch Vorratsräume für Brennmaterial, Seife, Soda und dergl. enthält. Alle zum Waschen,

Trocknen und Bügeln notwendigen Maschinen befinden sich im Parterre, das durch einen Aufzug mit dem ersten Stockwerke verbunden ist; das erste Stockwerk enthält die Wäschemagazine, die Näh- und Stickräume, und Wohnungen für das Personal, die Bodenräume Wasserreservoir, um bei Entnahme großer Wassermengen zu Wäschewenden schädliche Rückschläge auf das städtische Wasserleitungsnetz zu verhindern.

Durch diese Anordnung wird erreicht:

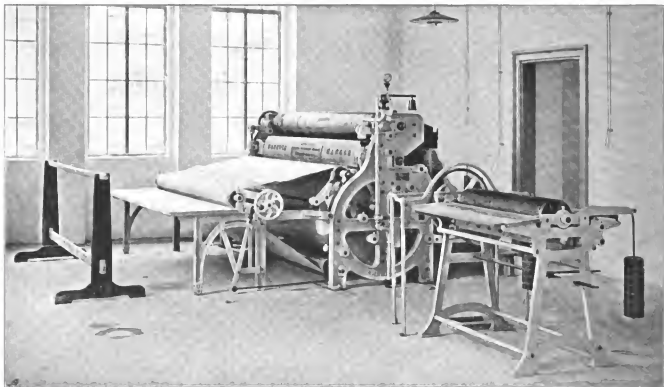
1. daß der Maschinenbetrieb von dem Wäschereibetriebe vollkommen getrennt ist, der Maschinist die Wäschereiräume nicht zu betreten braucht,
2. die Wäschereiräume, weil frei von Rohrleitungen und Transmissionen, licht und freundlich bleiben, die Treibriemen nicht durch Feuchtigkeit leiden, sich an den Rohrleitungen keine Niederschläge bilden können, wodurch das lästige Tropfen vermieden wird und
3. dadurch, daß Wäschemagazine, Näh- und Stickräume im selben Gebäude untergebracht sind, die Übersicht und Kontrolle über die gesamte Wäschebehandlung und Verwaltung bedeutend vereinfacht und erleichtert wird.

Die einzelnen Waschmaschinen sind derart angeordnet, daß sich die Wege der schmutzigen und der reinen Wäsche niemals kreuzen. Vom Aufnahmeraum angefangen beschreibt die Schmutzwäsche einen vollen Kreislauf im Parterre und verläßt durch den Ausgaberaum als reine Wäsche das Haus.

Maschinen und Apparate sind vorhanden:

4 aus Terrazzo hergestellte Einweichbottiche zum Einweichen sehr schmutziger Wäsche, ein sogenannter Beriefelungsapparat oder Dampfkochfaß zum Auskochen sehr fettiger Wäsche, ein Holländer mit Schaumrad zum Waschen von Kohen und großen Stücken aus Wolle oder Flanell, drei Waschmaschinen verschiedener Größe, deren kleinste mit den Einweichbottichen und dem Beriefelungsapparat in einem Räume untergebracht ist, der ausschließlich zur Reinigung besonders schmutziger Wäsche bestimmt ist. Die Waschmaschinen haben eine auf besondere Art gelochte Waschtrommel, die eine Berührung der Wäsche und der Lochwände ausschließt, wodurch die größte Schonung der Wäsche erreicht wird. Die Größe der Löcher gewährleistet die vollste Ausnutzung der Waschlöslichkeit und des Spülwassers, wodurch eine vollständige Lösung, eine leichte Entfernung des Schmutzes aus der Maschine selbst und ein Spülen mit fließendem Wasser (durch Anordnung von Überlaufrohren an den Waschmaschinen) ermöglicht wird. Sämtliche Maschinen haben Anschluß für Dampf und warmes und kaltes Wasser. Zum Entfernen des Wassers aus der Wäsche

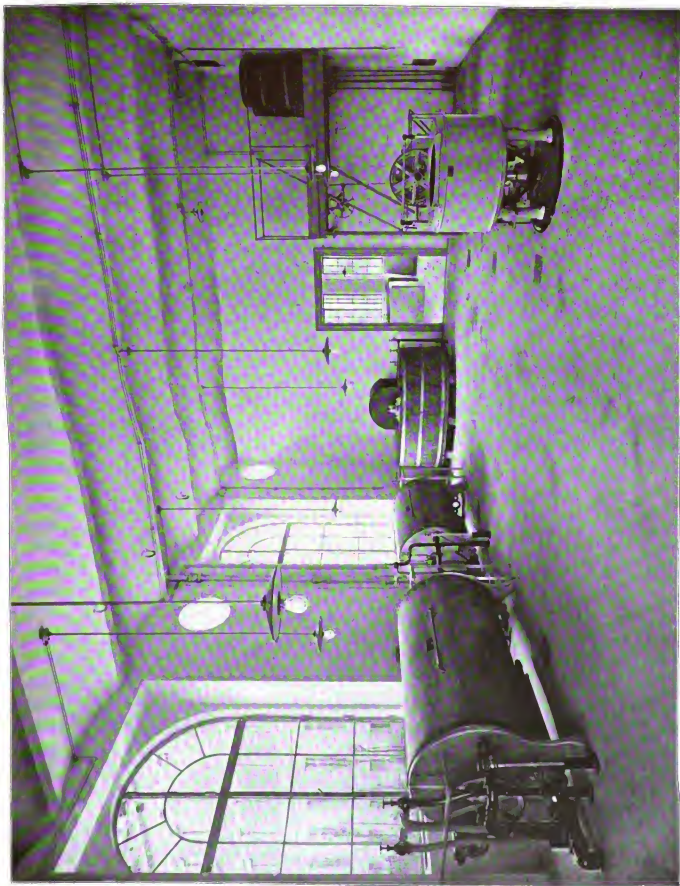
dienen drei Zentrifugen verschiedener Größe, eine Beutelmachine (Walze) besorgt das Sodern der durch die Zentrifugen zusammengeballten Wäsche. Zum Trocknen dienen zwei Kulissen-Trockenapparate mit je sechs Kulissen, die infolgsen neuartiger Konstruktion sind, als die erwärmte trockene Luft oben in die Apparate eintritt, sich unter gleichzeitiger Aufnahme der Feuchtigkeit an den Wäschestücken abkühlt und unten entweicht. Geheizt wird die Trockentammer durch den Abdampf der Dampfmaschine. Die größte in der Wäscherei aufgestellte Maschine ist die „M a m m o t h“-Dampfmangel, die sämtliche glatte Wäsche, aber auch Strümpfe, Unterhosen, Hemden u. s. w. bei einmaligem Durchgang trocknet und gleichzeitig bügelt.



Dampfmangel und Bügelmaschine.

Für Wäsche, bei der ein höherer Glanz oder feinere Bügelung gewünscht wird, ist eine durch Gas geheizte Bügelmaschine aufgestellt, auf der auch Krägen, Manschetten und andere feinere Wäschestücke gebügelt werden können. Für die Handbügelei sind mit Gas geheizte Bügeleisen vorgesehen. Sämtliche Maschinen werden, wie schon bemerkt, von den an der Kellerdecke aufgehängten Transmissionen von unten aus angetrieben. In Bewegung gesetzt wird die ganze Anlage von einer 22 H.P. starken, schnelllaufenden Dampfmaschine, die mit der ersten Transmission unmittelbar getupelt ist. Der hohe Dampfverbrauch solcher Maschinen fällt dabei wenig ins Gewicht, da der Abdampf beinahe vollständig zur Erzeugung von heißem Wasser für die Wäscherei und zur Beheizung der Trockentammern, im Winter auch zur Beheizung der Magazinräume verbraucht wird. Die schnelllaufenden Transmissionen sind mit Ringschmierlagern versehen. Die Parterreräumlichkeiten der Wäscherei und die Wohnräume im ersten Stock werden durch direkten Kesseldampf und Rippenheizkörper, die Magazinräume im ersten Stock durch den Abdampf der Dampfmaschine geheizt. Den notwendigen Dampf für die Wäscherei liefert ein 29 m<sup>2</sup> großer Flammrohrdampfessel. Das Gesamtgewicht der in der Wäscherei aufgestellten Maschinen und Apparate beträgt rund 28.000 kg, die Gesamtlänge der Rohrleitungen rund 1800 m. Mit dem Hinausschaffen der Maschinen wurde am 27. Dezember 1903 begonnen, die Montage der Maschinen und Rohrleitungen und der größte Teil der baulichen Arbeiten am 7. Mai 1904 beendet. Die Dampfwäschereianrichtung wurde nach den Entwürfen des Ingenieurs Max Tenme von diesem und dem Maschinenfabrikanten A. Kroi geliefert.





Der Dampfraum.





Einsegnungsapelle und Leichenhaus.

Grundriß der Einsegnungsapelle und des Leichenhauses.



Parterre.

A Vorhalle und Warteräume. — B Einsegnungsapelle für Katholiken. — C Aufbahrungsraum. — D, E Sakristei. — F, G Räume für den Leichenwärtler. — H Vorhalle mit Stiege in das Souterrain. — I Wasdraum für Leichen. — K Leichenaufzüge. — L Seyleraal. — M, N Profelmr. — O, P Aufbahrungsraum und Einsegnungshalle für Nichtkatholiken. — Q Vorhalle und Warteräume. — R Sargdepot. — S Vorhalle. — T Leichenwaschraum (Nichtkatholiken). — U Raum für Infektionsleichen. — V, Z Leichenkeller. — W Leichenwaschraum.



Souterrain.

## Einfegungskapelle und Leichenhaus.

Den Mittelpunkt des Gebäudes bildet die durch zwei Stockwerke reichende Einfegungskapelle, ein mit einem Türmchen für die Sterbeglocke bekrönter Kuppelbau. Die Glasmalereien der Fenster wurden von Andreas Seipel, der Altar aus Eichenholz mit dem gekreuzigten Heiland aus Stein wurde von Josef Heindl geliefert. Die Kapelle umgeben ebenerdige Anbauten, in denen die Sakristei, der Aufbahrungsraum, Vor- und Wartehallen, Wächterzimmer und die Profektur samt Nebenräumen untergebracht sind. Den Aufbahrungsraum schmückt ein Ölgemälde, das von einem italienischen Meister aus dem letzten Viertel des 17. Jahrhunderts stammen dürfte. Es stellt Jesus Christus am Kreuze, zu seinen Füßen Maria und Magdalena dar und wurde von einem ungenannt sein wollenden Kunstfreund, der es käuflich erwarb und vom akademischen Maler Hans Rintersbacher restaurieren ließ, gespendet. Nach Mitteilungen des Spenders hat das Bild viele Jahre den Altar der Thurnkapelle geschmückt und soll seinerzeit von einem Mitgliede des fürstlichen Hauses Liechtenstein gespendet worden sein. Das Souterrain enthält die Einfegungshalle und den Aufbahrungsraum für Nichtkatholiken, den Aufbahrungsraum für Leichen von Infektionstranken, Sargdepots u. d. w. Zwei Aufzüge vermitteln den Transport der Leichen zwischen Erd- und Kellergechoß.



## Pförtnerhaus, Wirtschaftsgebäude, Glashaus.

Das Pförtnerhaus, aus Erd- und Kellergechoß bestehend, enthält bloß eine aus Zimmer, Kammer und Küche, samt Boden und Keller, bestehende Wohnung und die Loge für den Pförtner. Eines der beiden Wirtschaftsgebäude enthält die Stallungen für acht Pferde, Kutscherzimmer, Geschirrkammer und Futterboden, das andere dient zur Unterbringung der notwendigen Wagen. Das Glashaus ist 27 m lang und besteht aus einem 10 m hohen Mittelbau, der Wohnzimmer für zwei Gärtnergehilfen und Heiz- und Manipulationsräume enthält; zu beiden Seiten schließen sich an den Mittelbau ein je 10·5 m langes, 7 m tiefes und 4 m hohes Kalt- und Warmhaus an. Die Eisentonstruktion wurde von Johann Janisch, die Heizanlage von der Firma Kaptl und Wengle ausgeführt.



## Das Josef Wildsche Stiftungshaus.

Grundriss des Wildschen Stiftungshauses

A Eingang. — B Marodenzimmer. — C Wohnung für den Hausausseher. —  
D. II. Schlafzimmer. — E Gang — F Tag(Spizier)raum — G Veranda.



Auf dem Grunde des Verforgungsheimes wurde inmitten eines abgefriedeten, 2000 m<sup>2</sup> großen Gartens, unmittelbar an der Jagdschloßgasse gelegen, das Josef Wildsche Stiftungshaus erbaut.

Vorgesichtete. Der k. k. Gymnasialprofessor Josef Wild, geboren am 13. Jänner 1846 in Wien, gestorben am 2. Mai 1887 in Mauer bei Wien, bestimmte in seiner lehtwilligen Anordnung vom 12. Oktober 1885: „Zu meinem Univerfalerben ernenne ich eine nach meinem Ableben eigens zu errichtende Stiftung, welche den Namen „Josef Wildsche Stiftung“ tragen soll.

Das Wesen und der Zweck dieser Stiftung hat darin zu bestehen, daß von dem nach Abzug sämtlicher von mir verordneten Legate, Verlassenschaftsauslagen, Gebühren u. verbleibenden reinen Nachlaßvermögen mit dem Betrage von ungefähr 40.000 fl., d. i. vierzigtaufend Gulden österreichischer Währung ein Haus angekauft werde und in diesem angekauften Hause

1. bedürftigen Personen, welche in einem der in der Stadt Wien befindlichen Spitäler Heilung gesucht haben und nach vollständiger Gefundung aus dem Spitale entlassen wurden;

2. nach Wien zugereisten und im Zeitpunkt ihrer Ankunft in Wien keinen Erwerb besitzenden vermögenslosen Personen;

3. Personen, die ihren Ernährer verloren haben und kein zu ihrem Unterhalte genügendes Vermögen besitzen, Obdach und Verköstigung gewährt werde.

Da es jedoch mein Wunsch ist, daß diese Stiftung einem möglichst großen Kreise von Personen zuflatten komme, so begrenze ich die Zeit, während welcher ein Aufgenommener Aufenthalt und Verköstigung finden soll, auf die Maximaldauer von 14 Tagen, und es soll die Entlassung des Aufgenommenen jedenfalls auch vor Ablauf dieser Frist erfolgen, sobald derselbe Arbeit oder Erwerb gefunden hat.

Den in der Anstalt untergebrachten, unterstützungsbedürftigen Personen ist dreimal des Tages eine nahrhafte, jedoch bescheidene Verköstigung zu verabreichen, und sollen dieselben für den ihnen gewährten Aufenthalt und die ihnen verabreichte Verköstigung keine andere Verpflichtung übernehmen, als jene Arbeiten zu verrichten, welche der Zweck und die Erhaltung der Anstalt erfordert, z. B. Küchenarbeiten, Ausbesserung der Wäsche der Anstalt, Reinigung derselben u. s. w.“

Nachträglich bestimmte der Stifter noch:

„Im Nachhange des § 1 dieses Testamentes überlasse ich es dem Ermessen der Bürgermeister Wiens, mit der Durchführung der Stiftung jedoch niemals länger als durch einen Zeitraum von fünfzehn Jahren nach meinem Ableben zuzuwarten, und sind in diesem Falle die mittlerweiligen Ertragnisse zum Kapital zu schlagen.“

Der Gemeinderat beschloß in seiner Sitzung vom 23. August 1887, diese hochherzige Stiftung in die Verwaltung der Gemeinde Wien zu übernehmen und errichtete am 19. März 1895 einen Stiftbrief. Die Stiftung konnte nicht sofort ins Leben gerufen werden, da das Stiftungskapital von 127.385 fl. 82 kr. nicht ausreichte, die Verwaltungskosten bei selbständigem Betrieb des Stiftungshauses zu decken. Die Angliederung an das Wiener Verforungsheim bot die Möglichkeit, die Verwaltungskosten auf das Mindestausmaß herabzumindern. Deshalb wurde dem Antrag der Gemeinde Wien, aus diesem Grunde das Stiftungshaus im Gebiete des Verforungsheimes zu erbauen (Stadtratbeschuß vom 14. Mai 1902) die stiftungsbehördliche Genehmigung (Statthalterei-Erlaß vom 30. September 1902, Z. 55323) erteilt, worauf der Gemeinderat in der Sitzung vom 26. Mai 1903 folgende Beschlüsse faßte: Die Gemeinde Wien widmet aus dem Gebiete

des Wiener Versorgungshauses im XIII. Bezirk die an der Jagdschloßgasse und der neuen Zufahrtstraße liegende, lastenfreie Grundfläche (enthaltend Teile der Parzellen 1078 und 1079, Einl.-Z. 915, der Parzelle 1076, Einl.-Z. 913 [Grundbuch Ober-St. Veit in Wien] und der Parzelle 1620 des öffentlichen Gutes im Gesamtausmaß von 2000 m<sup>2</sup> um den Gesamtbetrag von 10.000 K zur Erbauung des Josef Wildbischen Stiftungshauses gemäß den Bestimmungen der stiftungsbehördlichen Genehmigung. Die Grundfläche wird in eine eigene Grundbucheinlage mit dem Eigentumsrecht der Gemeinde Wien übertragen und hierauf die Verpflichtung der Gemeinde grundbüchlerlich einverleibt, daß sie im Falle der Auflösung des Stiftungshauses im Gebiete des Versorgungshauses der Stiftung den verrechneten Grundpreis von 10.000 K rückzuerstatten und das Gebäude um die verausgabte Bausumme, unter Annahme einer neunzigjährigen Amortisation des Gebäudes, abzulösen habe, daß sie aber, falls das Versorgungsheim allein aufgelassen und das Stiftungshaus fortbestehen sollte, diesen Grund unter Verrechnung der Widmungsentschädigung von 10.000 K als Kaufpreis lediglich gegen Bestreitung der Übertragungsgebühr samt Zuschlägen der Stiftung in das freie Eigentum zu übertragen habe. Gleichzeitig wurden Bauprojekt und Kostenvoranschlag genehmigt und die Baubewilligung erteilt.

**Baubeschreibung.** Das Haus hat Raum für 45 Betten, eine Frontlänge von 23,30 m, eine Tiefe von 12,5 m und besteht aus Erdgeschoß und zwei Stockwerken. Der Mittelbau erhielt im Erdgeschoß und im Stockwerk vorgebaute, offene Veranden, im Dachaufbau eine Uhr mit mechanischem Antrieb, da die Uhren der Kirchtürme zu weit entfernt sind, um ihren Zweck auch für dieses Haus noch erfüllen zu können. Das Erdgeschoß enthält ein Vestibül, die Hausaufseherwohnung, ein Maroden- und drei Pfleglingszimmer, das erste Stockwerk den Tagraum (zugleich Speisesaal) und vier, das zweite Stockwerk sieben Pfleglingszimmer. Alle Geschoße haben eine lichte Höhe von 3,25 m, die Zimmer durchschnittlich einen Flächeninhalt von 28 m<sup>2</sup>, der Speiseraum von 55 m<sup>2</sup>. Im Vestibül ist auf einer roten Marmorplatte das Reliefporträt des Stifters, aus Bronze, von vergoldeten, bronzernen Lorbeerzweigen umrankt, angebracht. Die Marmorplatte trägt in Goldlettern die Inschrift:

**Josef Wild,**

I. I. Gymnasialprofessor.

geb. am 13. Jänner 1846, gestorb. am 2. Mai 1887,

stiftete dieses Haus in seiner letztwilligen

Anordnung vom 12. Oktober 1885.

Erbaut von der Gemeinde Wien

unter dem Bürgermeister Dr. Karl Lueger

im Jahre 1904.

Die Erd- und Banmeisterarbeiten führte Stadtbaumeister W. König aus. Roman-Zement lieferte die Attiengellschaft Kaltenleutgeben, Portlandzement die Königshofer Zementfabrik-Attiengellschaft. Die Zimmermannsarbeiten wurden von Albert Chromys Witwe, die Spenglerarbeiten von Leopold Horner, die Schlosserarbeiten von Heinrich Schönic, die Terrazzopflasterung von Albert Hammer, die Albestifußböden von Ingenieur S. X. Kerschfeldt ausgeführt. Die eisernen Veranden stellte Albin Ogryz her, die Meidinger-Regulierfüßlösen lieferte Josef Lechetzky.

\* \* \*

Mit vereinten Kräften ist in außerordentlich kurzer Zeit das Wiener Versorgungshaus der Vollendung entgegengeführt worden. Möge es unter dem Schutze Gottes jederzeit seine Aufgabe erfüllen, arbeitsunfähigen Wienern ein trauliches Heim zu bieten, worin sie nach dem harten Kampf ums Dasein ihren Lebensabend sorgenlos beschließen können.

# Anhang.

## Verzeichnis der Mitglieder des Gemeinderates.

In der Zeit vom 5. Juli 1901 (Beschluß ein neues Verforgungshaus zu erbauen) bis zum 15. Juni 1904 (Schlußsteinelegung) gehörten dem Wiener Gemeinderate als Mitglieder an:

Bürgermeister Dr. Karl Lueger.

1. Vizebürgermeister Josef Strobach.

2. Vizebürgermeister Dr. Josef Neumayer.

Ahorne Karl  
Aichhorn Wilhelm  
Allmeyer Friedrich  
Aumann Julius  
Bärthl Josef  
Bährer Georg  
Bath Franz, Dr.  
Baumgartner Karl S.  
Beymann Andreas †  
Beder Gustav  
Benda Franz  
Befau Sebastian  
Bielohlawek Hermann, St.-R.  
Bod Josef  
Braun Heinrich, St.-R.  
Brauneiß Leopold, St.-R.  
Brenta Johann  
Breuer Johann Alfred  
Brzezowski Rudolf  
Bündsdorf Josef

Büch Karl Friedrich, St.-R.  
Costenoble Karl  
Czermak Adolf  
Dann Matthias  
Dechant Friedrich  
Deininger Julius  
Deutschmann Robert, Dr., St.-R.  
Dobel Laurenz  
Dobes Josef  
Dolezal Theodor  
Dorn R. v. Marwald Alex., Dr.  
Dröbner August  
Dürbeck Johann  
Effenberger Karl  
Eigner Franz  
Eitbogen Moritz  
Ehlbauer Josef  
Fidens Johann  
Fiedler Franz, St.-R.  
Findenigg Max R. v.

Fischer Franz  
Fuchsig Ludwig August  
Fürth Emil R. v., Dr.  
Gebhart Ignaz  
Gehmann Albert, Dr.  
Geyer Franz †  
Glöckl Karl  
Göb Josef  
Goldschmidt Theodor R. v.  
Gräf Ferdinand, St.-R.  
Gräf Franz  
Grausam Karl  
Gregorik Josef  
Grünbeck Josef  
Grünbeck Sebastian, St.-R.  
Grundler Georg  
Gottbauer Josef Karl, St.-R.  
Güntner Wenzel  
Haas Moritz Franz, Dr.  
Hallmann Karl

Hansli Andreas  
 Hagfurther Martin L.  
 Hawranek Josef Anton  
 Hein Oskar Dr.  
 Helbig Karl  
 Hermann Andreas  
 Herold Alfons  
 Hierhammer Heinrich  
 Hipp Johann, St.-R.  
 Hölzl Leopold, St.-R.  
 Hörmann Karl, St.-R.  
 Hohenjünger Oswald  
 Horak Josef  
 Hrabá Felix, St.-R.  
 Hütter Georg  
 Jelinek Jakob  
 Jerzabel Karl  
 Jordan Eduard  
 Jung Karl  
 Keller Karl  
 Kinast Anton  
 Klebinder Ferdinand  
 Klobzberg Emeric, Dr.  
 Kohotek Ferdinand  
 Kornte Theodor, Dr.  
 Kostrit Rudolf Stephan Jun.  
 Krenn Roderich, Dr., St.-R.  
 Křitawa Johann  
 Kubit Wenzel  
 Kuhn Wenzel  
 Kundi Adalbert  
 Kunzsch Leopold  
 Kurz Anton  
 Laßmann Leopold  
 Latschka Adam  
 Laub Josef  
 Laubert Franz  
 Laug Johann  
 Leitner Josef  
 Marešch Franz sen.  
 Mayer Karl Moritz  
 Mayreder Rudolf, Dr., St.-R.  
 Mender Josef  
 Michler Rudolf

Mittler Alfred, Dr.  
 Moessen Robert Rudolf  
 Müller Rudolf  
 Nagler Anton  
 Nechanst August, Dr.  
 Nettrich Franz  
 Nicoladoni Johann  
 Nollsch Wenzel Ottomar  
 Oberzeller Rudolf †  
 Obrist Josef  
 Oppenberger Wenzel, St.-R.  
 Orel Moritz  
 Pachter Hermann  
 Panofsch Emil  
 Pädler Johann  
 Pilder Simon  
 Platter Hugo  
 Pöpl Josef  
 Pollat Eduard  
 Polzhofer Rudolf  
 Porisch Franz  
 Porzer Josef, Dr.  
 Poser Franz  
 Preyer Hans  
 Proschek Ludwig  
 Purscht Alexander  
 Rain Josef  
 Rauer Josef, St.-R.  
 Reißch Theodor, Dr.  
 Reumann Jakob  
 Rieder Leopold  
 Rissaweg Josef, St.-R.  
 Rogan Peter  
 Rosam Karl  
 Rytel Karl  
 Schedista Wilhelm  
 Schlechter Josef Dominik  
 Schleibt Philipp  
 Schögl Josef  
 Schmid Heinrich  
 Schneeweiß Franz  
 Schneeweiß Martin  
 Schneider Hans  
 Schöpfleuthner Anton

Schreiner Karl, St.-R.  
 Schuh Karl Johann, St.-R.  
 Schußmeier Franz  
 Schwarz Franz  
 Schweigl Eugen  
 Schwer Hans Arnold  
 Seiler Leopold  
 Seitz Franz  
 Siegmeth Julius  
 Silberer Viktor  
 Sonntag Siegmund  
 Spannagl Rudolf, Dr.  
 Stanglberger Franz  
 Stehlik Karl  
 Steiner Leopold  
 Stiaßnig Wilhelm  
 Stingl Gustav  
 Straßer Franz, St.-R.  
 Ströbl Franz  
 Sturm Josef  
 Swoboda Franz  
 Tomola Leopold, St.-R.  
 Uhl Eduard Dr.  
 Urban Thomas  
 Vignati Julius  
 Vogt Johann, Dr.  
 Wähner Theodor, Dr., St.-R. †  
 Weber Zephyrin  
 Weißwasser Hermann  
 Weitmann Andreas, St.-R.  
 Wesselsch Anton, Dr., St.-R.  
 Wesselsch Vinzenz, St.-R.  
 Westendorf Gustav  
 Weninger Josef  
 Wilhelm Vinzenz  
 Wimberger Karl  
 Winter Josef Karl  
 Wolny Josef  
 Wurm Alois  
 Zandra Karl  
 Zayta Ludwig, St.-R.  
 Zifferer Donat  
 Zöber Franz  
 Zugmayer Richard.



## Verzeichnis der beim Bau des Wiener Versorgungsheims tätigen Gemeindefunktionäre.

### Referenten:

Stadtrat Dr. Roderich Krenn  
Stadtrat, Stadtbaumeister Ludwig Jaksch  
Magistratsdirektor Dr. Richard Weiskirchner  
Magistratssekretär Dr. Jakob Dont.

### Bauleitung:

Bau-Vizedirektor Rudolf Helmreich  
Städtischer Architekt Johann Nep. Scheiringer  
Bauinspizienten: Ingenieur Heinrich Kautz  
Ingenieur Viktor Möhner.

### Rechnungskontrolle:

Oberrevident Ferdinand Fieber  
Assistent Selig Troll.

### Wasserleitung:

Inspizient, Ingenieur Franz Sellner  
Rechnungskontrolle: Revident Otto Eper.

### Elektrische Beleuchtung:

Inspizient, Ingenieur Georg Grumm  
Rechnungskontrolle: Offizial Gustav Gabriel.

### Rollbahn:

Ingenieur der städtischen Straßenbahnen M. Brandstätter.

### Gasinstallation:

Revisor Karl Kralitz.

### Heizung:

Revisor Ludwig Horn.

### Gartenanlagen:

Stadtgarteninspektor Wenzel Hübner.

# Verzeichnis der beim Bau beschäftigten Künstler und Geschäftsleute.

(Die mit \* bezeichneten waren bloß bei den Arbeiten für das Josef Wildbische Stiftungshaus beteiligt)

## Erdb- und Baumeisterarbeiten:

Die Stadtbaumeister W. König und Ludwig Müller,  
4. Bez., Wiedener Hauptstraße 49.  
Geschäftsführer: Stadtbaumeister Guido Gröger.

## Steinmearbeiten:

Eduard Hauser, k. k. Hof-Steinmearbeiter, 9. Bez.,  
Spitalgasse 19.  
Wendelin Poky\*, 11. Bez., Hauptstraße 191/193.

## Zimmermeisterarbeiten:

Stefan Stangl, 3. Bez., Erdburgerstraße 125.  
Albert Chromy und Albert Chromys Witwe\*,  
14. Bez., Pillergasse 28.

## Eisenkonstruktionen:

Anton Biro, 3. Bez., Sasangasse 49.  
Johann Janisch, 8. Bez., Lerchenfelderstraße 62/64.  
Albin Ogriß, 19. Bez., Stadtbahnviadukt 340/343.  
Werk- und Rohstoffgenossenschaft der Schlosser  
Wiens, 8. Bez., Widenburggasse 1.

## Traversenlieferung:

Direktion der österreichischen Werke und  
Fabrikender österreichisch-ungarischen Staats-  
eisenbahngesellschaft, 1. Bez., Schellinggasse 5.  
Ehinger & Fernau, 15. Bez., Neubaugürtel 79.

## Bauschlosserarbeiten:

Albert Barnert, 20. Bez., Wintergasse 47.  
Josef Lang, 12. Bez., Rischholzgasse 16.  
Heinrich Schöniß, 13. Bez., St. Veitgasse 34.  
Werk- und Rohstoffgenossenschaft der Schlosser  
Wiens, 8. Bez., Widenburggasse 1.

## Spenglerarbeiten:

Leopold Horner, 5. Bez., Schönbrunnerstraße 85.  
Johann Vetter und Johann Veters Witwe, 15. Bez.,  
Märzstraße 29.  
J. K. Weintopf, 18. Bez., Schulgasse 13.  
Johann Wollant, 16. Bez., Heigerleinstraße 1.

## Holzementeindeckung:

Alois Heigl, 14. Bez., Braunhirschgasse 35.  
Karl Heigl, 16. Bez., Stephanieistraße 10.

## Siegeldederarbeiten:

Wiener Dachleder-Kompagnie, 2. Bez., Nord-  
bahnhof.

## Bildhauer- und Kunststeinarbeiten:

Heinrich Hausleitner, 12. Bez., Bendlgasse 13.  
Josef Panigl, 5. Bez., Diehlgasse 25.  
Richard Schüber, 6. Bez., Mollardgasse 45.  
Josef Wenzels Witwe, 20. Bez., Greisenederergasse 12.

## Bautischlerarbeiten:

Johann Küttag, 20. Bez., Wallensteinstraße 65.  
Andreas Oltmanns, 6. Bez., Ägidigasse 6.  
Johann Taglieber, 17. Bez., Hornanergasse 26.  
Josef Zita, 16. Bez., Thaliastraße 110.  
Johann Sellner\*, 13. Bez., Glauergasse 24.

## Glasarbeiten:

Bernhard Ellend, 7. Bez., Burggasse 22.  
Eruß Fritzsch, 13. Bez., Sasholzgasse 6.  
Rudolf Staudigl, 7. Bez., Lerchenfelderstraße 155.  
Frauz Kellner\*, 13. Bez., Altgasse 4.

### Anstreicherarbeiten:

Rudolf Bajant, 15. Bez., Eouard Kleingasse 25.  
Ludwig Bestle, 15. Bez., Grenzgasse 4/6.  
Karl Weidel, 5. Bez., Remmweg 56.

### Schloßfußboden:

Abbestitgesellschaft, Ingenieur S. X. Kerczelich,  
1. Bez., Schottenring 9.  
Bernhuber & Schent, 6. Bez., Gumpendorferstraße 19.  
Cooper & Ko., 7. Bez., Sigmundsgasse 2.  
Heinrich Kriwanek, 12. Bez., Schönbrunnerstraße 182.  
Sboril, Mitsch & Ko., 5. Bez., Wienstraße 59.

### Terrazzopflasterung:

H. Rella & Ko., 8. Bez., Buchfeldgasse 19.  
Albert Hammer\*, 12. Bez., Pfeiffergasse 1.

### Feintlinterpflasterung:

Gebrüder Andreae, 4. Bez., Rainergasse 3.

### Asphaltierarbeiten:

Österreichische Asphalt-Attiengesellschaft, 1. Bez.,  
Ebenborferstraße 4.  
Franz Schneider, 14. Bez., Pfeiffergasse 8.

### Stuckaturarbeiten:

Josef Mlustn, 20. Bez., Dammstraße 6.  
Jakob Probsts Witwe\*, 5. Bez., Wolfganggasse 26.

### Zimmermalerarbeiten:

Genossenschaft der Zimmer- und Dekorations-  
maler, 8. Bez., Sandongasse 32.  
Franz Klouzel\*, 15. Bez., Robert Hammerlinggasse 3.

### Tonöfenlieferung:

S. Roths Söhne, 20. Bez., Wallensteinstraße 12.

### Herdlieferung:

Josef Wolf, 15. Bez., Singerstraße 412.  
Wilhelm Rotter, 10. Bez., Knöflgasse 37.

### Regulierfüllöfen:

Max Bode & Ko., 5. Bez., Siebenbrunnengasse 44.  
Josef Seidhetigh, 5. Bez., Hundsturmplatz 4.

### Ofenschirme aus Schmiedeeisen:

Albert Barnert, 20. Bez., Wintergasse 47.  
Josef Lang, 7. Bez., Aichholzgasse 26.  
Werk- und Rohstoffgenossenschaft der Schlosser  
Wiens, 8. Bez., Widenburggasse 1.

### Holzjalousien:

Ludwig Barta, 14. Bez., Stiebergasse 11.  
Alois Maßkau, 13. Bez., Singerstraße 71.

### Tapeziererarbeiten:

Genossenschaft der Tapezierer Wiens, 8. Bez.,  
Schmidgasse 5.

### Aufzüge:

J. v. Petracic & Ko., 17. Bez., Schadinagasse 8.

### Eiserne Rollbalken:

Johann Anderle, 5. Bez., Schönbrunnerstraße 31.

### Blighableiteranlagen:

Nitola Boitelmann, 7. Bez., Mondscheingasse 17.

### Installationsarbeiten für elektrische Be- leuchtung:

H. W. Adler & Ko., 10. Bez., Rotenhofgasse 34/36.  
Nikola Boitelmann, 7. Bez., Mondscheingasse 17.  
Selten & Guilleaume, 10. Bez., Gudrunstraße 11.  
Siemens & Halske, 5. Bez., Apollergasse 12/14.

### Gasinstallationsarbeiten:

Imperial-Continental-Gas-Association.

Lieferung der Beleuchtungsgegenstände:  
Gemeinde Wien, städtische Gaswerke.

### Heiz- und Badeanlagen:

Kajtl & Wenkelt, 5. Bez., Kleine Neugasse 25.  
Poppert & Söhne, 20. Bez., Dreschnerstraße 31.  
Zentralheizungs-Werke, Aktiengesellschaft, 8. Bez.,  
Piaritzgasse 38.

### Wasserleitungs- und Abortanlagen:

Peter Adamet, 7. Bez., Neubaugasse 27.  
Leopold Horner, 5. Bez., Schönbrunnerstraße 85.  
Josef Horich, 18. Bez., Enstlandgasse 23.  
Josef Med, 5. Bez., Ungargasse 21/23.  
Wlassat & Hadwiger, 13. Bez., Am Platz 5.

### Betonanfertigung:

S. Marinelli & E. Sacconi, 4. Bez., Karlsplatz 18.

### Steingegrohrkanalisierung:

Gebrüder Andreae, 4. Bez., Rainergasse 3.

### Hydraulische Bindemittel:

#### Roman-Zement:

Serdinand Müller, 2. Bez., Obere Donaustraße 45.  
Aktiengesellschaft Perlmoos, 1. Bez., Schelling-  
gasse 14.  
Konrad Scheidt & Kie. in Rodaun.  
Alois Sochor, 1. Bez., Elisabethstraße 5.  
Zementgewerkschaft St. Veit a. d. Gölßen.

### Portland-Zement:

Karl Habenicht, 1. Bez., Nibelungengasse 1.  
Kaltenleutgebener Kalt- und Zementfabrik,  
4. Bez., Savoritenstraße 33.  
Königshofer Zementfabriks-Attiengefellschaft,  
1. Bez., Bauernmarkt 13.  
Konrad Scheidt & Kie. in Rodaun.

### Isolierplattenlieferung:

Diebold & Co., Brunn am Gebirge.  
Hartwig Küster, 1. Bez., Maria Theresienstraße 24.

### Schladenwände:

W. Spittler, 4. Bez., Lambrechtgasse 10.

### Eiskeller:

Endwig Biber, 10. Bez., Stendelgasse 9.

### Betontrottoire:

H. Rella & Co., 8. Bez., Buchfeldgasse 19.

### Schotterlieferung:

J. Endlweber und Leopold Sellner & Sohn in  
Kalksburg.

### Straßenunterbau- und Rinnsalherstellung:

Pietro Calderato, 17. Bez., Sautergasse 13.

### Straßenimprägnierung (mit Asphaltteer- komposition):

Hans Sellinger, 1. Bez., Rathausstraße 21.

### Rollbahnanlage und Fahrbetriebsmittel:

Lehmann & Lenzer, 13. Bez., Hütteldorferstraße 102.

### Gartenerdelieferung:

Franz Fuchsit, 14. Bez., Johnstraße 32.  
Franz Märtl, 16. Bez., Widhtelgasse 54.  
W. König, 4. Bez., Wiedener Hauptstraße 49.

### Einfriedung:

Johann Meertaß, 7. Bez., Neubaugasse 68.  
Stephan Stangl, 3. Bez., Erdburgerstraße 125.

### Künstler:

#### Atademischer Maler:

Hans Zahla, 13. Bez., Breitenfurterstraße 2 4.

#### Atademische Bildhauer:

Josef Hen, 5. Bez., Hartmannsgasse 15.  
Theodor Maria Khuen, 18. Bez., Zimmermannplatz 4.  
Georg Seipel, 18. Bez., Währinger Gürtel 115.  
Hans Rathaustn, 4. Bez., Starhembergsgasse 47.  
Emerich Alex. Swoboda, 5. Bez., Matzleinsdorferstraße 54.  
Franz Vogel, 18. Bez., Karl Badgasse 35.

### Glasmalereiarbeiten:

Karl Gehlings Erben, 6. Bez., Windmühlgasse 22.  
Franz Perger, 5. Bez., Schönbrunnerstraße 96.  
Gebrüder Schiller, 5. Bez., Zentagasse 46.  
Andreas Seipel, 18. Bez., Schulgasse 34.  
Tiroler Glasmalerei (Neugebauer, Dr. Jele & Co.),  
6. Bez., Barnabitenegasse 6.

### Wappenmalereien:

Hans Steidl, 9. Bez., Währingerstraße 48.

### Majolitawappen:

Karl Habenicht, 1. Bez., Nibelungengasse 1.

### Decorationsmalereien:

Franz Sischer, 8. Bez., Piaristengasse 23.

### Kunst- und Goldstidereien:

Robert Klier, 7. Bez., Kandelgasse 1.

### Glodengießerarbeiten:

Georg Göhner, 11. Bez., Geiselbergstraße 17.

### Photographische Aufnahmen für die Gedenkchrift:

Martin Gerlach jun., 9. Bez., Währingerstraße 50.

### Apothekereinrichtung:

Karl Frante, 1. Bez., Stadiongasse 10.  
Rezel, Barth & Görl, 12. Bez., Schönbrunnerstraße 248.

### Bade- und Wascheinrichtungen:

P. J. Adamet, 7. Bez., Neubaugasse 27.  
Josef Horietn, 18. Bez., Lustlandgasse 37.  
H. Rella & Kie., 8. Bez., Buchfeldgasse 19.  
Wassaf & Hadwiger, 13. Bez., Am Platz 4.

### Beleuchtungstörper (elektrische):

Valerian Giffar, 5. Bez., Siebenbrunnengasse 9.  
J. Jireh Witwe, 7. Bez., Burggasse 95.  
Wert- und Rohstoffgenossenschaft der Schlosser  
Wiens, 8. Bez., Widenburggasse 1.

### Dampfkochkucheneinrichtung:

Friedrich Bauer, 17. Bez., Haslingergasse 24.  
A. Poppet & Söhne, 20. Bez., Dresdnerstraße 31.

### Dampfwaschereineinrichtung:

A. Kroit, 20. Bez., Marchfeldstraße 18.  
Ing. Max Temme, 6. Bez., Gumpendorferstraße 34.

### Drahtnebbetten und Eisenmöbel:

Gehinger & Fernau, 15. Bez., Neubaugürtel 7 9.  
Hutter & Schranz, 6. Bez., Windmühlgasse 16 18.

Desinfektionsapparate und Reinigungsöfen:  
A. Poppe & Söhne, 20. Bez., Dresdnerstraße 31.

Eisdränke und Schankeinrichtung:  
Heinrich Seifert & Söhne, 5. Bez., Mittersteig 28.

Gartenbänke:  
Hutter & Schrang, 6. Bez., Windmühlgasse 16—18.

Glaswaren:  
J. Schreiber & Neffen, 9. Bez., Liechtensteinstraße 22.

Kirchenbänke:  
Josef Siebiger, 13. Bez., Cumberlandsstraße 49.

Kirchenparamente, Meßkleider u. f. w.:  
Franz E. Adler & Sohn, 8. Bez., Kochgasse 7.  
Johann Heindl, 1. Bez., Stephansplatz 5/7.  
Franz Pawlas, 2. Bez., Untere Angartenstraße 27.  
Kongregation der Töchter des göttl. Heilandes,  
7. Bez., Kaiserstraße 25.

Kleidung und Wäsche für die Pflöglinge:  
Genossenschaft der Kleidermacher Wiens, 1. Bez.,  
Fütterergasse 1.  
Erste Wiener Produktionsgenossenschaft für  
Frauenhandarbeit, 6. Bez., Windmühlgasse 8.

Kruzifixe:  
Eduard Hauser, 9. Bez., Spitalgasse 19.

Küchengefäße und Eßbestecke:  
Berndorfer Metallwarenfabrik Artur Krupp,  
1. Bez., Graben 12.  
M. Adler, 7. Bez., Kandlgasse 22.

Küchenmaschinen samt Elektromotoren:  
Werner & Pfeleiderer, 16. Bez., Odoatergasse 35.

Kupferdecken:  
Rider & Ko., 1. Bez., Bäderstraße 4.

Medizinische und chirurgische Apparate und  
Instrumente:

Stephan Baumann, 8. Bez., Florianigasse 11.  
Moritz Esterl, 9. Bez., Mariamengasse 2.  
Josef Leiter, 9. Bez., Mariamengasse 11.  
Reiniger, Gebbert & Schall, 1. Bez., Universitäts-  
straße 12.

Möbeldreherarbeiten:  
Genossenschaft der Tischler Wiens, 5. Bez., Siegel-  
ofengasse 31.

Möbelanstrich:  
Rudolf Bazant, 13. Bez., Eduard Kleingasse 25.  
Endwig Bestle, 15. Bez., Grenzgasse 4 6.  
Genossenschaft der Aufreißer Wiens, 5. Bez.,  
Schönbrunnerstraße 66.  
Karl Weidel, 3. Bez., Rennweg 56.

Rohrhaarkrampelmaschine mit elektrischem  
Antrieb:  
G. Verbruggen, Lüttich, Belgien.

Sommerbettdecken:  
Generisch & Örendl, 1. Bez., Lugeß 3.  
Josef Koch, 11. Bez., Simmeringer Hauptstraße 35.  
Produktionsgenossenschaft der vereinigten Weber  
im n. ö. Waldviertel, 7. Bez., Andreasgasse 8.

Speisentransportgefäße:  
Österr.-ung. Thermophorunternehmung E. Ruß-  
bacher & Ko., 4. Bez., Rainerplatz 9.

Telephone, Feuermelder, Mittagszeichen:  
Telegraphenbaupersonale der Berufsfeuerwehr.

Thermometer:  
Thomas Podiwinzky, 8. Bez., Strozsigasse 4.

Uhren:  
Turmuhren (elektrische):  
Emil Schauer, 7. Bez., Bernardgasse 26.  
Turmuhren (mechanische):  
Richard Liebing, 13. Bez., Speisingerstraße 66.  
Zimmeruhren:  
Oskar Meindl, 4. Bez., Margarethenstraße 45.

## Verzeichnis der Spender.

Zur Ausschmückung der Kirche haben beigetragen:

Adler Karl	Gastwirtgenossenschaft, Die Wiener	Nadhera Emilie
Altenberg Berta	Weiblinger Hans und Poldi	Neumaier, Dr. Josef
Altenberg Marie	Gemeinderäte des VII. Bezirkes (Abhörer	Nicolics, Seodor Freiherr v.
Armenräte Wiens, Die (vergleiche	Karl, Armann Jul., Gehmann Alb.,	Oberwimmer Theresie
Sonderverzeichnis)	Dr., Pichler Johann, Schweigl Eug.,	Ogris Albin
Armenrat des XIII. Bezirkes, Der	Stehlit Karl, Ströbl Franz, Weit-	Prescher Aloisia
Bachmann Edmund	mann Andreas)	Rappel Josef (Karl Sijcher, Adolf
Bädergenossenschaft, Die Wiener	Generisch & Orendi	Kanjer und Philippine Pochtler)
Bauer Friedrich und Marie	Gehlings Erben, Karl	Rathner Franz X., hochw.
Bezirksräte und Bezirksamte	Gräß Ferdinand	Rauer Josef
Wiens, Die (vgl. Sonderverzeichnis)	Gräß Franz	Rella & Cie. (H. B. Ravagni,
Bezirksrat des XIII. Bezirkes, Der	Gulenleithner Anna	A. Cavagna und R. Nemetschke)
Blümel Theodor.	Hadl Franz und Marie	Rieder Emanuel und Emilie
Brig und Anders	Hauser Eduard	Rzisha Rainer (Karl Rzisha, Josef und
Brody Karl und Marie	Helmreich Irene	Anna Wambacher)
Buchbinder ic., Die Genossenschaft der	Hörmann Karl	Scheidl Anna
Bürgerklub des Wiener Gemeinde-	Hufschauer Hans	Scheiringer Aloisia
rates, Der	Janisch Johann	Schlossergenosenschaft, Die Wiener
Bürgervereinigung der k. k. Reichs-	Kainrath Adolf, Eva Hubert und Marie	Schmidmayer Franz
haupt- und Residenzstadt Wien, Die	Stifter	Schneidergenossenschaft, Die Wiener
Dout Helene	Katzmaier Karl	Schöffmann Marie
„Edelfinn“, vorm. „D'Gaudenzdorfer“,	Kiefer, Altiengeellschaft für Marmor-	Schuhmacher Alois
humanitärer Verein	industrie	Schuhmachergenossenschaft, Die Wiener
Eigner Franz	König Wenzel	Schulz Ludmilla
Erzverein zur beständigen Anbetung	Kriwanel Heinrich	Seipel Andreas
des allerheiligsten Sakramentes ic.	Lehrner Alfred und Viktor	Semmler, Dr. Alois
Sinda Anton	Lieberth Josefina	Seng Theresie.
Sijcher Franz	Lueger Hildegard	Sieret Heinrich
Fleischhauergenossenschaft, Die Wiener	Lueger, Dr. Karl	Soini Theresie
Frauenbund, Christlicher Wiener	Lueger Rosa	Spartakia im Bezirke Hernals, Wiener
(Ortsgruppen: Stadt, Leopoldstadt,	Marinelli S. und E. Saccanoui	Kommunal-
Landstraß, Wieden, Margareten,	Maschinenbauer und Mechaniker, Ge-	Spartakia im Bezirke Rudolfsheim,
Mariahilf, Neubau, Josefstadt, Alfer-	nosenschaft der	Wiener Kommunal-
grund, Favoriten, Meidling, Hietzing,	Medinger, Dr. Emil und Eduard	Stadtrat, Der Wiener
Sünfhaus, Ottakring, Hernals,	Milich Anna	Strobach Josef
Währing, Brigittenau)	Milchmeier und Milchhändler, Ge-	Swohoda, Dr. Robert und Berta
Frauenverein „Einigkeit“ im XIV. Be-	nosenschaft der	Tauschel Johann
zirk, Christlicher	Müller Ludwig und Melanie	Tischlergenossenschaft, Die Wiener
Frauenverein zu Baumgarten, Christl.	Münch Johannes	Tomaschel Johanna



Weidel Karl  
Weidinger Franz  
Weistirchner Berta

Weistirchner Grete und Erna  
Weitmann Andreas  
Wenzel Julie

Werjan Stephan  
Zajta Hans  
Zajta Ludwig.

Für die Pflinglsbibliothek spendeten:

Liszt Ludwig und Albert . . . . . 3200 Bände  
Teschitel Marie . . . . . 20 „  
Willhelm Leopold und Stiebold Leopold eine Anzahl gebundener und  
ungebundener Bücher.

## Verzeichnis der Bezirksvorsteher und Bezirkräte,

die den Kreuzweg in der Kirche gespendet haben.

### Dom I. Wiener Gemeindebezirk.

Adametz Josef  
Senzl Josef, Bezirksvor-  
steher-Stellvertreter  
Sizcher Hermann  
Gades Anton

Glück Johann  
Hein Ostar, Dr.  
Jurkovic Karl v.  
Möschl Jakob  
Parisch Ferdinand

Reiche Hermann  
Schmidt Matthäus  
Scholdan Heinrich  
Schuster Ferdinand  
Seidel Paul

Starck Adolf  
Swados Maximilian  
Wieninger Josef, Bezirks-  
vorsteher.

### Dom II. Wiener Gemeindebezirk.

Dieß Rudolf  
Kirchgast Peter

Lufsch Franz  
Niebauer Georg, Bezirks-  
vorsteher

Quier Leopold, Bezirks-  
vorsteher-Stellvertreter  
Springl Karl

Wagner Leopold  
Winge Alexander.

### Dom III. Wiener Gemeindebezirk.

Brake Kaspar  
Dietl Karl  
Fogl Anton  
Goldeband Johann  
Hellmann Johann

Kauß Karl  
Klausegger Josef  
Kutjehra Franz  
Langer Franz  
Nettrich Othmar

Nojef Adolf  
Posser Anton  
Rotter Friedrich  
Schad Anton  
Schalhofer Josef

Schlerta Karl  
Spitaler Paul, Bezirks-  
vorsteher  
Stephan Karl  
Vogl Josef

Wenzl Karl, Bezirksvorsteher-Stellvertreter.

### Dom IV. Wiener Gemeindebezirk.

Amoneſta Auguſt  
Brzegowſky Rudolf  
Eichinger Johann  
Suchs Eduard

Hanita Karl  
Hermann Joſef  
Heugl Johann  
Eitſchauer Karl  
Luz Hugo

Perniſch Guſtao  
Philp Georg  
Protop Karl  
Rienöhl Franz, Bezirks-  
vorſteher

Stipani Johann, Bezirks-  
vorſteher-Stellvertreter  
Dignati Julius Jun.  
Walenta Joſef  
Zeßetner Johann.

### Dom V. Wiener Gemeindebezirk.

Aichhorn Wilhelm  
Birnbaum Wenzel  
Brandſtetter Lorenz  
Butulla Franz  
Dörſam Wilhelm Georg  
Seiſchtinger Joſef

Sellner Peter  
Frömel Alois  
Hadowig Franz  
Hirſchhänter Rudolf  
Hoſch Adalbert  
Kalab Joſef  
Kalous Joſef

Martinet Vinzenz  
Peß Theodor  
Pider Joſef  
Porzer Thomas, Bezirks-  
vorſteher-Stellvertreter  
Röſler Joſef  
Schottenhaml Heinrich

Schwarz Joſef, Bezirks-  
vorſteher  
Wanderer Franz  
Wegenſtein Alois  
Wender Karl  
Zorn Johann.

### Dom VI. Wiener Gemeindebezirk.

Dechant Rudolf  
Gerſtner Theodor  
Großer Michael Jun.

Haas Karl  
Holzwarth Joſef  
Jettel Ludwig  
Mann Kunibert

Neumann Nikolaus  
Schädel Joſef, Bezirksvor-  
ſteher  
Schelz Joſef

Schrötter Erdmann  
Seifert Anton  
Weiß Joſef.

### Dom VII. Wiener Gemeindebezirk.

Beigl Joſef  
Deder Alois  
Ebeling Chriſtian  
Ellend Bernhard  
Fraß Heinrich

Grabherr Joſef  
Höld Michael  
Kiesl Georg  
Köd Konrad  
Kuhn Johann, Dr.  
Mayer Andreas

Ohreſandl Karl Heinrich,  
Bezirksvorſteher-Stell-  
vertreter  
Peſchaczek Leopold  
Sahlinger Joſef  
Schöner Andreas

Schrank Franz v.  
Storſki Marhan R. v., Dr.  
Souwal Johann  
Spies Konrad  
Völkl Alois

Weidinger Franz, Bezirksvorſteher, laſſ. Rat  
Wild Wenzel.

### Dom VIII. Wiener Gemeindebezirk.

Antenſteiner Franz, Be-  
zirksvorſteher  
Appel Oskar  
Bergauer Johann  
Biſa Joſef

Germ Franz  
Halbgebauer Andreas  
Hardthig Eduard  
Jell Leopold  
Jeniſch Karl Joſef

Kaller Emanuel  
Kuntſchil Joſef  
Schrank Joſef, Dr. med.  
Schneeweiß Joſef, Bezirks-  
vorſteher-Stellvertreter

Dierödl Rudolf  
Walter Rudolf  
Wohlbach Franz Ernſt  
Zugmayer Richard.

### Dom X. Wiener Gemeindebezirk.

Benda Johann  
 Chmbal Johann  
 Dobner Adolf  
 Erdreich Leopold

Groß Johann  
 Halbbauer Josef  
 Hruza Leopold, Bezirks-  
 vorsteher  
 Wippel Karl, Bezirksvorsteher-Stellvertreter.

Huber Josef  
 Jiratto Matthias  
 Koller Michael  
 Menzel Karl

Nejeschleba Josef  
 Seiler Josef  
 Spanner Michael  
 Stepanek Wenzel

### Dom XI. Wiener Gemeindebezirk.

Aigner Karl  
 Benda Alfons  
 Beneš Robert  
 Diranto Franz  
 Golda Josef

Größ Leopold  
 Hentschl Josef  
 Hirsch Albin, Bezirksvor-  
 steher  
 Kapel Anton

Kastenfurger Ferdinand  
 Kaupe Ferdinand  
 Lindner Franz  
 Mayerhofer Josef  
 Pönninger Georg

Weigl Ignaz, Bezirksvor-  
 steher-Stellvertreter  
 Weiß Karl  
 Wenzl Laurenz  
 Wislitzil Franz.

### Dom XII. Wiener Gemeindebezirk.

Aderl Johann  
 Adlersflügel Matthias  
 Burghaber Josef  
 Czeczek Heinrich

Donner Karl, Bezirksvor-  
 steher-Stellvertreter  
 Jilge Karl  
 Kallion Josef, Bezirksvor-  
 steher

Kellner Ferdinand  
 Lugert Josef  
 Mandl Anton  
 Nowotny Franz  
 Wehring Leopold

Penfuß Ignaz  
 Rappel Karl  
 Reichenstorfer Franz  
 Schaufeller Alois  
 Schmutzer Karl.

### Dom XIII. Wiener Gemeindebezirk.

Affem Franz  
 Bayer Karl, Bezirksvor-  
 steher-Stellvertreter  
 Brustmann Karl  
 Dworschak Franz  
 Eichberger Franz  
 Erhart Johann  
 Sellner Martin

Sint Josef  
 Franzl Franz  
 Glasauer Johann  
 Glösel Johann  
 Gienleithner Georg, Be-  
 zirksvorsteher  
 Hampel Josef  
 Herberth Johann

Höllwarth Josef  
 Karlinger Leopold  
 Kasper Richard  
 Mahler Alois  
 Neubarth Karl  
 Nürnberger Anton  
 Nys Diego Graf  
 Rehm Georg

Reuter Michael  
 Ristit Karl  
 Rohrbacher Karl  
 Rustler Alois  
 Sauer Johann  
 Wagner Karl  
 Weidlich Thomas  
 Wimpffinger Johann.

### Dom XIV. Wiener Gemeindebezirk.

Bannert Robert  
 Buchinger Anton  
 Dallinger Johann  
 David Rudolf  
 Döll Johann  
 Dolejs Wenzel  
 Dumfort Dominik

Hummel Karl  
 Kerstbann Josef  
 Köd Franz  
 Kunz Edward, Bezirksvor-  
 steher  
 Löschner Anton

Nowat Franz  
 Poriz Johann  
 Sales Max v.  
 Schmidt August  
 Schreyer Johann  
 Stig Gottfried

Weninger Theodor  
 Widha Leopold  
 Wiesinger Laurenz, Be-  
 zirksvorsteher-Stellver-  
 treter  
 Wimmer Ruppert.

### Dom XV. Wiener Gemeindebezirk.

Bauer Franz	Holnbeß Leopold	Mattis Josef, Dr., Be-	Perna Heinrich
Baumgartner Karl Fried-	Holzwarth Hermann	zirksvorsteher	Podpečnik Anton, Dr.
rich, Bezirksvorsteher-	Horat Karl	Neuner Franz	Schwab Georg
Stellvertreter	Krauß Theodor	Offenhäuser Friedrich	Weinheimer Josef
Gleißhader Benedikt	Lintner Gustav	Patelsch Franz	Wölfler Heinrich.
Högl Karl			

### Dom XVI. Wiener Gemeindebezirk.

Cermat Johann	Hennig Karl	Koholet Ferdinand	Schmidt Leopold
Sloimayr Franz	Hofinger Johann, Bezirks-	Meigner Julius	Söllner Georg
Heffenmayer Rudolf	vorsteher	Prißtinger Josef	Tomtsch Wenzel
Heimberger Leopold	Kaufmann Josef	Ramharter Josef	Wolfram Johann.

### Dom XVII. Wiener Gemeindebezirk.

Bittermann Ferdinand	Klein Georg	Prentinger Georg	Stuna Wenzel
Franz Josef	Kretschet Karl	Reimann Johann	Swoboda Franz
Gassenmeier Karl, Bezirks-	Sichteneder Johann	Scheidl Johann	Uwaroch Johann jun.
vorsteher-Stellvertreter	Militny Josef	Sedlaczek Rudolf	Zimmel Franz
Hauke Josef	Nahler Franz	Soukal Alexander	Zwider Jakob.
Helbling Franz, Bezirks-	Nofet Franz	Steinmann Sebastian	
vorsteher	Ploner Mauritius sen.	Steinmeß Johann	

### Dom XVIII. Wiener Gemeindebezirk.

Baumann Anton, Bezirksvorsteher	Argauer Rudolf, Bezirksvorsteher-Stellvertreter.
---------------------------------	--

### Dom XIX. Wiener Gemeindebezirk.

Dinitsl Adolf	Kuhn Wenzel, Bezirksvor-	Müller Josef	Spieß Josef
Drößler August, Bezirks-	steher	Müller Michael	Weiß Josef
vorsteher-Stellvertreter	Langweber Peter	Rieder Alois	Westermayer Karl
Duda Johann	Sehner Josef	Schleißl Johann	Wijß Josef.
Hübner Josef	Mayer Franz	Seefried Jacques	

### Dom XX. Wiener Gemeindebezirk.

Behnert Robert	Hofbauer Franz	Mayr Peter	Roth Johann
Berger Anton	Koppensteiner Friedrich,	Müller Lorenz, Bezirks-	Sadilet Franz
Bergmann Johann	Bezirksvorsteher-Stell-	vorsteher	Schöfer Alois
Forster Ferdinand	vertreter	Panzner Josef	Ulrich Karl
Harth Ludwig jun.	Lang Karl	Potorny Josef	

# Verzeichniß der Armenräte Wiens, von denen die zwei Maßwerksfenster im Kreuzschiff gespendet wurden.

## Aus dem I. Bezirk.

Bachmann Eduard	Srit August	Lichtenstadt Johann	Schönauer Karl
Bauer Johann	Herzl D.	Möschl Jakob	Senft Jakob
Berger Ignaz	Hörnisch Ignaz	Pfalzer Ignaz	Swatosch Max
Bezdek Wilhelm	Hütter Josef	Pobisch Klemens	Truga Karl
Blau Wilhelm	Karlinger Ignaz	Rea Peter	Urban Anton
Denise Thadd.	Krieger Friedrich	Rybicka Eduard	Dignati Julius
Sritschel Johann	Lauterbach Michael	Schiebl Edmund	Berner Max.

## Aus dem II. Bezirk.

Albert Heinrich	Gallioth Johann	Kleiner Jsidor	Raab Otto
Anderer Georg	Glodnitzer Michael	Kleinert Theodor	Raubitschek Moritz
Beer Ludwig	Goldberger Adolf	Knina Adolf	Schweiger Hermann
Beraneß Ernst	Gschwandner Johann	Koerber Johann	Steiner Franz
Berger Josef	Gspan Franz	Kofal Heinrich	Sterba Ladislaus
Biehler Karl	Hajek Hans	Kufshera Johann	Trethan Ferdinand
Bittner Lukas	Hartl Leopold Johann	Leimser Josef	Wagner Leopold
Bradny Leopold, Dr.	Hussler Heinrich	Liebhart Leopold	Werner Ernst
Coufal Ladislaus	Jägersberger Johann	Luttsch Franz	Willisch Friedrich, Dr.
Czeita Jakob	Josef Anton	Marzl Vinzenz	Willisch Marie
Dieß Rudolf	Juomann Franz	Majopust Josef	Wipplinger Matthias
Frank Matthias	Junghofer Franz	Obertogler Franz	Zabihä Leopold
Sunt Max	Kaplan Josef	Otto Leopold	Zipfinger Franz.
	Klapetz Franz	Pollak Josef	

## Aus dem III. Bezirk.

Adam Adolf	Dregler Josef	Hanus Jakob	Knees Karl
Aigner Anton	Faber Karl	Harritg Hermann	Kosler Franz
Angelman Johann	Säbnerich Wilhelm	Hauß Franz	Kratochwil Ladislaus
Appelt Franz	Sisler Josef	Hellmann Johann	Kratochwila Emanuel
Aujobstny Josef	Slachshaar Josef	Hembach Karl	Kronberger Ludwig
Beutl Johann	Sogl Anton	Hilbert Karl	Lange Friedrich
Bottoli Rudolf	Strancan Leopold	Hirsch Johann	Langer Franz
Brake Kaspar	Strant Bernhard	Höfseter Ferdinand	Lenz Max
Brunner Hermann	Steg Robert	Hufschauer Johann	Leo Franz
Brustmann Josef	Friedl Alexander	Jambor Wenzel	Mantler Karl
Budner Adolf	Gill Wenzel	Jananischek Josef	Mahr Johann
Büringer Eduard	Görner Wilhelm	Janla Theodor	Marci Franz
Chalupa Josef	Goldband Johann	Jindra Karl	Marhold Johann
Dampfhart Leopold	Gröbner Martin	Jugl Anton	Magenauer Josef
Deim Johann	Großbauer Ludwig	Kieswetter Johann	Mautschka Johann
Dießl Rupert	Grueßl Rudolf	Kieswetter Josef	Mazanec Josef
Dießl Karl	Guttschreiter Julius	Kirchstetter Anton	Möche Julius
Dirmhirn Albert	Härtl Konrad	Klepp Anton	Nehajil Hans

Nettrich Otmar  
 Neudeck Heinrich  
 Neudecker Josef  
 Neuhold Leopold  
 Opitz Josef  
 Pauler Ernst  
 Pawlowstky Johann  
 Pelarn Franz  
 Peloschek Peter  
 Pelschina Rudolf  
 Plesl Anton  
 Presburger Karl  
 Prochaska Franz  
 Pucelik Johann  
 Pucher Franz

Rauscher Karl  
 Rebetta Anton  
 Reißmann Reinhard  
 Riebling Anton  
 Rodt Johann  
 Rosenzweig Anton  
 Rother Albert  
 Rotter Friedrich  
 Schack Anton  
 Schandl Johann  
 Scheibenreif Wilhelm  
 Schindler Anton  
 Schlerla Karl sen.  
 Schloßberger Ferdinand

Schmall Wenzel  
 Schöneders Dionys  
 Schott August  
 Schraun Karl  
 Seidenglanz Johann  
 Seitenreiter Franz  
 Siroucel Johann  
 Slawit Franz  
 Sobolewstky Crazem  
 Spaghenfeld Franz  
 Speibenwein Anton  
 Spindelegger Franz  
 Stadler Karl  
 Stärk Josef

Steppan Franz  
 Stöhl Anton  
 Straßhil Dingenz  
 Thaler Josef  
 Thaler Wilhelm  
 Tröger Franz  
 Wögerer Karl  
 Wölfl Karl  
 Woloun Ferdinand  
 Wolf Josef  
 Wolfschläger Rudolf  
 Wolstky Laurenz  
 Zahradka Johann  
 Zimmermann Leopold

### Aus dem IV. Bezirk.

Bočan Josef  
 Boginstky Jgnaz  
 Breßlauer Sebastian  
 Brzezowsky Rudolf  
 Čížek Johann  
 Dilger Franz  
 Dimmel Karl  
 Dimmel Marie  
 Dworstky Wenzel  
 Elis Karl  
 Seiler Friedrich  
 Siedler Karl  
 Frühbed Georg  
 Suchs Eduard  
 Suchs Laurenz  
 Suchs Ludowika  
 Suchs Marie

Gelinek Karl  
 Hasenberg Wilhelm  
 Hampel Johann  
 Hanifa Karl  
 Herrmann Josef  
 Hönigsmann Jgnaz  
 Holczabel Johann  
 Hueber Julius  
 Hübl Franz  
 Jahn Josef  
 Karajek Johann  
 Karle Jakob  
 Klammerth Josef  
 Koiterer Alexander  
 Kraft Paul  
 Lehar Karl  
 Litjshauer Karl

Löm Anton  
 Löw Justine  
 Ludwilt Franz  
 Luz Hugo  
 Malcher Julius  
 Maurer Georg  
 Meiß Rudolf  
 Mertens Karl Eder v.  
 Mucha Anton  
 Müller Adolf  
 Neßwetha Alois  
 Neumann Matthias  
 Papen Georg  
 Pfarrhofer Karl  
 Philp Georg  
 Dietzschmann Alois  
 Polln Emanuel

Rienöhl Franz  
 Scheer Rudolf  
 Scheer Theresie  
 Scheichbrein Karl  
 Scherf Emil  
 Schillerwein Johann  
 Slanina Ludwig  
 Stich Johann  
 Stipani Johann  
 Suda Josef  
 Vignati Julius  
 Wegscheider Edmund  
 Wenghart Eduard  
 Wehla Hans  
 Wymetal Joachim  
 Zandra Karl  
 Zechner Johann.

### Aus dem V. Bezirk.

Adam August  
 Aimeky Leopold  
 Aufim Rudolf  
 Beder Karl  
 Beste Ludwig  
 Bezold Ferdinand  
 Birnbaum Wenzel  
 Bijak Jgnaz  
 Brandstetter Lorenz  
 Budil Anton  
 Butulla Franz  
 Cernat Anton  
 Deifel Johann  
 Dirmhofer Franz

Dnyzel Adolf  
 Eberle Karl  
 Eßlbauer Josef  
 Fellner Peter  
 Fiala Karl  
 Franke Friedrich  
 Gartner Matthias  
 Gaidl Dittor  
 Glensger Josef  
 Grieß Friedrich  
 Gröber Leopold  
 Hadwig Franz  
 Hartmann Friedrich  
 Hefel Franz

Heisler Johann  
 Hermann Franz  
 Hippauf Franz  
 Hirschhäuser Rudolf  
 Hoch Adalbert  
 Högner Franz  
 Hofbauer Karl  
 Huber Josef  
 Janacek Anton  
 Kalous Josef  
 Karban Franz  
 Kern Rudolf  
 Knoth Franz  
 Kobanji Franz, Dr.

Kopestinsky Johann  
 Krempel Heinrich  
 Kresse Josef  
 Kriß Josef  
 Laworny Josef  
 Maximilian Gustav  
 Maner Heinrich  
 Mayer Josef  
 Meister Julius  
 Milota Sabian  
 Müller Gustav  
 Netlapil Johann  
 Netouschek Josef  
 Pečnit Heinrich



Pennet-Goos Franz  
 Pöcher Josef  
 Porzer Thomas  
 Pud Gregor  
 Pumm Georg  
 Rathgeber Karl  
 Rauth Ernst  
 Reinhart Johann  
 Ried Karl  
 Rösler Josef  
 Schall Anton

Schall Stephan  
 Scheiber Johann  
 Scheidl Ignaz  
 Schieghühl Anton  
 Schlögel Johann  
 Schmelta Josef  
 Schmidbauer Ferdinand  
 Schmolet Gustav  
 Schneider Friedrich  
 Schütz Wilhelm  
 Schuster Anton

Schuster Laurenz  
 Schützler Josef  
 Schwarz Franz  
 Schwarz Josef  
 Seidl Johann  
 Sladetz Alois  
 Smejtal Johann  
 Spanihel Johann  
 Spinta Gottlieb  
 Tsch Friedrich  
 Wallner Josef

Wanderer Franz  
 Wanierla Robert  
 Wager Franz  
 Weinhauser Josef  
 Wender Karl  
 Wesseln Franz  
 Wieseling Albert  
 Wienerl Heinrich  
 Wolf Hugo  
 Zorn Johann.

## Aus dem VI. Bezirk.

Auinger Ludwig  
 Bader Karl  
 Badroth Franz  
 Berndt Ludwig  
 Blaha Josef  
 Broneider Rudolf  
 Gsch Franz  
 Decker Josef  
 Endres Edmund  
 Engelmann Karl  
 Falsching Theodor  
 Faltnerbauer Johann  
 Fint Eduard  
 Florndran Emil  
 Gschlberger Albert  
 Gertner Theodor  
 Glas Karl  
 Glas Rosalia  
 Glöckl Josef  
 Glöckl Karl  
 Göttinger Alois  
 Graß Josef  
 Gredlamer Ferdinand  
 Groner Michael Jun.  
 Grün Franz

Gustine Ludwig  
 Hanus Franz  
 Hanus Maria  
 Haubl Anton  
 Hieß Rudolf  
 Hoffmann August  
 Holzwarth Josef  
 Jettel Ludwig  
 Jünger Franz  
 Kantner Franz  
 Kaplan Karl  
 Katlein Friedrich  
 Kauders Karl  
 Kerling August  
 Kleiner Wendelin  
 Kofsta Alois  
 Koppacher Rudolf  
 Kratochvíl Theodor  
 Krocmar Johann  
 Kugler Matthias  
 Kwasny Edmund  
 Mann Kunibert  
 Marek Adolf  
 Mausberger Rudolf

Mennert Karl  
 Möller Karl  
 Morent Josef  
 Mudt Matthias  
 Nemec Zephyrin  
 Neugebauer Wilhelm  
 Neumann Nikolaus  
 Neues Leopold  
 Nijzen Richard  
 Paltscho Wilhelm  
 Pfaller Franz  
 Pitall Franz  
 Placzek Josef C.  
 Pleiner Karl  
 Pomaßl Josef  
 Prohaska Wenzel  
 Pruttscher Johann  
 Queßl Josef  
 Reßel Ferdinand  
 Salzborn Eduard  
 Sagtle Alexander  
 Schader Franz Josef  
 Schütz Josef  
 Schmid Johann

Schorn Josef  
 Schreiber Karoline  
 Schreier Matthias  
 Schrötter Erdmann  
 Seifert Anton  
 Stalmit Johann  
 Stolar Johann  
 Spägl Karl  
 Stupperger Anton  
 Teumer Alfred  
 Tomaschek Johann  
 Tontres Franz  
 Trntrar Johann  
 Wanderer Michael  
 Weiß Josef  
 Wesinger Ignaz  
 Wettitschka Johann  
 Widenhauser Alois  
 Wildner Josef  
 Winter Anton  
 Witel Josef  
 Wöhl Felix  
 Zechmeister Matthias  
 Zeleuta Josef.

## Aus dem VII. Bezirk.

Anderle Alois  
 Baader Karl  
 Barwig Franz  
 Baumann Anton  
 Baumann Josef  
 Beitzl Franz  
 Bergmann Richard  
 Biermoritz Rudolf  
 Czerma Franz  
 Decker Alois  
 Deßmal Anton

Dobri Franz  
 Drastowitz Johann  
 Eder Heinrich  
 Eiles Michael  
 Elend Bernhard  
 Eschelbeck Matthias  
 Fegmann Anton  
 Formanek Alois  
 Grant Josef  
 Graut Michael  
 Suchs Franz

Führer Heinrich  
 Gehrig Karl  
 Giziczl Adolf  
 Hager Josef  
 Halla Karl  
 Halmsteiner Alex.  
 Haunzwidel Anton  
 Hergl Leopold  
 Herles Anton  
 Hintelmann Johann  
 Hinz Karl

Hittmann Adolf  
 Gladil Anton  
 Hoch Anton  
 Hummelberger Josef  
 Injam Rudolf  
 Jung Eduard  
 Kaindl Josef  
 Kainzmayr Franz  
 Kerbler Josef  
 Kiesel Georg  
 Kirchmeier Anton

Kleinschnitz Haus  
Köck Konrad  
Köfler Franz  
Kolatz Heinrich  
Komrowsky Julius  
Koster Johann  
Krapa Alois  
Kreil Karl  
Kupferschmidt Michael  
Lang Heinrich  
Larsen Johann  
Laufenberg Karl  
Lauß Emmerich  
Leischner Ferdinand  
Lind Moriz  
Lipowsky Franz  
Loeberer Rupert  
Loicht Johann  
Maß Gustav

Maurer Karl  
Müller Karl  
Nowak Leopold  
Oberhaus Karl  
Ohrstahl Heinrich C.  
Pancz Leopold  
Pardon Josef  
Paschles Heinrich  
Pechaczek Leopold  
Peitler Johann  
Pét Michael  
Pichler Johann  
Pöltner Alois  
Portune Franz  
Pregundt Josef  
Radauferer Anselm  
Reidinger Rupert  
Reindl Alexander

Reindl Christian  
Reisinger Josef  
Rohner Karl  
Rofel Johann  
Sallingner Josef  
Schaffer Josef  
Scherl Ferdinand  
Schöbel Franz  
Schönbauer Karl  
Schramm Ferdinand  
Schrank Franz  
Schubert Josef  
Schubert Wilhelm  
Singer Jakob  
Stoland Florian  
Storpil Alois  
Snasel Ferdinand  
Souwal Johann

Stöger Georg  
Strauß Anton  
Strobl Matthias  
Ströbl Franz  
Stumpf Kilian  
Szász Hermann  
Thum Ignaz  
Tolbe Franz  
Tree Leopold  
Völkl Alois  
Wagner Leopold  
Wawra Josef  
Weismayer Leopold  
Wenzel Johann  
Wild Wenzel  
Winter Wilhelm  
Zottl Karl  
Zuleger Josef  
Zwider Wilhelm.

### Aus dem VIII. Bezirk.

Aichmann Ludwig  
Antensteiner Franz  
Appel Oskar  
Bart Karl  
Bergauer August  
Bergauer Johann  
Bibla Franz  
Birkle Alfred  
Biba Josef  
Bothe Wilhelm  
Brener Heinrich  
Broucel Franz  
Christen Gottfried  
Ezillag Rudolf  
Eichberger Franz  
Faltenstein Adolf  
Feldner Ignaz  
Firmgeißt Johann  
Fischer Franz  
Förster Gustav  
Fuhrmann Karl  
Fühl Johann  
Grünberg Josef  
Hüttner Johann  
Hude August

Haidinger Johann  
Hangl Karl  
Haslinger Johann  
P. Herjan Michael  
Hessel Ferdinand  
Hornisch Johann  
Kainz Alfred  
Kaiser Karl  
Kaller Emanuel  
Kausky Alois  
Katzmayer Alois  
Kemm Hermann  
Kehler Rudolf  
Koch Johann  
Koch Josef sen.  
Koch Josef jun.  
Kozganderle Alois  
Kremla Karl  
Krenn Karl  
Kretschmann Emanuel  
Kronit Heinrich  
Kroupa Peregrin  
Kulhan Franz  
Kuntzschil Josef  
Leutner Josef

Majewsky Anton  
Melichar Johann  
Merio Johann  
Mosler Franz  
Mussil Franz  
Musch Johann  
Nemetzschel Anton  
Neußer Moriz  
Noplt Franz  
Oelmann Moriz  
Parth Alfred  
Pazdera Alfred  
Podwinsky Thomas  
Prager Josef  
Priborsky Karl  
Punzmann Rudolf  
Rau Franz  
Rau Heinrich  
Reisch Hermann  
Rieger Josef  
Roth Hugo  
Rudisch Karl  
Scheffel Ludwig  
Scheidl Josef  
Schießer Michael

Schneeweiß Josef  
Schneider Karl  
Schöbel Anton  
Schöbel Karl  
Schubert Heinrich  
Scolit Charles  
Seidl Friedrich  
Sepolt Johann  
Smetana Ignaz  
Spath Karl  
Stangelberger Franz  
Stephinger Lorenz  
Stifter Josef  
Stojan Karl  
Strengsmann Georg  
Sturmb Hugo  
Ullrich Karl  
Dierödl Rudolf  
Walter Rudolf  
Wasmuth Johann  
Wolf Johann  
Zeitler Ludwig  
Zenz Adolf  
Zugmayer Richard.

### Aus dem IX. Bezirk.

Adamek Franz  
Altantisz Stefan  
Albrecht Johann  
Artner Julius

Baumgartner Ernst  
Baumgartner Gustav  
Beer Rudolf  
Berger Anton

Berhandtsky Balthasar  
Binder Anton Dr.  
Bucher Franz  
Bugno Josef C.

Böhm Moriz  
Deutschi Andreas  
Dienst Matthias  
Diertes Karl

Dietl Johann  
 Dwijche Franz  
 Einbödl Josef  
 Endlicher Julius  
 Erban Friedrich  
 Fabrice Leopold  
 Siegl Karl  
 Sinster Franz  
 Stamm Josef  
 Strobl Josef  
 Sritsch Anton  
 Sührer Franz  
 Thaugusch Johann  
 Wönlhner Wilhelm  
 Wruß Franz  
 Haberstroß Thomas  
 Henneis Karl  
 Höller Franz  
 Hofbauer Lorenz  
 Honeß Josef  
 Hribar Ludwig  
 Jaburek Ignaz  
 Kaspar Adolf  
 Kern Anton  
 Kibitz Adolf  
 Kindl Alois  
 Klamerth Robert

Klima Leopold  
 Klimesch Franz  
 Ködeis Josef  
 Kofesch Franz  
 Kratochwilla Edmund  
 Kraushuber Moriz  
 Kuen Josef  
 Kurzweil Franz  
 Langthaler Karl  
 Lanzer Adolf  
 Laßel Franz  
 Leberl Matthias  
 Lederer Josef  
 Ledl Johann  
 Eiewehr Adolf  
 Linke Johann  
 Lipawsky Franz  
 Löblich Leopold  
 Madner Josef  
 Mantegazza Franz  
 Maufner Johann  
 Mazuch Franz  
 Meyer Franz  
 Miltschit Hugo  
 Minaril Franz  
 Mondl Friedrich

Mosheimer Rudolf  
 Mühlbauer Leopold  
 Müller Alexander  
 Neumaier Alois  
 Nitsche Johann  
 Nüßl Ferdinand  
 Pabitsch Johann  
 Pannagl Franz  
 Portele Franz  
 Prohaska Johann  
 Prottop Rudolf  
 Rohrbödl Josef  
 Rohrer Andreas  
 Rühmstorff Adolf  
 Rumpf Ferdinand  
 Schachberger Karl  
 Schiedwig Ludwig  
 Schlag Josef  
 Schöber Raimund  
 Schönbad Josef  
 Schuller Ignaz  
 Schusterbauer Johann  
 Schwerwacher Alois  
 Schweg Robert  
 Seidmaier Alois  
 Seidhofer Johann

Seidl Alois  
 Simon Theodor  
 Spalet Gustav  
 Stark Ludwig  
 Steinfelder Adolf  
 Storch Johann  
 Suchy Wenzel  
 Swoboda Severin  
 Tschunko Adolf  
 Uth Edmund  
 Völter Leopold  
 Vogler Franz  
 Vogler Josef  
 Waas Franz  
 Waas Rudolf  
 Wallisch Josef  
 Wagerle Wilhelm  
 Weiher Anton  
 Weisinger Johann  
 Wenz Ferdinand  
 Weyer Franz  
 Wieland Ferdinand  
 Willander Hans  
 Wist Josef  
 Wojacek Johann  
 Zimmermann Karl.

## Aus dem X. Bezirke.

Bartizal Thomas  
 Bilz Karl  
 Bisel Ludwig  
 Bisup Heinrich  
 Blüml Karl  
 Böhm Matthias  
 Brantl Georg  
 Briehl Franz  
 Busel Theodor  
 Čermak Johann  
 Deßch Adolf  
 Dhanitsch Anton  
 Diruberger Stephan  
 Feichtinger Anton  
 Foller Franz  
 Frank Franz  
 Frankl Florian  
 Sritsch Franz  
 Suchs Albert  
 Suchsthaler Franz

Sürpaß Josef  
 Garantini Anton  
 Garwig Anton  
 Grüner Josef  
 Gumbader Franz  
 Hadl Johann  
 Hentel Karl  
 Hofbauer Anton  
 Hofrichter Franz  
 Hoffeld Johann  
 Holub Franz  
 Kändler Heinrich  
 Karl Leopold  
 Karner Rudolf  
 Kladnit Franz  
 Kluger Edward  
 Kozeluch Anton  
 Kreuz Franz  
 Kritz Josef

Lasta Johann  
 Leigner Johann  
 Lipp Johann  
 Lontotitsch Johann  
 Lulas Josef  
 Mader Josef  
 Majschel Josef  
 Müllner Josef  
 Nechoda Franz  
 Nejeschleba Josef  
 Nitz Johann  
 Ohnes Heinrich  
 Peter Jakob  
 Peßl Rudolf  
 Poljschil Vinzenz  
 Predyler Georg  
 Prottop Josef  
 Ramboulet Wenzel  
 Rejmar Wenzel

Richter Karl  
 Riedl Wilhelm  
 Riedling Franz  
 Rosenmayer Leopold  
 Schleimer Anton  
 Schlesinger Gottlieb  
 Seblacet Josef  
 Simon Johann  
 Spuller Adolf  
 Triletz Jakob  
 Valet Rudolf  
 Volek Franz  
 Walenta Viktor  
 Weisgramm Matthias  
 Wendlit Vinzenz  
 Wolf Anton  
 Wolke Johann  
 Wracny Edward  
 Zechbauer Rudolf  
 Zidely Daniel Traugott.

## Aus dem XI. Bezirk.

Bottoli Bartholomäus  
Bottoli Peter  
Frühlich Franz  
Geß Georg  
Gstler Johann

Halm Leopold  
Hoffstätter Ignaz  
Lauterbach Eduard  
Mayerhofer Josef  
Pönninger Georg

Rohrhofer Johann  
Säfer Georg  
Schenk Andreas  
Schöflig Wilhelm  
Silberbauer Engelbert

Sladef Josef  
Tregler Eder v. Lindenau  
Weigl Ignaz [Eduard  
Weiß Karl  
Wenzl Laurenz.

## Aus dem XII. Bezirk.

Aderl Johann  
Aider Josef  
Baner Josef  
Bergmaier Katharina  
Blaschek Anton  
Burghaber Josef  
Denmel Franz  
Donner Karl  
Enbl August  
Süßl Anna  
Gärtner Karl  
Gollubitsch Franz  
Grechtshammer Robert  
Grohr Peter  
Gjöll Franz  
Hajek Bernhard  
Hanausta Josef  
Hände Rudolf  
Hauer Franz  
Hieß Leopold  
Hirt Karl  
Huber Franz  
Jachaczek Josef

Jann Matthias  
Jilge Karl  
Kail Jakob  
Kasson Josef  
Köppel Gregor  
Koller Ferdinand  
Korger Amalie  
Krättschmer Ferdinand  
Kram Josef  
Kubitz Vinzenz  
Kubitzschek Josef  
Kutter Karl  
Lachnit Leopoldine  
Lang Josef  
Lang Wilhelm  
Linf Anton  
Lugert Josef  
Mädler Ferdinand  
Mandl Anton  
Mayer Menodora  
Müller Josef  
Neugebauer Johann  
Niedermayer Rudolf

Novotny Franz  
Oehring Leopold  
Oehring Wilhelm  
Polihar Josef  
Rappel Karl  
Reichenstorfer Franz  
Rieger Johann  
Ripta Michael  
Röscher Josef  
Rohrer Johann  
Sarnitz Josef  
Schmeital Georg  
Schmidl An'on  
Schmugler Josef  
Schmugler Karl  
Schönwetter Hugo  
Schottola Franz  
Seiwald Anton  
Simon Ferdinand  
Splidach Klemens  
Stiegelbauer Franz  
Stiegelbauer Mina  
Stiegelbauer Seraphine

Strahny Franz  
Strahny Ignaz  
Strahny Mathilde  
Strehly August  
Theißl Johann  
Tocklein Alex.  
Trulan Adolf  
Veit Anton  
Vincenz Alois  
Weber Leopold  
Wehofer Anton  
Wels Georg  
Wendl Kalpar  
Wesseln Anna  
Wenmayer Alexia  
Wizlsberger Franz Josef  
Woldrich Josef  
Wührer Johann  
Zeinlinger Franz  
Zieger Dominik  
Zierer Johann  
Zitterbart Franz.

## Aus dem XIII. Bezirk.

Adam-Wesseln Ferdinand  
Aßem Franz  
Baumgartner Josef  
Bayer Josefina  
Bayer Karl  
Binder Wenzel  
Blach Leopold  
Branko Walter  
Brenner Vinzenz  
Brunner Anton  
Brustmann Karl  
Czerny Franz  
Doralt Paul  
Drapela Anton  
Eichberger Franz  
Erner Alexander  
Sellner Martin

Siby Oswald  
Gmeiner Rudolf  
Göber Johann  
Großmann Hans  
Grolln Johann  
Gniden Karl jun.  
Haban Karl  
Hampel Josef  
Händloß August  
Hofer Richard  
Jantich Karl Dr.  
Kalpar Richard  
Klinger Anton  
Kloß Josef  
Liska Viktor  
Liszkan Franz  
Mahlner Marie

Mayer Rola  
Mischka Anna  
Mischka Anton  
Mohr Karl  
Müller Josef  
Neudorfer Leopold  
Nustterer Georg  
Nys Diego Graf  
Pelleter Johann  
Pethold Anna  
Pumpler Franz  
Reißner Anton  
Reißner Theresia  
Reuter Michael  
Richter Wilhelm  
Rieder Johann  
Ristic Karl

Samstag Theresia  
Schanz Leopold  
Schleicher Karl  
Schwaner Leopold  
Sengel Franz  
Stahl Georg  
Stingl Georg  
Storch Franz  
Tham Gottfried  
Thishan Andreas  
Uhlisch Bruno  
Unzeitig Franz  
Weilgony Johann  
Wimpfissner Johann  
Zehetner Dominik  
Ziering Karl.

## Aus dem XIV. Bezirk.

Alleich Alois	Gradekhty Ferdinand	Nowotny Karl	Schobesberger Franz
Anreiter Johann	Janny Josef	Pala Franz	Schön Karl
Angesht Wenzel	Joas Karl	Pajcher Johann	Seidling Michael
Bauer Josef	Katscher Anton	Potorny Anton	Siegel Johann
Benda Johann	Kerischbaum Josef	Prabl Franz	Siegmeth Adolf
Bestenreiner Josef	Knoß Rudolf	Reinhardt Adam	Spanbl Josef
Bortoletto Ignaz	Köck Franz	Richter Hugo	Spishüttl Josef
Broß Franz	Kocmanet Ludwig	Richter Theodor	Studeny Richard
Conrady Felix	Koch Josef	Rindl Josef	Tureczek Thomas
Czabl Bernhard	Köhl Franz	Rödiger Robert	Vidony Josef
Dallinger Johann	Köhler Eduard	Roggenburg Johann	Vörtl Georg
Dehn Ferdinand	Korn Otto	Roggenburg Marie	Waag Martin
Doloczny Eduard	Krambichler Leopold	Rosenmayer Karl	Weinrauch Adam
Stala Ignaz	Krcmarich Alois	Rupprecht Gustav	Wegelaß Karl
Suchss Josef	Kunz Eduard	Ruthner Johann	Wicha Josef
Wärtner Georg	Lang Franz	Sales Max v.	Wismann Johann
Hakenberger Alois	Lederer Moriz	Sauberer Franz	Zahradnik Josef
Halbenwang Andreas	Legerer Peter	Schams Hugo	Zetichot Amand
Hanig Paul	Lust Josef	Schill Johann	Zlatuschka Josef
Hieß Eduard	Mauler Franz	Schiller Heinrich	Zona Karl
Höb Eduard	Maier Eduard	Schmidt Pauline	Zornmann Josef.
Höner Karl	Maier Franz	Schober Leopold	

## Aus dem XV. Bezirk.

Bauer Franz	Kloucel Franz	Offenhäuser Friedrich	Suchanet Johann
Cappe Karl	Knauer Josef	Osler Robert	Suchanet Wilhelm
Cipel Thomas	Kopekhty Josef	Paleich Franz	Theil Viktor Dr.
Damjanich Michael	Kotich Josef	Perna Heinrich	Vogel Anton
Dominik Johann	Kraus Karl	Perna Marie	Wagner Gustav
Eber Franz	Krißpin Franz	Pfau Heinrich	Wagner Josef
Fehler Franz	Kronsfelner Johann	Prager Eduard	Weber Johann
Fischer Friedrich	Kunnerth Ignaz	Rankl Leopold	Weissenberger Johann
Frank Ferdinand	Lang Wilhelm	Reinwein Anna	Wiesböck Alois
Frank Heinrich	Liebewein Matthias	Reß Norbert	Wimmer Franz
Fuczel Anton	Litter Martin	Richter Josef	Wobrowsky Ignaz
Gebhart Ignaz	Luz Franz	Schmüger Rudolf	Wollenhaner Friedrich
Girardelli Ignaz	Mader August	Schrott Josef	Wondraich Karl
Gruber Johann	Meisch Franz	Schwarz Alois	Wondraich Thomas
Hausladen Anton	Mosburger Anton	Sobotka Anton jun.	Zedl Wilhelm
Holubetz Leopold	Nadler Wilhelm	Stabler Florian	Zeigenhofer Edmund
Illet Franz	Netuschil Julius	Sternad Franz	Zelinka Johann.
Kaßelberger Engelbert	Nitschner Hermann	Sommer Johann	

## Aus dem XVI. Bezirk.

Aderl Leopold	Bärner Ferdinand	Broich Franz	Devam Heinrich
Amtmann Johann	Bauer Johann	Cernat Johann	Diopa Julius
Angelmayer Franz	Bernsdorfer Josef	Chwoila Josef	Dobiald Wenzel
Antoni Johann	Blaschke Josef	Comtes de Karl	Drbal Josef
Artenjat Johann	Braun Gustav	Dalla-Bona Lorenz	Dnugl Franz
Aulst Georg	Braun Johann	Dertil Anton	Elpel Robert

Sibrant Wenzel  
 Sirtstein Alois  
 Sisker Otto  
 Soltinowstij Snybster  
 Sudyk Matthias  
 Gabler Josef  
 Snapp Josef  
 Smed Josef  
 Söllner Alois  
 Graf Franz  
 Gruber Josef  
 Gruber Michael  
 Grubischij Anton  
 Güntner Wenzel  
 Haas Eduard  
 Hadenberg Konstantin  
 Häger Johann Bernhard  
 Handke Paul  
 Hanijsch Eduard  
 Hanusel Johann  
 Harwarth Leopold  
 Hauptmann Karl  
 Heffenmeyer Rudolf  
 Heger Karl  
 Herre Franz  
 Herte Franz  
 Hirschmann Michael  
 Hluda Adalbert  
 Hofmann Georg  
 Hofmann Johann  
 Honon Johann  
 Hrubij Franz  
 Hubinger Matthias  
 Jeraj Vinzenz  
 Kaiser Karl

Kamera Anton  
 Karinger Johann  
 Karlicel Adalbert  
 Karner Anton  
 Kern Anton  
 Klaus Konrad  
 Klein Josef  
 Kleindl Ottolar  
 Kolar Johann  
 Konopatsch Franz  
 Koweindl Johann  
 Kraus Johann  
 Kregczi Josef  
 Kronberger Franz  
 Kubie Wilhelm  
 Kuhn Valentin  
 Kurz Johann  
 Kulat Josef  
 Mandl Josef  
 Manlit Franz  
 Meißl Michael  
 Meigner Julius  
 Meißel Julius  
 Müllner Josef  
 Neiß Snybster  
 Netham Karl  
 Nemeth Johann  
 Neuffer Karl  
 Neuhofl Josef  
 Nosthelder Ludwig  
 Parizel Eduard  
 Paß Franz  
 Perstinger Karl  
 Perthold Ferdinand

Pehta Rudolf  
 Pippich Franz  
 Pirter Simon  
 Pfah Heinrich  
 Pölz Simon  
 Prittinger Josef  
 Rada Johann  
 Ramharter Michael  
 Regal Josef  
 Regal Wenzel  
 Reiger Michael  
 Reinthaller Franz  
 Ritter Paul  
 Röhrich Ferdinand  
 Rott Emanuel  
 Rupprecht Josef  
 Samel Johann  
 Seelig Alois  
 Seidl Matthias  
 Seitenberg Heinrich  
 Silberbauer Alois  
 Siller Alois  
 Sima Friedrich  
 Söllner Georg  
 Spaetzl Karl  
 Steinbock Johann  
 Schellenberger Franz  
 Schenkl Anton  
 Schmid Karl  
 Schneider Julius  
 Schorn Josef  
 Schuldesfeld Anton  
 Schwab Konrad  
 Schwirzsch Karl

Stangelberger Josef  
 Stanzel Anton  
 Stein Leopold  
 Steinbauer Matthias  
 Steiner Laurenz  
 Stranhammer Josef  
 Stuhlhofer Johann  
 Tischler Johann  
 Tise Ignaz  
 Trbnischel Ernst  
 Tremml Michael  
 Vinzl Josef  
 Vogl Georg  
 Waldbauer Leopold  
 Wallner Wolfgang  
 Walln Georg  
 Walters Franz  
 Waltner Rupert  
 Wanek Karl  
 Weber Franz  
 Weinberger Karl  
 Weinheimer Rudolf  
 Weiniß Johann  
 Wiederspiger Anton  
 Winter Daniel  
 Wittreich Paul  
 Wit Jakob  
 Zeilinger Leopold  
 Zentler Johann  
 Zidel Josef  
 Zidel Wilhelm  
 Ziegler Johann  
 Zuber Friedrich

### Aus dem XVII. Bezirk.

Barczaga Josef  
 Bauer August  
 Blafina Jakob  
 Bohunovstij Ferdinand  
 Brofenbauer Franz  
 Buchmayer Josef  
 Bulin Anton  
 Bulin Berta  
 Burda Viktor  
 Dreßa Karl  
 Dreyler Franz  
 Erhardt Peter  
 Siedler Anton  
 Sijthum Johann  
 Slusel Johann

Sorsthuber Karl  
 Franz Josef  
 Gassenmeier Aloisia  
 Gassenmeier Karl  
 Gastmüller Ferdinand  
 Gündel Stephan Karl  
 Günter Anton  
 Harthan Josef Gabriel  
 Haslinger Franz  
 Hande Josef  
 Hauke Marie  
 Hayel Franziska  
 Hayel Josef  
 Heilinger Rudolf  
 Heisl Theodor

Herzog Karl  
 Hirsch Karolina  
 Jäger Aloisia  
 Jäger Leopold  
 Kaba Franz  
 Kabelle Franz  
 Kammerlander Franz  
 Kaufmann Max  
 Kienz Franz  
 Klein Georg  
 Klein Johann  
 Koch Emanuel  
 Köpflinger Johann  
 Korothwitjka Hugo  
 Kothauer Franz

Kretschel Amalia  
 Kretschel Karl  
 Kubicek Wilhelm  
 Kübler Thomas  
 Lamsch Ludwig  
 Ledermann Ferdinand  
 Lichteneder Johann  
 Lieb Karl  
 Lieb Therese  
 Lindmayer Anton  
 Löhlein Andreas  
 Lynge Johann  
 Maier Johann  
 Maierhofer Anton  
 Mandl Johann

Matauschek Anna  
 Matauschek Lambert  
 Mayer Karl  
 Mayer Ludwig  
 Meißner Anton  
 Merstallinger Leopold  
 Neubauer Andreas  
 Neumann Emil  
 Noffel Franz  
 Ochs Josef  
 Oniegha Ferdinand  
 Paiching Charlotte  
 Petter Leopold  
 Ploner Moritz  
 Püringer Franz

Ratujan Karl  
 Reimann Johann  
 Reimann Marie  
 Riedler Franz  
 Rib August  
 Ronjal Franz  
 Roß Johann  
 Rund Heinrich  
 Rund Marie  
 Scheidl Johann  
 Scheidl Josefa  
 Schmid Karl  
 Schnabl Laurenz  
 Schönauer Johann

Schreiber Eduard  
 Schuster Marie  
 Sedlacek Anton  
 Socher Valentin  
 Soutal Alexander  
 Soutal Elisabeth  
 Stehlitz Sophie  
 Stehlitz Wenzel  
 Steinmann Sebastian  
 Storch Anton  
 Strauß Franz  
 Stuma Wenzel  
 Suchanek Leopold  
 Svoboda Franz

Thumser Rudolf  
 Turek Johann  
 Twaroch Johann  
 Uebler Karl  
 Ungrad Josef  
 Vögel Martin  
 Völk Karl  
 Völter Franz  
 Wagner Karl  
 Weigner Franz  
 Wilfinger Felix  
 Wjßer Rudolf  
 Zdenek Johann  
 Zimmel Franz.

### Aus dem XVIII. Bezirk.

Afuß Johann  
 Albrecht Karl  
 Bayer Adolf  
 Breda Johann  
 Brunner Karl  
 Burghuber Franz  
 Czulit August  
 David Matthias  
 Doppler Vinzenz  
 Frömmel Thomas  
 Guchs Johann  
 Grünnes Alexander  
 Harnisch Josef  
 Hauser Michael  
 Hauß Stephan  
 Hofmann Rudolf  
 Holleczek Franz

Hornik Ignaz  
 Hron Johann  
 Hübner Felix Josef  
 Hummel Anton  
 Jahn Josef  
 Jüdeg Johann  
 Kahrer Anton  
 Kanhäuser Michael  
 Kertan Mauritius  
 Kirchner August  
 Kihler Martin  
 Kraus Georg  
 Kreiter Franz  
 Kuntsfeld Roman  
 Ladner Wilhelm  
 Langschwert Johann  
 Latiska Karl

Laub Josef  
 Lauer Hans  
 Lopianer Karl  
 Löw Christoph  
 Lorenz Ernst  
 Luz Anton  
 Magnollo Adolf  
 Mostböck Johann  
 Nemes Franz  
 Nußbaumer Johann  
 Paar Johann  
 Pibus Hans  
 Picha Engelbert  
 Polorny Anton  
 Riedner Georg  
 Röhl Johann  
 Schierl Alois

Schießer Anton  
 Schifola Johann  
 Schiner Hans  
 Schmit Josef  
 Schneider Johann  
 Schöfmann Franz  
 Schwarz Leopold  
 Seisl Johann  
 Stranzth Hermann  
 Strobl Michael  
 Vode Ferdinand  
 Weintopf Josef  
 Wenninger Ludwig  
 Wolf Leopold  
 Zelnicek Anton  
 Zimmermann Andreas  
 Zinner Johann.

### Aus dem XIX. Bezirk.

Andel August  
 Czember Alois  
 Dienstl Ludowika  
 Dumbler Ferdinand  
 Eder Alois  
 Eipelbauer Heinrich  
 Endl Karl  
 Graf Theodor  
 Haas Adolf  
 Habenicht Wenzel

Hager Leopold  
 Halwachs Johann  
 Hayon Martin  
 Hentschl Moriz  
 Irzer Eduard  
 Karg Edmund  
 Klippel Rudolf  
 Konopatsch Josef  
 Linder Magdalena  
 Mislitz Thomas

Musil Alois  
 Podhragly Wenzl  
 Prauje Leopoldine  
 Pischierer Franz  
 Rieder Rudolf  
 Ritterspacher Karl  
 Rosmann Martin  
 Rupp Alois  
 Seltenreich Johann  
 Storpil Karl

Söner Franziska  
 Stepanek Engelbert  
 Vogl Alois  
 Wegenstein Alois  
 Weinhart Karl  
 Werner Wilhelm  
 Widhalm Rudolf  
 Zidero Ernst  
 Zisch Josef.



# Aus dem XX. Bezirk.

Alt Anton  
Anfried Karl  
Aumann Karl  
Benda Karl  
Berger Ludwig  
Bergmann Johann  
Bohrn Rudolf  
Breinsberger Richard  
Calthaml Johann  
Cech Josef  
Conneke Karl  
Dagarin Matthäus  
Döller Alexander  
Edert Ignaz  
Epp Josef  
Sialta Johann

Soltin Franz  
Geyer Matthias  
Glaßer Karl  
Gröbl Leopold  
Hampeis Wenzel  
Hartung Gottfried  
Hlinat Franz  
Hoydn Jakob  
Huber Matthäus  
Jadel Wenzel  
Jatsch Wenzel  
Julinet Franz  
Keilit Adalbert  
Kienast Robert  
Klement Dominik  
Köd Michael

Köbl Johann  
Kronberger Gustav  
Kwapil Karl  
Lachnit Franz  
Leinböck Alois  
Löß Franz  
Magalit Karl  
Mayer Heinrich  
Mayerl Johann  
Mäd Josef  
Parzer Josef  
Peter Heinrich  
Peter Josef  
Podhradský Karl  
Podirský Johann  
Reischner Jakob

Rischanel Emmerich  
Sadilek Franz  
Scheibenreif Franz  
Schillerwein Ernst  
Schlögl Johann  
Schönbauer Josef  
Stiglitz Matthias  
Swoboda Anton  
Tenschert Josef  
Wagner Heinrich  
Wanicel Karl  
Wiktor Johann  
Wiletel Rudolf  
Wolfgang Rudolf.

# Inhaltsverzeichnis.

<u>Geschichtliche Einleitung</u> . . . . .	3
<u>Allgemeine Baubeschreibung</u> . . . . .	17
(Grundfläche, Verteilung der Gebäude, Grundsteinlegung, Erdbewegung und Baumaterial, Gartenanlage, Straßen, Einfriedung, Fassaden, Bedachung, Fußböden, Beheizung, elektrische Beleuchtung, elektrischer Strom für Kraftszwecke, Gasrohrleitungen für Beleuchtungs- und Nutzungszwecke, Aufzüge, Wasserversorgung, Kanalisierung, Rollbahn, Blickeleiten-, Telephon- und elektrische Signalanlagen.)	
<u>Befondere Beschreibung</u> . . . . .	33
Die Kaiserbüste . . . . .	33
Die Kirche . . . . .	34
Die Kirchenfenster . . . . .	38
Spendennachtrag . . . . .	41
Der heraldische Schmuck der Kirche . . . . .	44
Die Bezirkswappen an der Kirchenfassade . . . . .	44
Die Genossenschaftswappen im Innern der Kirche . . . . .	53
Verwaltungsgebäude, Schwesterheim, Aufnahms- und Dienergebäude . . . . .	55
Die Männer- und Frauenheime . . . . .	57
Die Ehepaarheime . . . . .	58
Die Stiftungs- und Stifftbetten in den Ehepaarheimen . . . . .	58
Die Krankenheime . . . . .	61
Das Beobachtungs- und das Isolierhaus . . . . .	62
Das Küchengebäude . . . . .	64
Der Eislager . . . . .	66
Das Wäschereigebäude . . . . .	67
Einssegnungskapelle und Leichenhaus . . . . .	69
Pförtnerhaus, Wirtschaftsgebäude, Glashaus . . . . .	70
Das Josef Wildische Stiftungshaus . . . . .	70
<u>Anhang</u> . . . . .	73
Verzeichnis der Mitglieder des Gemeinderates . . . . .	73
Verzeichnis der beim Bau des Wiener Verordnungsheimes tätigen Gemeindefunktionäre . . . . .	75
Verzeichnis der beim Bau beschäftigten Künstler und Geschäftsleute . . . . .	76
Verzeichnis der Spender . . . . .	80
Verzeichnis der Bezirksvorsteher und Bezirksräte . . . . .	81
Verzeichnis der Armenräte . . . . .	85

N

Einfriedung

N.

K

XVIII

H

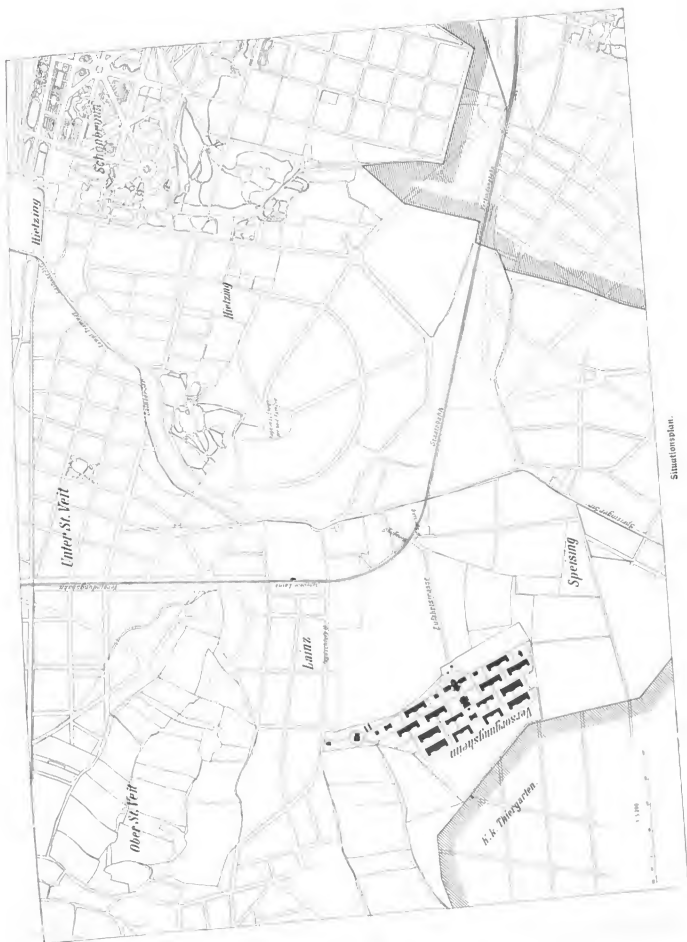
J

XIX

Zufahrt - Strasse

XX

- III, V, VII, IX, XI Frauenheim.
- IV, VI, VIII, X, XII Männerheim.
- XIII, XIV Ehepaarheim.
- XV, XVI Krankenheim.
- XVII Isolierhaus.
- XVIII Beobachtungshaus.
- XIX Einsegnungskapelle u. Leichenhaus.
- XX Wildsches Stiftungsbaus.
- A, B Verwaltungsgebäude.
- C Schwesternheim.
- D Aufnahme- und Dienergebäude.
- E Küchengebäude.
- F Eiskeller.
- G Wäschereigebäude.
- H, J Wirtschaftsgebäude.
- K Kohlenlager.
- L Pfortnerhaus.
- M Gewächshaus.
- N Kaiserbüste.

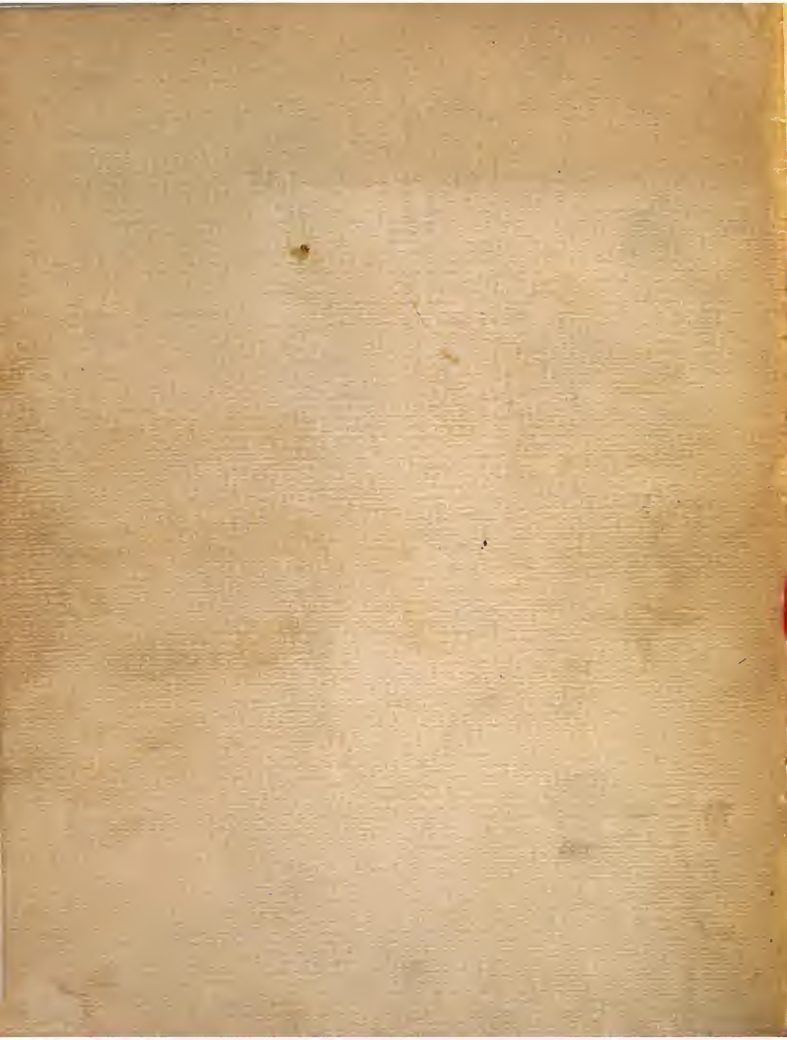


Q. 10

Q. 11

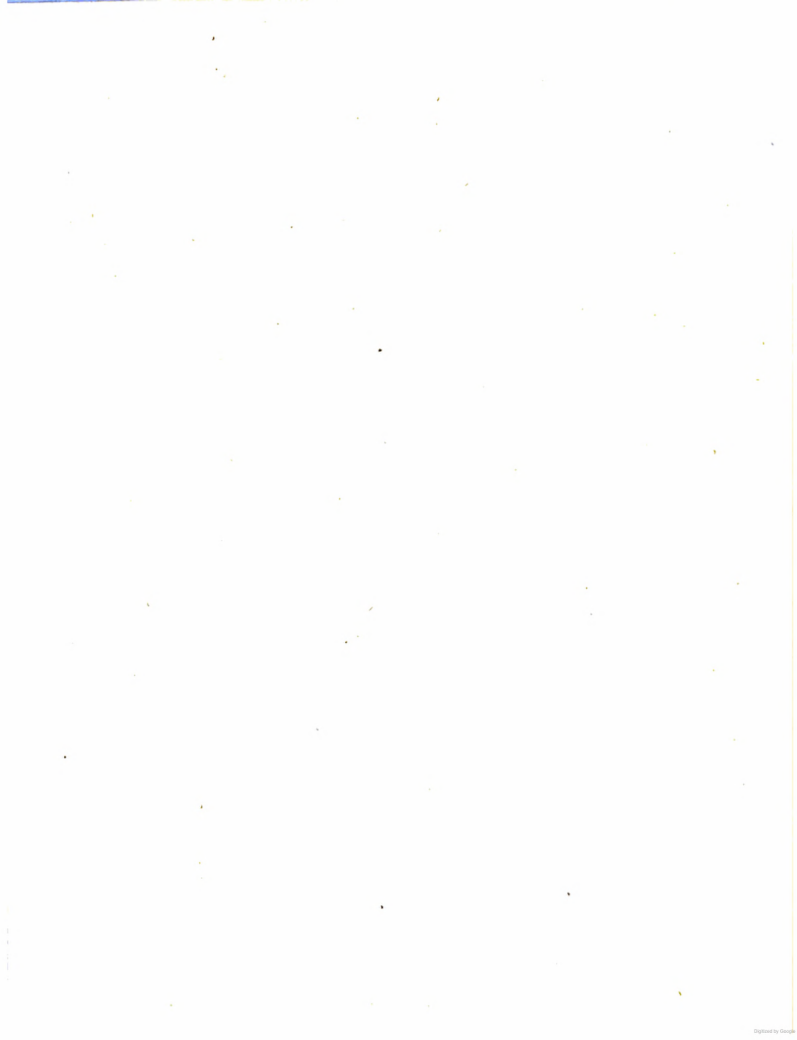
Q. 12. 3300















UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 07487 7674



